



شیخ بنت  
میرزا پیغمبر

64

# پس انداز کارمند!

از : عزیز نسین

ترجمه :

مقصود فیض مرندی

ناشر

مطبوعاتی بوعلی

اول خیابان فردوسی پاساز طبس - میدان ژاله  
چاپ دائمی این کتاب برای ناشر محفوظ است



چاپ اول این کتاب بطور متناوب  
در مطبوعات پایتخت

و

چاپ دوم بسرا مایه انتشارات بوعلی  
در شهر یور ماه ۱۳۴۷ در چاپ مشعل آزادی  
در سه هزار نسخه تجدید چاپ شد

## پس انداز کارمند

من فرزند ۳۰ ساله دولتم. ۳ سال پیش از این رئیس من صندلی زوار در رفته‌ای را برای نشستن و میز رنگ و رو رفته‌ای را جهت کار کردن در روی آن بمن واگذار کرد و گفت:

– پسر خوب من تا میتوانی کار کن حتی اگر کار کرد نمیتوانی  
نوعی جان کنند و زندگی ایت نوعی مرگ تدریجی باشد!

من این گفته را بجان و دل خریدم و مدت‌ها بی‌شام و نهار خوایدم. دخترهایم برای خرید لباس گریدها کردند، پسرانم برای خریدن شلوار شیونها کردند زنم برای خرید مانتوا خمها کرد ولی من اهمیتی باین گریدها، شیونها، اخسم کردنها حتی گرسنگی ندادم و لاينقطع با نجام و ظایيف محوله مشغول بودم.

۱۰ سال از تاریخ وردم گذشت و آنوقت بود که دریافتم

۱۰ سال که بجای خود محفوظ اگرده تا ده سال هم کار کنم نخواهم  
توانست حتی یک روز از عمرم را خوش بگذرانم . دعوا و جار و  
جنجال زنم، دخترها و پسرها یم در روزی که من حقوق می گرفتم  
بصورت یکی از کارها و حوادث معمولی و پیش پا افتاده در آمده  
بود و من بادادن و عده های سر خرم من اعضای خانواده ام را آرام  
می کردم. مثل ادرا مقابل درخواست زنم دایر بخرید ماتنوى دلخواه  
او می گفت :

– ناراحت نشو این ماه ۳۰ لیره از طلب قصاص، ۵۰ لیره از  
طلب بقال، ۷۵ لیره از طلب نانوا را نمیدهم و برایت ماتنومی خرم  
 فقط کافی است که تو قدری صبر کنی و دندان روی جیگر بگذاری.  
 واو که باین گونه قولها عادت کرده بود می گفت :

– من از خیر ماتنوه گذشم و حاضر نیستم دندونها یم را روهم  
 بگذارم. چون بیش از پنج تا دندون در فک پائین ندارم و موقعی که  
 می خواهم دندون رو جیگر بگذارم او نهایا به آواره بالام فرمیرن و  
 پدر صاحبم را در می آورند. گذشته از این ماه دیگه چطوری می خوای  
 به بقال و قصاص و نانوا کلک بزنی؟ مردم پولشون نومیخوان با وجواب  
 میدادم .

– غصه نخور جونم خدا کریم است. کی میدونه تا فرد اچه  
 میشه شاید دولت لایحه عفو عمومی را از مجلس بگذونه و تمام  
 کارمندان مادرمرده را اربدهی قصاص، بقال، نانوا برهونه!...  
 کار خدا را چی دیدی؟

این گونه حرفها را به اهل و عیال تحويل میدادم و خواه

ناخواه راضی شان می کردم ولی باطنًا از این کار خود ناراحت بودم  
و میخواستم بهرنحوی شده گذشته را تلافی کنم.

بدنبال این تصمیم و سپری شدن ۱۰۰۰۰ قروش (لیره ۲۵ قروش) است و هر لیره پول ایران  
۷ ریال می باشد - مترجم) پس انداز کنم و بعضی از روزها مجبور  
می شدم از دفقا سیگار بگیرم تا بتوانم اول ۲۵ قروش را پس انداز  
بکنم و نظرم این بود که پس از بازنگشته شدن با این پولها عشقی  
کرده باشم . ولی ایکاش چنین آرزوئی را نمیکرم . و بالا قل  
افراد خانواده ام را از این جریان مطلع میساختم.

تا اینکه شب پیش قلبم بشدت ناراحت شد و آنوقت بود که  
دریافتمن دارد پیرو ناتوان می شوم پس چه بهتر از پولهای پس انداز  
شده استفاده کرده عشقی بکنم !

وقتی میگم عشق بکنم فکر نکنید مقصودم اینستکه مدتی را  
با زنان و دختران شهر بگذرانم نه اینطور نیست معنی عشق من  
اینست که به چیزهایی که در سراسر عرصه نزدیکه ام برسم . و شاید  
یکی از علل عمدی اینته اغلب کارمندان عشق را بمعنی عشق نمی -  
دانند این است که ذهن شان در اثر طرح نقشه هایی که بدان وسیله  
بتوانند کلاه قصاب را بسر بقال ، کلاه بقال را بسر قصاب ، کلاه  
نانوا را بسر بقال وبالعکس بگذارند مشغول اند . و فرصتی برای  
چیزهای دیگر باقی نمیماند . اگر شما هم کارمندید بخوبی میدانید  
جتنی اگر همسر تان شبانه شما را مورد لطف قرار دهد شما اصلا  
اوز؛ حس نمی کنید علت آن اینستکه غرق عالم نقشه کشی هستند

حسابها و نقشه‌هایی که هیچ کارشناس اقتصادی، فنائی و ریاضی نمی‌تواند چیزی از آن بفهمد این نقشه‌ها اصولاً نقشه‌های بشرح ذیر است.

- ۷۵ لیره از طلب خیاط را می‌زنم ۳۰ لیره به بقال کمتر میدم. ۱۱۰ لیره هم از طلب قصاب رانگه‌میدارم برای ماه بعد و با اضافه کردن ۳۰ لیره که از طلب کفاش خواهم زد کرا یعنی منزل رو براه می‌شے!

در این موقع استکه همسرتان می‌گوید:

- چرا پشت‌توبن کردی یا الله برقرا  
و با این گفته فرمول مهمی را که برای ساکت کردن صاحب خانه کشیده بود دید بهم میزند.  
حالاً این فرمول برای دومین بار بچه شکلی درست خواهد شد خدا می‌داند.

بگذریم... آنروز پول‌های را که در ذغال‌دونی منزل دوراز چشم اهل و عیالم پس انداز کرده بودم شمردم. درست ۱۹۲۰ لیره ۷۵ قوش بود.

این واقعه بنظرم باندازه خشک شدن اقیانوس اطلس امهم می‌آمد. آخرچه کسی دیده که یک‌نفر کارمند ۱۹۲۰ لیره و ۷۵ قوش پول داشته باشد؟

پس از آنکه پول‌ها را در جیب‌های جا دادم بطرف اطاق نشیمین روانه شدم و با غرور هرچه تمام‌تر از زنم پرسیدم:  
- پول لازم داری؟

بیچاره زنم که تا آنروز چنین سوالی را از من نشنیده بود  
در گوشی از دخترم پرسید :

- بیینم دختر، ناراحتی قلبی می‌توانه روی مغز و اعصاب  
اثر بگذاره ؟

- نمی‌دونم ما در جونولی فکر می‌کنم کم و بیش تأثیر داشته  
باشد.

آنگاه زنم رو بمن کرده گفت :

- عزیزم مثل اینکه حالت خوب نیست چطوره امروز  
است راحت بگنی ؟ با عصبانیت گفتم :

- چرا عوضی جواب میدهی من از تو می‌بریم پول لازم دارین  
یانه ؟

زنم در حالیکه سرخ و سفید می‌شد گفت :

- اگر داری ۵۰ قروش بده، منکه تا آنروز برای یک مرتبه  
هم که شده بیشتر از ۵۰ قروش باونداده بودم پرسیدم،  
گفتی ۵۰ لیره ؟ بسیار خوب بیا اینهم ۱۰۰ لیره .

چشمهای دختر وزنم کم مانده بود از حدقه بیرون بیاید این  
بار از دخترم پرسیدم :

- تو پول نمی‌خواهی ؟  
دخترم جواب داد  
- با بایهون اگر دارین ۱۰ لیره بدین،  
با او هم گفتم :

- بیا این ۵۰ لیره هم مال تولی نه بیا این ۱۰۰ لیره مال

توباشه .

به پسرم هم که تازه وارد اطاق شده بود ۱۰۰ لیره دادم اما  
بعد با خود گفتم:

- نه این می انصافی است که به همسرم بداندازه بجهنم  
پول بدهم لذا دو تا ۱۰۰ لیره‌ای از جب در آورده و گفتم:

- عزیزم مثل اینکه مال تو کم شد بیا این ۲۰۰ لیره هم  
مال تو آهان تا یادم نرفته ۱۰۰ لیره هم بہت بدم که بهم مأمور برق  
بدی ما بیش از ۸۰ لیره بهشون مقروض نیستم ولی تو ۱۰۰ لیره  
بده می بینی که ۴ ماهه مأمور برق صد اشودرنمی‌آره.

دختر کوچکم که از این ماجرا می‌اطلاع بود از من در -  
خواست ۱۰ قروش کردم بیرون اینکه چیزی بگوییم یک اسکناس  
۱۰ لیره‌ای کف دستش گذاشتم و گفتم ،

- بیا اینهم ۱۰ لیره مال تو بر روایه خودت بستنی و شوکلات  
بخر .

پس از آن از خانه خارج شدم و سراغ بقال سر کوچه‌مان  
رفتم و گفتم:

- عیسی خان سلام .

عیسی خان جواب سلام را نداد حق هم داشت ۳۰۰ لیره  
به او بده کار بودم و در عرض ۱۲ ماه توانسته بودم پرداخت کنم .  
عیسی خان همانطور که مشغول نوشتن صورت حساب یکی از  
مشتریان بود فریاد زد :

- سیگار دونه‌ای نداریم برویرون بذار باد بیاد .

باعصیانیت گفتم :

- کی از تو سیگار دونه‌ای خواست بگو بیینم چقدر بد هکارم؟

عیسی خان بشنیدن این حرف تغییر حالت داده گفت:

- سلام علیکم حسین آقا خوش آمدی صفا آوردی! بفرماتو

بدون توجه به تعارف او پرسیدم:

- چقدر بد هی دارم؟

- ولی حالا که ۵۱ بر جه؟

- باشه بگو بیینم چقدر مقر وضم؟

- راستی می خواهی بد هی؟

باعصیانیت گفتم:

- دوست ندارم کسی بامن شو خی کنه!.

- زود باش وقت ندارم بیین چقدر بد هکارم!

عیسی خان دفتر را باز کرد و گفت:

- ۳۲۲ لیره و ۸۰ قروش اون قروش حالات باشه

لیره.

جواب دادم :

نمی خواهد صدقه سری بدی بیا اینم ۳۵۰ لیره بقیه اش هم

مال تو خدا حافظ.

عیسی خان با چشم انداز متعجب مرانگاه کرده و آهسته گفت:

خدا یا، خداوندا توبه چه چیز هائی که ما قدرت

بر آوردن آنها را نداریم قادری. خوش آمدی حسین آقا قدم رو -

چشم!..

هنوزوارد منازه قصای نشده بودم که قصاب باشی بالحن

جا هلانه ای گفت :

داشم بی خودی او مدی استخوان خالی نداریم !

بانار احتی گفتم :

کی از تو استخوان خالی خواست . یالله ۲ کیلو فیله

بکش و حساب مونم نگاه کن بین چقدر بد هکاریم !

قصاب نگاهی بدفتر کرد و گفت :

غیر از ۱۰۰ گرم گوشتی که دیر و زبر دین بدھی ۶ ماهه تان

۱۲۰ لیره میشه .

با تعجب پرسیدم :

- باور کردنی نیست ما در شش ماه فقط ۱۲۰ لیره گوشت

خوردیم ؟

- بله آقا .

- بیا اینم ۱۵۰ لیره بقیه او نو بده به شاگردت که دو

کیلو فیله را بپر خونه ما .

- چشم حسین آقا ... امر بفرمائیدا ...

سپس سوار تاکسی شده گفتم :

- لطفاً یک خوردده عجله کنید چون امروز خیلی کار

دارم .

- بسیار خوب قربان .

منکه سالها سوار تاکسی نشده بودم بادی به غبب انداخته

گفتم :

– از این گوچه برو وقتی خواستی بخیابان به بیجی جلوی  
اولین میوه فروشی بزرگ نگهدار.  
– چشم قربان.

وقتی جلوی مغازه میوه فروشی از تاکسی پیاده شدم یه  
۲۰ لیره‌ای کف دست شوفر گذاشتم و گفتم:  
– بقیه‌اش هم مال تو.  
– ممنونم قربان.

وقتی بچند قدمی مغازه میوه فروشی رسیدم میوه فروش  
فریاد زد:

– بیخود نیا امروز خدیزه له شده نداریم. اگرم داشته  
باشیم بہت نمیدم.  
– حرف دهنتو بفهم کی از تو خربزه خواسته بکو بیینم  
حسابمون چقدره؟  
– ۲۱۰ لیره.

– خیلی کم بود و من خبر نداشتم بیا اینم ۲۵۰ لیره آهان  
یادم رفت اینم ۲۰ لیره چندتا خربزه خوب بخونمون بفرست.  
خدای حافظ.

– ولی بقیه پول ایم  
– بدی بشانگردت.

از اونجا بکافه رقم و بس از خوددن یک دونه چای یک اسکناس  
۱۰ لیره‌ای تومشت کارسون گذاشت، کارسون خواست بقیه‌اش  
را بدهد که گفتم:

– بقیه اش مال آمن عادت ندارم بقیه پول را بگیرم!  
بکفایش هم در قبال واکس زدن کفشم ۵ لیره داده راهی  
اداره ام شدم . در آنجا هم واسه بر و وبجهها سفارش مشروبات  
غیر الکلی وقهوه دادم. یک اسکناس ۱۰ لیره ائی هم به قهوه چی دادم.  
دوستانم از تعجب دهانشان بازمانده و زبان کوچکه شان  
بسقف دهانشان چسبیده بود!

– حسین آقا ..

– چیه ؟

– چیز ... چیز ... چیز حسین آقا ... هیچی .  
دوجعبه سیکار خارجی که در جیب داشتم روی میز گذاشت  
و گفت:

– بچهها دود کنید.

طرف های عصر هم توی یک سبد بزرگ مقدار زیادی عرق  
وشراب و مواد خوراکی گرفته پر کردم و دادم یک بار برتادر منزل  
بیرد، در مقابل ذحمت او هم یک اسکناس ۱۰ لیره ای داده اورا  
روانه کردم.

آن شب عیدی بمراتب جالب تر و بهتر از هر عید ملی در خانه  
ما برپا بود، بچه ها که بعد از عمری به خوراکی رسیده بودند تا  
میتوانستند میخوردند ولی در حین خوردن و نوشیدن و شادی کردن  
می خواستند بنحوی از علت پول دارشدن من مطلع شوند و منکه  
نمی خواستم بچه هام ناراحت بشن در مقابل سؤالات عجیب و غریب  
آنها جواب های نامر بوطی میدادم .

درست وقتی شادی و شف ما به منتهی درجه خود رسانیده بود  
که زنگ در منزلمان بصدادرآمد وقتی دررا باز کردم با پلیسی  
روبرو شدم، آزادان گفت:

- هرچه زودتر به کلانتری تشریف بیاوردید سر کلانتر باشما  
کارداره. زن و بچه هام بشنیدن این حرف دسته جمعی گفتند:  
- پیش یعنی می کردیم که خوشحالی ما بالاخره ناراحت  
هم داره.

در حالیکه می خندیدم گفتم :

- طفلك های بیچاره من ..

وقتی وارد اطاق کلانتر شدم افرادی را که در آنجا ایستاده  
بودند بخوبی شناختم آنها به ترتیب بقال، قصاب، میوه فروش ،  
قهقهی و کفash محله ما بودند. کلانتر با عصبا نیت دادزد :  
- مردیکه هرچه زودتر بگناهت اعتراف کن که متول  
بزور نشیم.

- چه گناهی قربان ؟

- غارت و دزدی ؟

- مثل اینکه اشتباه می کنید ؟

- ساکت باش حالا با مام ور دولت آنهم در حین انجام  
وظیفه یک بدومی کنی ؟ بگویینم چیکاره ای ؟  
- کارمندم قربان .

- کارمند کجا ؟

کارمند دولت ؟

– منهم کارمند دولتم ولی در کجای دنیا دیده شده که کارمند  
دولت بدھی بقال و قساب و میوه فروش را تادینار آخرش او نم در  
١٥ برج پردازه ؟

– قربان در هیچ جای دنیا مشاهده نشده !  
– ولی تو آدم نادرست این کارو کردی !  
بقال سر کوچمان گفت :  
– گفته از بدھی اش ۲۸ لیره ام دست خوش بهم دادا ..  
سر کلاس تر فریاد کشید :  
– گفتی ۲۸ لیره دست خوش داده ؟ باور کردنی نیست که  
کسی کارمند باشدو ۲۸ لیره دستخوش بدھه ،  
آنگاه رو بمن کرده گفت :  
– حالا بندل و بخشش هم می کنی ؟  
– بله قربان ملاحظه می فرماید که کردم ا  
بدھی میوه فروشم دادی ؟  
– بله قربان .  
– مال قساب هم ؟  
– مال او نم دادم .  
مساب و میوه فروش یک صدا گفتند :  
– قربان بمامم چند لیره ای دست خوش اضافه داد .  
کلاس تر عصبانی شده گفت :  
– دست خوش ... هان ؟ توحتماً بازاروزدی چرا اعتراف  
نمی کنی ؟

ما که این همه دلیل برو علیه توداریم چرا ما را ناراحت  
می‌کنی؟ اعتراف کردن خودش لذتی دارد.  
- ولی قربان مثل اینکه اشتباہی شده.

ووقتی کفایش گفت:

- قربان برای یک دفعه واکس زدن ۱۰ لیره هم بمنداد.  
کلا ترا از شنیدن این حرف دو سه مرتبه از روی صندلی اثر  
برخاسته دوباره نشست.

- مردی که تو چطوری این پول هار و خرج می‌کنی من از  
اینجا تاخونم که ۳ کیلومتر راهه پای پیاده میرم و می‌آم آنوقت تو  
واسه یک دفعه واکس زدن ۱۰ لیره میدی.

- میدم قربان چرا که ندم مگر پول مال من نیست؟  
همچنانکه کلا تر محکم کفته های مرا قبول نکرد و پرونده ای  
برای من تشکیل دادن زن و بجهه هام هم کفته های من را تأیید  
نکردن.

حالا امیدم به قاضی محکم بسته شد اگر توانم او را فان  
کنم باید سالیان دراز پشت میله های زندان بمانم و تلافی آن یا  
روز را که از حد خود بیرون رفته بودم پس بدهم.



## آبجی و کیل

در روزهایی که اروپائیان بطرف طلا هجوم میبردند زن  
مخلص هم حملات شدید خود را بطرف من آغاز نمود . مادرزنم  
بدون اینکه ملاحظه مرا بکند چشمش را می بست و دهانش را باز  
میگرد :

- آخه توهم ناسلامتی دامادی ؟ الهی داما نبست و نابود بشی !  
دختری کی یک دونه ام را که مثل گل بود بعنوان اینکه وکیلی از  
چنگم در آوردی الهی جز جیگر بگیری همه فامیلور سوا کردی ...  
- ولی مادر جون منکه و کیلم ..

- میدونم وکیلی بکو ببینم چقدر عایدی داری ؟ مکراز  
۱۰۰۰ لیره بیشتر درآمد داری ؟ منوب بکو که بچه کسی دختر دادم ؟  
ناسلامتی وکیلی و واسیه ۱ لیره دادخواست، واسیه ۵ لیره پرسش

فامه مینویسی و پرمیکنی. آیا تا حالا تونستی واسیه دخترم یك  
جفت جوداب نایلون بخری؟ نه بکو تاحالاتونستی؟  
خداشوهر مرحومو بیامر زه که یدمستمری برای ما گذاشته  
ورفته والا تاحالاصد دفعه بود که گدائی میکردیم. کورشده تمام  
دوستها و آشناییها و کیل مجلس، سناتور، رئیس حزب شدن  
توی بد بخت حتی نتونستی شهردارم بشی!..  
– اما مادرجون...

– بمن مادرنگو... این دفعه باید کاندیدا بشی یاهرچی  
دیدی از چشم خودت دیدی.  
– اگر کاندیدا نشم؟!  
– او نوقت دختر موکاندیدا میکنم. از دست نون و پنیر خوردن و  
از ترس بقال و قصاب از کوچه پس کوچه رفقن خسته شدیم!..  
– باشکران چنین تصمیمی گرفتین؟  
– آره باون قرار گذاشتیم.

– ولی او غیر از انگلیسی چیزی نمی دونه...  
– اینونیگاش کن. توهنوز تر کی را بلد نیستی و بدیگران  
متلك میگی؟ خدا میدونه چطوری و کیل شدی؟ خوب گوشها تو  
واکن من این همه زحمت که برای شکران کشیدم و اونو داشکاه  
فرستادم نمیخواستم قسمت آدمی چون توبشه ولی حالا که شده  
دلم نمیخواهد تا آخر عمرش بد بخت باشه بتوهم کمک مالی بکنه.  
من میخوام اونو و کیل بکنم.

– ولی مادرجون این کار پارتی بازی میخواد، تبلیغات

میخواد. زدو بند میخواد شکران چطوری میتوانه از پس این کارها  
بر بیاد ؟

مادرزنم فقههای زده گفت :

- پس من چیم ؟ نه بگو ببینم پس من چیکاره ام ؟ خدا میدونه  
اگر اون آلتی را که بهش میکروفن میگن بدست بیارم چه ها که  
نخواهم کرد. منو بیوه حیدر پستچی میگن. منکه مثل توجاروی  
تنک دیوار نیستم ۱

یک هفته بعد این خواسته مادرزنم وارد مرحله جدی تری  
گردید شکران میگفت:

- از دست این توریستها خسته شدم. او نقدر اونها روها  
میکردونم که پاشنه های پام تا صبح زق زق میگنند هر طور شده  
باید وکیل بشم و از این درد سردهایی پیدا بکنم.  
آنکاه مادرزنم رشته کلام را بدست گرفتندی گفت:

و کلاچه چیز شون از توزیاد تر، حنی تو اونها هم کسانی  
مثل شوهرت پیدا میشه ۱  
ولی مادرجنون

- مادر و بلا! صددفعه گفتم بمن مادر نگو. تو از این کارها  
چیزی حالیت نمیشه قلب های ما که مثل قلب تو خشکیده نیست،  
قلب های مادر هر ضربان وطن، پرچم، ملت، مملکت میگه . ما  
باید باین مملکت خدمت کنیم. وزنم میگفت:

- ناراحت نشو و اسبه تو هم پستی در تظر میگیریم یا وکیل  
شهرداریت می کنم یا وکیل دارائی ۱

**مادرزنم میگفت :**

- میریم آنکارا دو طبقه از یک ساختمان را اجاره میکنیم.

- ولی اجاره اش ۱۹

- خفهشی انسالله تو نباید و کیل میشدی تو بیشتر بدرد

کبابی میخوری تا بدرد و کالت آخر مگر روزنامه نمیخوانی که

دولت برای وکلاء خانه میده ؟ اگرم خونه نده اجارشومیده ؟

ماهم دو طبقه میگیریم که یکی را اجاره بدیم تو یکی هم بشینیم .

استفاده کردن از مقام و منرلت در همه جای دنیا مر سومه ! ای حیدر آقا

کجایی که بیانی و بیینی دخترت و کیل شده و خدیجهات مادر

و کیل مجلس شده ... ۱۹

چند روز بعد مقدمه از زیادی آگهی در دست مادرزنم دیدم یکی

از آنها را برداشته خواندم مضمون آن چنین بود :

- این آگهی مخصوص بانوان است . خانمهای عزیز از شما

چند سؤال میکنم . اگر چنانکه حتی بدو سؤال ما جواب مثبت

دادید آنوقت بدون ناراحتی رای خود را بنام مردان در صندوقهای

آراء بربزید و اینک سؤالات :

۱- آیا میتوانید تک و تنها به کافه ای رفته برای برطرف

کردن خستگیتان ۳ تا گیلاس بالا بیندازید ؟

۲- آیا بدلخواه خود میتوانید شوهر تانرا لهولوده کنید ؟

۳- آیا وقتنی از دست بچه ها ناراحت میشین میتوانید برای

خوشگذرانی چند شب آن روز بخانه نیامده بییلاقات برین ؟

۴- در حالیکه شوهر تان در منزل منتظر آمدن شماست .

آیا میتوانید با دوست مردتان کنار در بیا رفته روی شن‌ها پشتک  
وار و بز نید؟

۵- آیا بعد از زایمان میتوانید بجهه را پیدا شد داده بگین این  
بجهه‌ات این خودت جونت در بیاد با پسونک بزرگش کرده  
تر و خشکش کن؟

۶- تو خیا بان میتوانید کسی را کنک‌زده شب را در گلایتری  
صحیح و سالم بخوا بید؟

۷- میتوانید نخست وزیر، وزیر، شهردار، فرماندار بشین؟

۸- به مردی که از ش خوشان او مده میتوانید متعلق بگین؟

۹- تو اتوبوس و تاکسی میتوانید مردی را ویشکون بگیرید؟

۱۰- وقتی مردی سرتان کلاه می‌گذاره میتوانید او نو  
هدف گلوله قرار بدمین؟

۱۱- میتوانید تک و تنها بیکی از دعاهات برین؟

۱۲- میتوانید پدر و مادر و نامزد قانزرا تامیخورن کنک بز نید؟

۱۳- وقتی شوهر تان پا بر هن وارد حرف تان میشه میتوانید  
بگین حرف نزن؟ مرد باین طور کارها دخالت نمیکنه؟

۱۴- میتوانید با مردان محله تان به پیک نیک رفته مدت‌ها  
بر قصید و بعداً روابط دوستی ساده با آنها داشته باشید؟

۱۵- آیا بین شما ستاره فوتیالی هست که بتونه سالیانه  
۲۰۰ هزار لیره پول در بیاره؟

۱۶- میتوانید با یک مرد رسماً و با ۴ مرد غیر رسمی ازدواج  
کرده صاحب ۵ تا شوهر بشین؟

۱۷- آیا میتوانید شبها که بخانه میآید بطر عرق را از جیب  
تان در آورده بگویند مردی که چرا خواهد بلند شو و اسم غذا  
پیز . و بعداً بعلت خوب نه پختن کباب کنک مفصلی بشوهر تان  
بزنید؟

۱۸- وقتی با کسی دعوا میکنید آیا میتوانید فحش شوهر و  
بچه بهش بدین؟

شماها میتوانید بهمه این سوالات جواب مثبت بدهید و  
باز گرفتار مردان شوید ولی اگر میخواهید تمام این حقوق شما  
بر آورده شود بدخلترم شکران رای بدهید . تمام اینها شدنی  
است چون در قانون اساسی حقوق زن و مرد یکسان اعلام شده  
است!

امضاء - کاندیدای وکالت از پایتخت شکران و مادر شکران  
معروف به بیوه حیدر پستچی .

مادر زنم پرسید:

- چطوره؟

- خوبه

- بین آقا داماد بعضی از کارهارام باید توانجام بدی.

- البته با کمال میل چه کاری است؟

- خوب گوش کن. بعد از این تواین خونه جلساتی خواهیم  
داشت و کسانی که میخواهند بدخلترم رأی بدهند باین خونه  
رفت و آمد خواهند کرد . آنها باید بما اطمینان داشته باشند که  
آنچه را گفته ایم عمل خواهیم کرد . لذا فردا صبح تمام موادی

را که در آگهی درج کرده ایم بر روی تو آزمایش خواهیم کرد ۱  
توفقط باید صداتو در نیاری مثلا - خترم تودا پیش کسانی که میخواهند  
باورای بد هند تا او نجا که میتواند کنک خواهد زد ولی تو نباید  
صداتو در بیاری ! اگر موکلین دخترم خواستند عرق خوری کنند  
باید بدون معطلی واسشون سفره پهن کنی .

بعضی وقتها هم باید توحیر اونها بری ، اگر دخترم  
گفت :

- مردی که خفه شو تو را چه باین کارها ؟ نباید صداتو در  
بیاری ،

فهمیدی ، ؟ باین وسیله هم آینده تو در خشانه هم آینده ما ۱  
پیش بینی مادر زنم کاملا بحقیقت پیوست یک هفته بعد از  
انتشار اولین آگهی خونه ما بشکل کندوی عسل درآمد ۱ از همه  
بدتر اینکه اگر مثلا ۲۰ تازن تو خونمون بودند اونقدرداد و فریاد  
می کردند که آدم فکر میکرديه اردو زن تو خونه ماست !

خوشمزه اینکه هر یک از آنها عقیده مخصوص بخودی  
داشتند عده میگفتند باید مردها را کشت بعضی ها میگفتند باید  
دارشون زد بعضی اظهار عقیده می کردند که باید اونها را تکه  
تکه کرد در این گیرو دار مادر زنم فریاد میزد :

- آهای پسر : ... آهای شکری قهوه بیار .

- شکری بیا این بچه ها را سر پا کن :

- شکری مان توى خانها را بگیر .

وزنم یک در میان فریاد میزد :

– مردیکه احمق این چه نوع ماتو گرفته‌ند؟

– نمیخوادم اتوبگیری تو برو و تو آشپزخانه ظرفهارا بشور  
از اینها که بگذریم طرفداران خانم من دونگی عرق  
میآورددند و تو خانه ما میخورددند. زنم میگفت:  
شکری زود باش سبب ذمینی سرخ کن.

– شکری چرانم کم زدی الهی دستت بشکنه : مادرزنم  
اضافه میگرد:

– شکری چرا نمک سالادوکم ریختنی . کوربشی الهی  
پس از مست کردن هم هرجی ازدهنشان در میآید نثار  
مردها کرده باین هم اکتفا نمیگرددند و مرابه کتکزدن میگرفته‌ند!  
نمکدانها بودکه بسویم پرت میشد . لیوانها بودکه تو  
کلهام میشکست و پس گردنی‌ها بودکه بسلامتی حاضرین از طرف  
مادرزنم در پس گردنم بصدای درمیآمد .

بعد از خانه خارج شده سوارا تو مبیل‌ها یشان میشدند و ۳-۲

بعد از نیمه شب بخانه میآمدند . و با فریاد من مادرمرده را از  
خواب بیدار کرده میگفتند :

– شکری... آهای شکری بلندشو قهوه درست کن.  
بلندشو سبب ذمینی سرخ کن.

من یقین دارم که زنم صد درصد و کیل خواهد شد ولی  
ایکاش<sup>۱</sup> انتخابات هرچه زودتر فرا برسد !

## حراج واقعی...!

وقتی از تقسم وارد کرد. وجهه حراجیها شدم، از دحام عجیب مردم را در خود غرق کرد - صفحهای چند ردیفه مردم بوحشتم انداخت. وقتی از صف صحبت میکنم گمان نکنید که منظوم صف اتوبوس است، نخیر! فقط آنروز بود که پی بردم ممکن است صفحی طویل تراز صف اتوبوس هم وجود داشته باشد. راه بندآمده بود و هیچ اتومبیلی قادر به حرکت نبود. با آنکه بوق ممتد اتومبیلها گوش انسان را کر میکرد، ولی مگر کسی اهمیتی باین بوقها نمیداد. باور کنیدا گر بجای بوق توب هم در میکردند کسی حاضر نبود از صف خارج شود.

بالاخره با هر زحمتی بود مردم خود را بکناری کشیدند و اتومبیلها توانستند در پنج دقیقه ۵ متری پیشرفت بکنند. در

آن میان صدای شیون بچه‌ها وزنها بگوش میرسید:

– جلو تو نیکاه کن

– نقبتونیکاه کن!

– با باما که واسمون جلو و عقبی نمونده!

– برین توصف.

– تو کدام صف برم؟

– هر کدام که دلت میخواهد میبینی که چند صفه ایستادن.

و پیر مرد موقری که کاملاً آن وسط‌الله شده بود با صدای دور گهاش

میگفت:

– بخدا این مردم متمن نمیشن، الافه ما در قرن بیستم  
زندگی میکنیم. قرن بیستم یعنی چه؟ یعنی تمدن. تمدن هم یعنی اول  
بمب اتمی، دوم صف. باید خواه ناخواه این دو را یاد بگیریم  
دآخ پام! مرد حسابی یک خرد برو جلو ...، ولی فراموش  
کردم، توی تمدن نایلون، پلاستیک حتی بیکینی هم دخالت داره  
دوای خدا جون مردم، مرد حسابی مگر کوری؛ پاتودرست گذاشتی  
رومیخچه پام، بازم یادم رفت آدامس و شکلات هم توهین تمدنه.  
از همه مهمتر رقص شیک و چاچا هم جزء تمدن قرن بیستم است  
«با باجون یواش تو که ناقص العضوم کردی!»

وجوانکی برای آنکه صفوی عنظم مردم را که چون صفوی  
غیرقابل نفوذ جبهه مقدم لشکر بهم فشرده شده بود از هم باز کند  
فریاد میزد:

– آقا، خانم، نقشی نشی...

دو نفر عابر که هنوز وارد صف نشده بودند چنین گفتند  
میکرندند :

- این چه صفت است ؟

- نمیدونم.

- برو تو صفت واایسا .

- واسه چی، ما که نمیدونم چی میفروشنند .

- حالات توبه و کاری باین کارها نداشته باش بعداً خود بخود

معلوم میشه .

من هم خواه ناخواه وارد صفت میشوم.

- خدا پدر ایجاد کن صفت را بیامزه .

- تاکسی ۵ زاری یادت نره ، اول صفت ، دوم خدا پدر

کسی را بیامزد که تاکسی ۵ زاری را ایجاد کرد و لااقل زن و  
بعچه مردم را از توخیا بانها رهائی بخشید و مسافرین مادر مرده  
تاکسیها نارنجی را از دیدن تبسی های ملیح رانندگان و تا باوهای

خارج از سرویس نجات داد .

پیرزنی که جلو من ایستاده بود پرسید :

- بیینم پسر جون این صفت چه صفتی؟ با قارا حتی گفت:

- مادر جون خدا را شکر کن که بالآخر وارد صفت شدی،

حالات چیکار داری که چه صفتی است میبینی که صفت دیگه!.. انشا الله  
که چیزی بهمون میدن.

در حقیقت هیچ کس نمیدانست که در انتظار خرید چه نوع  
جنسي است. لذا مردم ضمن پیغ کردن از همدیگر میپرسیدند :

- این چه صفتی است؟

ولی هیچ کس نبود که جواب صحیحی بدهد باوجود آن سخنرانیهای مشروحی در محاسن صفت پشت سرهم ایراد میشد.

- اگر این حراجیها و صفات نبودند مردم تو دست این فروشنده‌گان خدا نشناش جز غاله میشدند.

چند نفر پلیس بدون وقه فریاد میزدند:

- یواشتر.

- هم‌دیگر را هول ندین. بهمه میرسدا

- برین توصف.

- از صفت خارج نشین.

- به‌آتومبیلها راه بدین.

صف قدم قدم پیشرفت میکرد. با آنکه سر ساعت ۹ با یکی از دوستانم وعده ملاقات داشتم، ولی حالا ساعت ۱۰ بود و هنوز من داخل صفت بودم.

- قربان مثل اینکه شما بعد از من تشریف آورده بودید خواهش میکنم جلو نزنید.

- اختیاردارید قربان. جنابعالی بعد از من تشریف آوردید، شما جلو تر نفرمایید بنده از ساعت ۷ صبح اینجا هستم. هر قدر میخواهم که بمردم احترام بگذارم اصلاً مثل اینکه کسی توجهی نمیکند و هی از من جلومیز نند.

و کارمندی که پست سرمن ایستاده بود آهی کشیده گفت:

- داداش حق با توتست دوره و زمانه عوض شده، من ۲۲

ساله کارمندم ولی بجههای دیر و زی از من جلوزده و دئیس و معدن  
نمده‌اند در سالیکه من همان کارمند ثابت پا بر جای سابقم .

- بی‌خشید چی حراج می‌کنند ؟

- والله من هم دو ساعت تمام است که اینجا وایستادم ، ولی  
میدونم چی حراج می‌کنند بعضی‌ها می‌گن ، ماهی حراج  
می‌کند و بعضی‌ها عقیده دارند که دولت برای تسهیل دوام را ایاب  
و ذهاب مردم لاستیک اتومبیل حراج می‌کند که بعداً اتومبیلش  
را هم حراج کند . پی‌زن بشنیدن این حرف گفت :

- لاستیک اتومبیل را می‌خواهم چی‌کار کنم ؟

- نه‌جون ناراحت نشو خدائی که لاستیک اتومبیل را  
قسمت‌آدم بکند حتماً اتومبیل را هم میرسونه .

- خوب بی‌بنم چهار تامیدن یا یکی یه‌دونه ؟

- او نو دیگه نمی‌دونم ، چون خریداران را از در دیگری  
خارج می‌کنند . در این موقع بر اثر فشاری که از پشت صف وارد  
شد چند نفر از آن جمله من و پی‌زن نقش بر زمین شدیم . پس  
از آنکه بزحمت خودم و پی‌زن را از زمین بلند کردم رو بکارمند  
کرده گفتم :

- داداش خجالت هم خوب چیزی است چرا هول میدی ؟

- بی‌خشید من نبودم از پشت هول دادند .

آخه میدونید مردم کاردارند .

- ما هم کارداریم مگر ما بیکاریم .

歇息 ۱۱ شد و هنوز در فروشگاه راهم نمی‌دیدیم ، اینبار مرد

قوی هیکلی که پشت سرم ایستاده بود برای آنکه خستگی در کند  
دو تا آرنجها یش را بشانه های خسته من تکیه داد، با یی حوصلگی  
کفتم :

– داداش دستنو بکش، من خودم دنبال کسی میگردم ؟

بهش تکیه کنم

بازیکی پرسید:

– بیبینم این صفت چه صفتی است؟ باناراحتی گفتم :

– والله، بالله نمی دونم. مردگ گفت:

– شما خیال نمی کنید که این نوع صفات را مخالفین

دولت! برای برم زدن نظم عمومی شهر درست کرده باشند؟

– نه جونم، می بینی که چندین نفر پلیس از آن مراقب

می کنند.

ساعت ۲۱ شدو یواش یواش به ۵۰۰ قدمی مغازه ای که کر کر

آن تا نیمه بسته شده بود رسیدیم . باز گفتگو شروع شد :

– بیبین مثل این که ما هی سفید حراج می کنند .

– بیبیم بهر نفری چند تا میدن؟

– نمی دونم ولی فکر می کنم نفری یکی بیشتر ندان.

– ولی من پولی همراه ندارم تو بمن ده دوازده تومان

قرص بده وقتی ما هی را خریدم واونو تو بازار آزادا.. آب کرد

پول تو برمیگردونم .

– نه: پول نقد بہت نمی دم، وقتی ما هی را خریدم باه

نصف می کنیم .

صدای گریه و شیون همچنان بگوش میرسید و بالاخره من  
و پیروز چون گلوله توپی بافشاری که از طرفین وعقب سرما وارد  
می شد بجلوی مغازه مورد نظر پرتاب شدیم ولحظه‌ای بعد وارد  
غازه شدیم. فروشنده از پیروز پرسید:  
- ببینم چه نمره‌ای میخوای مادر؟

پیروز با تعجب پرسید:

- ببینم نه نه جون آنها و نمره گذارون کردین؟
- پس چی مادر مگر می خواستی بی نمره باشند؟
- مگر کشی منی نمی دین؟ ترا خدا مال منوازاون نرهاش

.. بدنه ..

- نه نه جون همش یکی است نر و ماده نداره فقط روش  
باندازه یک انگشت موداره!

- در این موقع پیروز استغفار الهی گفته ادامه داد:
  - خدا بدور. دوره آخر زمونه دیگه ماما هی مودار ..
- ندیده بودیم .

فروشنده که تازه پی بطلب برده بود پس از خنده کشداری  
گفت:

- مادر جون کی ماهی می فروشه؟ بگو ببینم چه نمره‌ای  
می پوشی پیروز هم که کم و بیش باشناه خودش پی برده بود گفت:
- نه نه جون کفشه نمره ۳۵ پا می کنم ولی باید پنجه اش  
گشاد باشد.

فروشنده با عصبا نیت گفت:

- مادر جون حواس است که جاست ما اینجا کلاه می فروشیم: کلاه ۱

پیز ن بیدن کلاهی که فروشند ب او را ام میداد گفت:

- من کلاه را میخواهم چیکار کنم . اونم کلاه مردانه ولی  
حالا که این همه تو صف وا استادم یه دونه بدھ حتماً تو حراجی  
خیلی ارزون ترە. یه دونه بدھ واسیه پسرم بیرم قیمتش چندھ ؟

- ۵،۶،۸ تومان یک کلام .

پیز ن کلاه قهوه ای رنگی خرید و نوبت بمن رسید . با  
آنکه اصلا من کلاه سرم نمی گذارم ولی بتصور ارزانی آن و جنس  
خارجی بودنش یکی هم من خریدم. و آفای جاھل منش پشت سر  
من بتصور اینکه کلاه ها تمام خواهد شد فوراً پول ۲ کلاه را داده  
با عجله تمام آنها را توی پاکتی گذاشتند قبل از من از مقاومت خارج شد.  
خسته و کوفته از در خروجی مقاومت بیرون رفتم و بتصور اینکه  
کلاهی را با حداقل قیمت خریده ام خستگی را فراموش کردم .  
ساعت درست یک بعد از ظهر بود . آن روز غدا را در رستورانی  
خوردم موقعی که از رستوران خارج می شدم و پاکت محتوی کلاه  
ارزان قیمت را با خود می کشیدم صدای آشنا می کرد آورده  
وقتی خوب نگاه کردم محمد آقا دوست و همکلاس خودم را فوراً  
شناختم پس از دیده بوسی کردن ازش پرسیدم:

- ببینم چیکار می کنی ۱

- هیچی آذانس تبلیغاتی دارم و مالهای بنجل و بادکرده

تجار را آب می کنم . مثل امروز یه حراجی داشتیم که مردم جنس  
سه سال توانبار مونده تا حررا در عرض چند ساعت که خریدند

هیچی در پیکر فروشگاهش را هم خرد کر دند خدا صد بر کت  
باین کسب بدء ۸۵۰ توان افزایش ۹۰۰ توان هم قراره فردا  
بدء، ولی ضرر وزیان خرد شدن در پیکر را هم قسمتی کنیم.

– خوب محمد آقا توجه جوری این کار را می‌کنی؟  
– خیلی ساده است تقریباً نیمساعت مونده بحراج ۱۰-۱۲  
نفر عمله رایکی ۵ لیره بهشون میدم که دنبال هم صف بکشن،  
باور کن بعد از یکربع ساعت او نقدر آدم پشت سرشون و امیا یستند  
که او نوش ناپیدا!

جواد آقا جون امر وزه توصف و ایستادن مدشده حتی امروز  
بعد از تمام شدن کلاههای حراجی در پیکر با با را هم شکستن  
و اقما که آدمهای عجیبی پیدا می‌شن...

– خیلی عجیب!  
– خیلی عجیب و خر! تا بهمن جائی حراج می‌کنند دیگر  
بسفید سیاهش نیگاه نمی‌کنند...

و آنگاه مرا بیکی از مقازه‌های کلاه فروشی برده گفت:  
– خوب نگاه کن تا صدق گمنار من بهت ثابت بشه بین  
توی این مقازه هم از همان کلاهها منتهی سالم و بید نخورد هاش  
را بهمان قیمتی که ما حراج کرده بودیم میدن.  
و من وقتی باتیکت روی یکی از آن کلاعها نگاه کردم عرق  
سردی بر پیشانی ام نشست میدانید روی اتیکت کلاه چه رقمی نقش  
بسته بود؟  
– قیمت فردش ۵/۶۸ لیره!

## ورود روزنامه باین خانه ممکن است

آن شب را در منزل یکی از دوستان بسیار نزدیکم که در آنکارا اقامت داشت گذراندم.

صبح وقتی از خواب بیدار شدم بدنبال روزنامه صبح گشتم. چه مبشد کرد این عادت چندین ساله من بود و ترک کردن آنهم باین آسانی ممکن نبود. لذا از کلفت خانه درخواست روزنامه کردم. اول خودشو به نشنیدن زد ولی وقتی درخواست مکرر مرا که با صدای بلندادا میشدشند از اطاق خارج شد و من بتصور اینکه بار روزنامه صبح برخواهد گشت شروع بدقتیه شماری نمودم. پس از لحظه‌ای بجای کلفت خانه خانم دوستم وارد شد:

- صبح بخیر.
- صبح بخیر.

- انشاء الله که خوب استراحت کرده باشد و ناراحت  
نشده باشد؟
- اختیار دارین خانم خیلی خوب و راحت خواهید.  
– مثل اینکه جنابعالی روزنامه خواسته بودید؟  
– بله .
- ولی متاسفم که بگویم از مدتها پیش ورود روزنامه  
بخانه ما ممنوع شد. و ما روزنامهای نمیخیریم! ..
- با تعجب پرسیدم :
- برای چی؟ مگر چطور شد؟
- تا شش ماه قبل هر روز صبح سه روزنامه صبح میخوردیم.  
ولی حالاً مدتهاست که نمیخیریم.
- زن دوستم این جملات را به آهستگی می گفت لذا
- پرسیدم :
- چرا اینقدر یواش صحبت میکنید؟
- در حالیکه دهانش را بگوشم نزدیک میکرد گفت:
- واسیه اینکه بچههاشنوند!
- زن دوستم بلا واصله برای آوردن صبحانه خارج شد. سر  
میز صبحانه از دوستم پرسیدم:
- به بینم مثل اینکه ورود روزنامه به منزل شما ممنوع  
شده است؟
- دوستم در حالیکه مرا بسکوت دعوت میکرد بچه ها را  
نشانم داد .

وقتی بچه‌ها برای بازی بحیاط منزل رفتند دوستم رومن  
کرده گفت:

– چطوری میتونم روزنامه و مجله‌ای بخانه بیاورم؟ اگر  
آنچه را که بر ما گذشته است بدانم توهم حق خواهی داد که چنین  
کاری بکنم.

– اصل قضیه را تعریف کن که بیشتر وارد ماجرا شوم.  
– تو خوب میدانی که من سه تا بچه دارم دختر بزرگم  
کلاس ۲ ابتدائی پسرم کلاس اول ابتدائی و دختر کوچکم هم  
هنوز بدستان نمیرود و درخانه است. ولی خود بخود و پایپای  
دو بچه دیگرم کم و بیش خواندن بعضی کلمات را یاد گرفته.  
آن روز روز جمعه بود، من روزهای جمعه پنج روزنامه و  
روزهای عادی سه روزنامه می‌گرفتم مادرم هم منزل ما بود و در  
آن ساعت مشغول اطوکردن لباسهای بچه‌ها بود.

پسر کوچکم کمی که بصفحه اول یکی از روزنامه‌ها نگاه  
کرد از مادر بزرگش پرسید:

– به یعنی مادر جون استریپ تیز (استریپتیز) یعنی چه؟  
مادرم با ناراحتی گفت:

– بچه و پریده این حروفهای کثیف چیه که یاد میگیری؟  
الانه دهنتو باقلفل سیاه پرمیکنم که دیگه لذا این حروفها نزنی.  
من عقیده دارم که باید به تمام سؤالات بچه‌ها جواب  
داد. البته بشکلی که برای آنها قابل فهم باشد و از اینکه می‌  
بینم بعضی پدر و مادرها سؤالات بچه‌ها را بی‌جواب میگذارند

ناراحتم .

پسرم گفت:

– مادر جون اگر این حرفها کثیفه چرا تو روزنامه ها  
می نویسند؟ منکه اونو از کسی یاد نکر فتم اینهاش اینجا نوشته  
ستاره استریپتیز !

مادرم فریاد زنان روزنامه را از دستش گرفته از اطاق  
بیرون شد .

بعد از رفتن پسرم رو بیمادرم کرده گفت:

– مادر جون بنظرت این کار خوبی بود که کردی؛ اگر  
معنی این کلمه را از ما یاد نکیره صد درصد از دوستاش بطور  
دست و پا شکسته یاد خواهد گرفت و چه بسا که همین کلمه عواقب  
و خیمی روی او داشته باشد. مادرم باناراحتی گفت:

– یعنی میگمی بعد از این سه و سال حالا یکام و معنی استریپتیز  
را بهش شرح بدم؟

دوسه ساعت بعد پسرم همین سؤال را ازمن کرد:

– بابا استریپتیز یعنی چه؛ توی روزنامه خواندم.

– برو روزنامه را بیار ببینم.

– روزنامه را آورد. در صفحه اول عکس دقاصه را که  
تقریباً لخت بود و نقاط ممنوعه اش را فقط یک پارچه سه گوش  
که باصطلاح شودتش بود می پوشانید جلب نظرم را کرد .  
عکس را آنقدر نزدیک و جاندار گرفته بودند که آدم از دیدنش  
ناراحت میشد!

وقتی من پسرم سرگرم تماشای صفحه اول بودیم دختر  
پسر کوچکترم هم پیش من آمدند.

— اگر خانمهای لباسها یشان را در بیاورند و مثل این خانم  
لخت بشن میگن استریپ تیز کرده.

دخترم :

— پسرها استریپ تیز نمیکنند؟

— نخیر فقط استریپ تیز مخصوص زنهاست.

— من هم وقتی بزرگ شدم میتونم استریپ تیز بگنم؟

— نه جونم تو استریپ تیز نخواهی کرد.

— چرا مگر من دختر نیستم؟

پسرم :

— احمق جون تو حالا کوچک هستی، وقتی بزرگ

شده میتوనی:

دخترم رو به مادرم کرده پرسید:

— به بینم مادر بزرگ توهم استریپ تیز کردی؟

مادرم با عصباً نیت رو بمن کرده گفت:

— تقصیر بچه‌ها نیست تقصیر تواست که میخواهی باصطلاح

بچه‌ها را فرنگی تربیت کنی و آنگاه اطو و بساط آنرا بهمان

حال گذاشتند باشپز خانه رفت.

پسرم :

— بابا چرا زنها لخت میشن؟

— جونم این یک نوع رقصه!..

- بدون مرد میرقصند؟

- بلى.

- لخت مادرزاد؟

- بلى.

- ولی حالا که هوا سرده؟

- او نهای درجاهای سرپوشیده و گرم این کاردا میکنند.

- فهمیدم! پس منظور تان حمامه!

پسرم رو بمادرش کرده پرسید:

- به یعنی مادر جون تو استریپ تیز کردی؟

زنم باناراحتی:

- شما مگر کاری ندارین؛ ذلیل مردها از آدم اصول

قبیر میپرسند. برین تو به یعنی.

- بچهها هر یک بطرفی رفتند بعداً شنیدم که مادر خودم

بدخترم گفته بود:

- زنهای خوب استریپتیز نمیکنند. او نهایی که استریپتیز

میکنند زنهای خوبی نیستند...

فردا شب همان روز قرار بود سه نفر از دوستانم که بترتیب

یکی از آنها کارگردان سینما دیگری مهندس و اون آخری

مدیر کل بود با خانمهایشان بمنزل ما بیایند.

. خانم دوست کارگردانم سابق رقصه بود و در اثر یک

عشق و دلدادگی با او ازدواج نموده بود.

زن دوست مدیر کل من هم خود داستانی داشت. او قبل

باماشین نویس اش که ضمناً شوهر دارهم بود رابطه ایجاد میکند و بالاخره پس از مدتها سر بزن گان (بزنگاه) توسط شوهر خانم دستگیر می گردند و شوهر خانم ماشین نویس بشرطی حاضر می شود از تعقیب مدیر کل منصرف شود که زنش بلا فاصله از او طلاق گرفته بامدیر کل ازدواج نماید.

زن دوست مهندس من هم یکی از هنرپیشه فیلم های وطنی بود . . .

تو خوب میدانی که من از جوانی هم علاقه زیادی بفیلم و فیلمبرداری داشتم . مهمانی آن شب هم بیشتر بخاطر همین موضوع بود .

قبل از قرار گذاشته بودیم چهار نفری شرکتی تأسیس کرده من سنا ریوایین شرکت را که یک شرکت فیلمبرداری بود بنویسم مهندس و مدیر کل هم سرمایه گذاری کرده رل اول را هم زن مهندس بعده گرفته دوست کار گردا نمان هم کار گردا نی فیلمها را بکند و بدین ترتیب با کمترین سرمایه بیشترین منفعت را برده باشیم .

مهما نان در سر موعد یکی پس از دیگری وارد شدند هنوز شام نخورده و توی اطاق پذیرائی گرم صحبت بودیم که پسر بزرگم از زن دوست کار گردا نم پرسید :

— به بینم شما تابحال استریپ تیز کردین ؟

زن بیچاره با یاد آوری روزهای تاریک خودش یکباره ناراحت شد. دیگه دیدم جای درنگ نیست و حال است که ناراحتی

ایجاد بشه لذا در حالیکه خنده‌ای زور کی برای انم می‌آوردم  
گفتم :

– می‌بخشید خانم گویا امروز صبح تو روز نامه خوندن  
وازاین لحظه که میپرسند .

دخترم :

– اگر من بزرگ شدم حتماً ستاره استریپ‌تیز میشم!..

پسر کوچکترم :

– تو نمیتوانی .

– واسیه چی؟

واسیه اینکه مادر بزرگ بمن هم گفت که زنهای بد این  
کاردا میکنند مگر اینطور نیست خانم؟  
الهی خدا نفله‌شون کنه با این بچگی شون.

پسر بزرگم :

– وای بابا نگفته چرا زنهای بد لخت میشن؟

خوب شد که دوست مدیر کلم بدادم رسیده گفت:

– جونم این یک نوع هنر! در این نوع رقص زنهای  
خوشگل و خوش تن و بدن لخت میشن و مردها هم نگاهشان  
می‌کنند .

– چی گفته‌ی؟ چطور زنهای خجالت نمی‌کشند؟

زن مدیر کل در حالیکه پشت چشم نارک میکرد نگاهی  
بزن دوست کارگر داشم کرده گفت:

-- پسرم هر کاری اهل کاری داره هرزنی که استریپ‌تیز

نمیرقصه. ولی بهر صورت یک نوع هنر...  
بهر شکلی بود من صحبت را بجای دیگر کشانده ذنم هم  
بچمها را از اطاق خارج نمود.

پس از دقتن بچمها درباره شرکت آینده شروع بصحبت  
نمودیم و صحبتمنان گل میانداخت که دخترم در حالیکه روزنامه‌ای  
در دست داشت خودش را بزن مهندس رسانیده پرسید:  
- به یعنیم دخترهایی که برای هنر پیشه شدن اغلب سقوط  
می‌کنند و تا میتوانند پس از مدتها در یک فیلم بی ارزش شرکت  
کنند چگونه دخترهایی هستند.

زن مهندس سرخ سرخ شد. پسرم جواب داد:  
- من تمام مقاله را خواندم و بخوبی میدانم که این نوع  
زنها و دخترها چه کسانی هستند.  
دخترم:

- تو خودت تعریف کن.  
اگر تعریف میکردم یک نوع بد بختی داشتم و اگر تعریف  
نمی‌کردم یک نوع دیگر لذا گفتم:  
- بیین جونم اول بعضی از خانمهای را استخدام میکنند.  
مثلًا برای ماشین نویس، منشی گری، سکرتیری و بعداً که یواش  
یواش دوستی بین رؤسا و آنها خوب شد ا وارد عالم سینما  
می‌شن!..  
دخترم:

- با باجون واسیه این کار جقدر تحصیلات لازمه؟

من در حالیکه از این موضوع خود چیزی نفهمیده بودم  
جدیت می کردم هر طوری شده بچه ها را قانع کنم که پسرم  
پرسید :

– با با جون سربز نگاه یعنی چه ؟  
زن مهندس که تا آن زمان ساکت ایستاده بود در حالیکه  
زن مدیر کل را نشان میداد گفت :  
– پسرم تو او نو از این خانم پرسی ...  
برای اینکه مسیر حرف را عوض کرده باشیم اشاره ای  
بزنم کرده زنم گفت :  
– آقایون و خانمهای غذا حاضر .

تو خوب میدونی وقتی بچه می بینه که چند نفر بخانه شان  
آمده شروع بشیرین زبانی می کنند او نسب هم شرین زبانی بچه ها  
گل کرده و هر یک بشکلی می خواستند خودی بنمایند ! ..

سر میز شام پسرم پرسید :  
– با با حون چطوری هنر پیشه های زن مشهور میشن ؟ ..  
تا خواستم جوابی بدم دخترم گفت :  
من او نو خوندم و پس از بیان نام یکی از هنر پیشگان  
مشهور وطنی گفت :  
-- این خانم هنر پیشه عقبده داره که سرچشمها شهرت و  
معروفیت از اطاق مخصوص کارگردان شروع میشه . همانطوری  
که من مشهور و معروف شدم ...  
زن مهندس سرخ شد ولی نمیتواست چیزی بگوید .

آنها بتصور اینکه ما قبلاً این چیزها را به بچه‌هایمان یاد داده‌ایم. همه از من و زنم ناراحت شده بلا فاصله پس از صرف شام خانه ما را ترک گفته‌اند و شرکت فیلمبرداری هم هرگز تشکیل نشد.

پس از رفتن آنها زنم شروع به تنبیه بچه‌ها کرد. من باز حمت هر چه تمامتر موفق شدم آنها را از زیر دست و پای زنم بیرون بیاورم.

از آن روز بیعد من روزنامه‌هارا در داره میخوانم و پس از خواندن هم بواشکی بمنزل آورده زنم پس از خوابیدن بچه‌ها میخوانند. فردا صبح هم باز آنها را با خود باداره میبرم چون از آن وقت ببعد روزنامه‌ای در دسترس بچه‌ها نمی‌گذارم و بدین ترتیب وارد روزنامه بخانه ما ممنوع شده است...



## شاگرد سلیمانی

د خدايا خداوندا بخاطر اين عيد مبارك رمضان هم که  
شده گشايشي در کارهايم فراهم کن تا شاید بتوانم طفل معصوم  
رادم در مغازه‌ای مشغول کار کنم.

پس از اين التصال عاجزانه سر بر گرداند و پرسش را که  
در لباس مندرس با گفتش هائی بدون تخت و موهای آشتهای چون  
موی سریتل‌ها بود بدنبال خود روان دید با خود گفت:  
- هي می‌گن تو پایتخت کارهست، کارهست پس کو اون کارها؟  
پس کو اون مکانی که می‌گن سنگ فرشاهای خیابانهای  
استامبول طلاست؟  
.

سنگ فرشاهای خیابان‌ها طلاکه نیست هیچی بلکه قیمت به  
لقمه نون در این شهر بقیمت طلاست!

چند روز بود که صاحبان مشاغل آنها را داشتند بسرمی کردند و جوابی که قانون کننده باشد بآنها نمی‌دادند. پدر و پسر که قطع امید کرده بودند آخرين اميدشان باستادی باقی مانده بود که مغازه سلماني داشت.

اگر استاد سلماني پس از پذيرفتن پسر او حداقل ۵۰ ليره ميداد و يك ماه آنرا نيز پيشکي مي‌پرداخت تمام کارها رو براه مي‌شد. آخه غيرممکن بود که از ۵۰ ليره بشما گردي كمتر دستمزد بدهند. چون يكى بخواهد نون خالي هم بخورde بيشتر از ۵۰ ليره خرج بر ميداره !

مردك برای آنكه بتوانند پسرش را مقبول طبع مشکل پسند استاد سلماني کند تصميم گرفت قبل از اينکه پيش او برود لباس و کفشي برای او بخرد. لذا دست پسرش را گرفته بیازاري که اشیاء دست دوم و سوم می‌فروشند برد .

يک جفت کفش دست دوم و يك باراني از نازکترين جنس وارزان ترین قيمت برایش خریداري نموده بدین وسیله سرپوشی بر عيوب بسي شمار پسرش گذاشتند از او آفازاده‌اي بتمام معنى ساخت !

پدر وقتی به ۲۰۰ قدمی دكان سلماني رسید ۳ شمع وقتی به ۱۵۰ قدمی رسید ۵ شمع نذر کرد و چون دریافت که پیدا کردن کار در مملکت ما با ۵ شمع و ۰۱ شمع امكان ندارد در ۱۰۰ قدمی خروش و درجهار قدمی مغازه سلماني تنها گوسفندش را نذر اين کار نمود ...

وقتی از درب مغازه وارد شد با تبسی مساختگی گفت:

- سلام و علیکم خسته نباشد.

آنگاه سقامه نیز نثار پرسش که کز کرده بود گرده گفت:

- بالله صاف وایستا. می بینی که معامله می کنیم!

طفلك بیچاره چون سر بازانی که خبردار باستید حالت  
خبر داری بخود گرفت.

- بیخشد صاحب مغازه کدوم یک از آقا یون هستند؟

مردی که پیش بند سفیدی بسته و ریش مردی را با صابون  
اصلاح می کرد گفت:

- هنم کاری داشتید؟

- آقا مرتضی خان ما را خدمت شما فرستادن...

- آهان این همون پسری است که صحبت شو قبله کرده  
بودیم.

- بله خودشه.

پدر باز گفت:

- پس مرتضی خان بمادروغ نگفته و قبل اصحابتی شده، ای  
خدای بزرگ کمک کن و رحمی بدل بیرحم استاد سلمانی بینداز  
تا شاید پسرم را بتاگردی قبول کرده ۵۰ لیره هم پیشکی بدهد تا  
بنوانیم هم پول کفشه ولباس بچه را بدھیم هم واسیه یک وعده مم  
که شده آش گرمی بخوریم!

استاد سلمانی دست از کار کشیده گفت:

- پسر جون بیا جلو بیینم.

یک خودده پسرک جلو رفت یه خورده هم با باهه اورا بجلو  
هل داد تا بنزدیک استاد رسید . استاد سلمانی درست مثل کت و  
شلواری‌ها پسرک را چندین بار از سرتاپا معاينه کرده گفت :  
- ولی خیلی کوچیکه یکی از مشتریان ضمن تائید گفته  
او اظهار داشت ،

- فکر نمی‌کنم بدرد کار شما بخوده خیلی دینزه میزه است .  
پدر طفل از اینکه میدید کم مانده است دویاهاش نقش  
برآب شود بانلاش هرچه نمامنتر گفت :  
- جناب اوستا بکوچکیش نگاه نکن درسته که ۱۰ مال  
داره ولی خیلی زبروزرنگه .  
یکی دیگر از مشتری‌ها :  
ولی سنشو نشون نمیده .

- حق باشماست آخه میدونیداین طفلک شیر سوزشده ؟ نکن  
که پرسش هست و ازش تعریف می‌کنه ولی باور کنید که خیلی  
زرنگه .

ناگهان تمام نگاههای بچهره استاد سلمانی دوخته شد .  
مردک باملا حظه آن حال با خود گفت :  
امکان نداره ۵۰ لیره بده اصلاً ممکنه قبول نکنه . ولی  
اکر ۴۰ لیره هم بده راضیم ، ۳۰ لیره هم بده راضی ام حتی ۲۵ لیره  
هم راضی ام ۱۵ لیره اش را به لباس فروش ۱۰ لیره اش راهم به کفash  
میدم باشه تاخونه هم پای پیاده راه می‌افتیم و می‌ریم ..  
استاد سلمانی بچه را بحال خود گذاشته درحالیکه صورت

مشتری اش را صابون می‌زد گفت :

– من اصلاً احتیاجی بشما گرد ندارم ولی حرف مرتضی  
خان راهم نمی‌تونم زمین بندازم. گویا شما مدتی قبل با تنگستنی  
ودربدری روز گار گندانده‌اید. باشه من هم بخاطر ماه مبارک  
رمضان هم که شده بیکی از هموطنان درمانده‌ام کمک می‌کنم حتیماً  
این مساعدت من در پیشگاه خداوند متعال بی‌اجر نخواهد ماند.  
– خداوند بهتون اجر آخرت بده شما که دست ما را تو  
این دنیا گرفتین الهی خداوند دست شمارا توان دنیا بگیره.

– ولی قول قطعی بهتون نمی‌دم ا  
دیگه قولی لازم نداره او نوبشاگردی قبول بکنید و تمام  
بشه بره پی‌کارش ...

زانوهای پدر طفل آشکارا می‌لرزید. با خود گفت :  
– ۳۰ لیره هم بده راضی ام ۲۵ لیره بده راضی ام . هیچی  
نباشه که می‌تونم بدھی لباس و کفش بچه را بدم.

استاد سلمانی :

– باباجون اگر از من می‌شنوی او نو تويکي از کارخانجات  
مشغول بکار کن که هم خودش سر بردار تو نباشه هم اينکه صنارسمشی  
کمکش بھت برسه. يكى از مشتریان :

– اوستاجون شاید داش می‌خواهد پسرش از حالا صاحب  
شغل و حرفة‌ای بشه ؟

پدر طفل گفت :

– پول چه اهمیتی دارد ا همین قدر که خورد و خوراکش

را بدهید کافی است وقتی صاحب شغلی شد پونم بدست می‌آر. .  
- اما این طور بچه‌ها باید خیلی زدنگ باشند.  
- قربان بهتون قول میدم این بچه ازاون بچه‌های آتش  
پاره است.

استاد سلمانی یقه پسرک را که در گوش‌های از مغازه کز  
کرده بود گرفته بطرف خود کشید و گفت :  
- پس می‌خوای که سلمانی بشن؟  
پدر طفل با خنده‌ای که حاکی از امیدواری بود گفت :  
- اگر م بشه در ظل توجهات شما خواهد شد .  
- حرفی ندارم ولی کارش را بیطی داره. اگراون شرایط را  
را بپذیری ممکنه استخدامش کنم .  
- همه شرایط شمارا بجای دل قبول می‌کنم فقط کافی است  
که در ظل توجهات شما دستش بجا می‌بند بشه .  
- با وجود این من شرایط خودم را می‌گم که بعداً دبه  
نکنی .

چند نفر مشتری که در مغازه منتظر نوبت بودند با هم گفتند:  
- حق با اوست اسناست اون وقت نه تو می‌تونی زیر قولت بزنی  
نه استاد سلمانی .  
- استاد سلمانی :  
- با با حون خوب گوش کن. مردم خوب و بد دارند. قبل  
از حرف زدن و قرارداد بسن نمی‌شه با مردم کاری کرد .  
مردک با خود گفت:

«پس مثل اینکه پسر و میخواهد و شاید هم با بت حقوقش  
۶ لیره یا ۷۰ لیره پیشکی بده»  
-- حق باشماست قربان.

-- از روزی که بجهات شروع بکار کرد دیگه بجهه مال تو  
نیست و مال منه.

مردک نفسی با سودگی کشیده گفت:  
«چه آدم نازنینی است بار پدری را هم بدوش می کشد!..  
-- اختیاردارین قربان شما هم یه پدرش!..  
اگر میخواhad آدم بشه باید گفته های منو بدون کم و کاست  
اجراه بکنه.  
-- قول میدم.

-- اگر حرف شنوی نداشت.  
-- استناد جون مقید نبات تا میتوانی بزن گوشتش مال تو  
استخونش مال من. من حرفی ندارم.  
-- اگر تو هم دخالت بکنی ...

-- اختیاردارین من چنلوری می تونم این کار را بکنم.  
-- کلید مغازه همینه باید پهلوی او بمونه.  
-- هیچ نوع دلواپسی نداشته باشیدا گریه موافع مغازه ات،  
کم بشه یقه منو بگیر!..  
-- کجا می سینید؟  
-- جنوب شهر.

- پس باید دو کورس ماشین بشینه مانع نداره یه خرد  
زود از خواب بیدار بشه کارها رو برآه میشه دلم میخواهد که ساعت  
صبح مغازه ام شسته و رفته باشه .
- مانع نداره زودتر از خواب بیدارش می کنیم .
- اول باید خوب جارو بکنه، بعد آئینه ها را تمیز کنه، اگر  
پیش بند کثیفی داشتیم او نهارا بشوره . اگر نداشتیم پیش بند هائی  
را که شب قبل تو خوتو نون شسته اطوب زنه سر جاش بگذاره .
- ما شا الله ما شا الله هر کاری از ش ساخته است نگران نباشد.
- یادم رفت که اینوب گم . چون کارهای ما خیلی سخته  
طفلك با این جنده لاغر نمی تونه کار کنه و دوروزه مریض می شه پس  
برای اینکه مریض نشه باید خوب بفداش برسین ! .
- اتفاقاً خوش اشتها هم هست ..
- ولی بanon و پنیر نمی شه باید غذاهای مقوی بهش بدی .  
مردک با خود گفت :
- ای خدائی که بهمه چیز قادری ما حساب ۰.۵ لیر و ۴۰ لیر  
می کردم استا یهوده نه کیسه را شل کردا ..
- قربان چی باید بخوره !
- قول میدی که پسرک مال من باشه ؟
- قول میدم .
- در آن صورت چنان خدمتی به پسرت بکنم که بعد از  
شش ماه اصلاح نتونی او نوبشناسی .
- قربان الهی که در دو بلات بریزه بجونم . خداوند ترا

به برو بجهات به بخشه.

- غذای ظهر و شب باید خیلی مقوی باشه.
- هر طور که صلاح میدانید.
- بیینم تو خونه جا غذائی داره؟
- نداریم ولی میخریم.
- پس سه خونهش را بخر و یادت نر که غذای یکی از خانهها حتماً باید گوشت دار باشه از قدیم ندیم گفتن هر مرضی از بی غذائی می‌آد.
- دیگه بچه من از تملک من خارج شده هر کاری میخواین بکنید.

استاد سلمانی در حالیکه تبع ریش تراشی اش را جا بجا می‌کرد دستی به موهای طلائی پسرک کشیده گفت:

- از قرار معلوم خیلی هم ترسوئی بگو بیینم اسمت چیه؟
- علی

- بیینم علی خان تو غیر از اینها لباس دیگه‌ای نداری؟
- نه تازه اینها راهم با بام همین امر و زخیریده
- کفش چطور؟
- ندارم.
- بارانی؟
- ندارم.

استاد سلمانی آنگاه روپیدر طفل نموده گفت:

- چون مغازه من مغازه درجه یک است و مشتری‌های

درجه یک! با مین مغازه رفت و آمد می کنند با این لباس نمی تونم  
بچهات را پذیرم. از اینجا که رفتی فوراً یک دونه پیش بند اعلا بخر.

– بسیار خوب می خرم

بعداً یک جفت کفش سفارشی مد روز، یک دست لباس

۱۹۶۸م

ولی بهتره قبل از اینکه بری اینها را بصورت لیستی نوشه  
بهت بدم تا هر چه زودتر اونها را تهیه کنی.

خوب اول جاذبای سه خانه دوم کفش سوم پیش بند سفید  
چهارم یک دست لباس یک دونه هم بارونی بخری خیلی خوب  
می شه، اینم کلد مغازه. دلم می خواهد فردا صبح درست سر ساعت ع  
غازه را شسته و رفته تحويلم بده

مردک با خود گفت:

– با کدوم پول این لباسها را خواهم خرید؟ حقوق  
ماهانه و سالیانه بچه چقدر؟ اگر بیش بگم که کمی مساعده بده  
چطوره؟ ولی باون حرفهای که او راجع به پول زدامکان نداره  
درخواست پول پیشکی کنم

استاد سلمانی پس از روانه کردن آنها همچنانکه سریکی  
از مشتریانش را اصلاح می کرد گفت:

– میکن بچه خوب از چیزش ... معلوم می شه. خوب  
توجه فرمودین اسلام راجع به پول حرفی نزد پس معلوم که می-  
خواه و صاحب حرفهای بشه!

این هشتمین شاگردی است که بمن مراجعه می کنه، هر

کی او مده پس از سلام و علیک فوراً گفته :

ـ ماهیانه چقدر حقوق می دی ؟

ـ آخر اینکه نمی شه . صنعت و پول را با هم نمی شه بکسی داد ،  
اینها باید بنظر من قبل اپول را در نظر نگیرند و بدون توقع  
کار کنند وقتی اوستا شدن دال به که پول از سروکولشون می باره ،  
اینطور نیست قربان ؟

خود من پس از ۵ سال کار کردن تازه ماهیانه ۵ لیره بهم  
دادند !

اما بچه های این دوره و زمانه با ما خیلی فرق دارند  
اگر بخوای بهشون خوبی بکنی فوراً سینه سپر کرده می پرسند:  
ـ خوب چقدر میدی ؟

این پسره هم نخواست ولی ریخت و قیافه ای نداشت ولی  
بمبار کی و میهمت ماه مبارک رمضان هم که شده چند روزی است خدامش  
می کنم ।



## عموی عزیزم چند بار دفن شد؟

آن سال پس از گرفتن مرخصی سالیانه‌ام مصمم شدم ایام  
مرخصی‌ام را پیش عموجانم بگذرانم.  
بدنبال این تصمیم سوار ترن شده خود را شهر آنها  
رسانیدم. هنوز ۳-۴ کیلومتری با خانه عمویم فاصله داشتم که  
صدای شیون وزاری بگوشم رسید.

فوراً خود را بخانه عمویم رسانیده دریافتم که عصر دیروز  
عمویم در حین انجام وظیفه در کارگاه کارخانجات راه‌آهن در  
گذشته و دکتر راه‌آهن مرگ او را ستنه قلبی تشخیص داده  
و اجازه دفن داده است.

از عمویم ۵ نفر وارد بجای مانده بودواین ۵ نفر جون  
خصوصیات مخصوصی بخودی داشتند گمان نمی‌رفت بتوانند با

یکدیگر هم زستی مسالمت آمیزی داشته باشند. میدانید چرا؟  
- برای اینکه عمومی خدا بیام رزم یک دختر بنام برم من  
و یک پسر بنام آگوز که از زن مرحومش داشت، از زن فعلی اش  
هم که جمیله خانم نام داشت دو تا فرزند بنام آی نور که دختر  
بود و متین که پسر بچه‌ای ۱۶-۱۷ ساله بود. البته باید بدانید  
که عمومیم پدر حقیقی این بچه‌ها نبود بلکه جمیله خانم آنها را از  
شوهر سابقش داشت و با خود بخانه او آورد و بودا ...

عمومیم هر طور بود آنها را بخوبی اداره می‌کرد و نمی‌گذاشت  
صدایشان در بیاورد. ولی وقتی او مرد کشمکش و مجادله عجیبی  
بر خانه عمومیم مستولی شد. هر پنج نفر با تمام فدرت جدیت می‌  
گردند طوری و آنmod کنند که بیشتر از دیگری عمومی مرحوم را  
دوست میداشته‌اند ...

عمومیم از مال دنیا چیزی برای آنها بجای نگذاشته بود  
 فقط یک خانه خبلی کوچک و چند قطعه اشیاء کوچک و بزرگ  
 اثاثیه عمومیم را تشکیل میداد.

کشمکش خانواده عمومیم بیشتر بین منظور بود که آنها  
می‌خواستند به نسبت محبتی که به عمومیم داشتند سهمیه بیشتر از این  
ارتبه ببرند.

جمیله خانم در حالیکه خودش را بدر و دیوار می‌زد  
می‌گفت:

- عزیزم کجا رفتی؟ این یتیم‌ها را چطوری بی‌سرپرست  
گذاشتی؟

ولی عمومیم باین سؤال زنش جواب نداده در زیرزمین  
خانه اش در حالیکه در ملاfone سفید پیچا نده شده بود بخواب عمیقی  
فرورفته بود.

دخترش آینور چنان بی تابی می کرد که بنظر من می باشد  
تمام ارثیه عمومیم باو بر سدا!

آنچه بیشتر تکرار می شد واژدهان هر پنج نفر بکرات  
می شد شنید این جمله بود.

- چرا مارا یتیم و سرگردان توانیم دنیای باین بزرگی  
تنها و بی کس گذاشتی و رفتی؟  
بر سر حمل جنازه عمومیم نیز کشمکش تازه ای شروع شد  
جمیله خانم می گفت:

- من با حمل جنازه در این موقع روز مخالفم و مستقدم که  
لاقل باید یک شب و یک روز جنازه در خانه مهمان ما باشد  
اگوز:

- یک شب خبیلی کمه لااقل دوشب و دور روزا...

آینور:  
- دوشب چیه؟ حداقل با بامسه شب تو خونش مهمان باشه.  
آخه میدانید اون مرحوم خبیلی واسه ماها زحمت کشید. بخدا  
اگر دولت اجازه میداد اصلا اورادفن نمی کردم.  
کشمکش بعدی بر سر تمداد قاری یاقارئی بود که می باشد  
کنار جنازه عمومی مرحوم نشسته قرآن بخواهند.  
متین: یک قاری کمه.

جمیله: البته که کم‌لااقل باید ۲ نفر باشند .  
آینور: دو نفر چیه ؟ حالا مگر وقت گذا بازی است ؟ بنظر من  
کم کم ش باشد سه نفر باشند !

برین خانم تعداد آنها را به ۵ نفر دسانید و قرارش تا صبح  
فردا همچنان بر بالین عمومی نشسته قرآن بخوانند .

تشبع جنازه عمومی مرحوم باشکوه هر چه تمامتر برگزار  
گردید . غیر از اتومبیل های دوستان و آشنايان که بدنبال آمبولانس  
شهرداری در حرکت بودند خانواده عمومی نیز بین ۲۰ - ۲۵ تا  
سواری کرایه کرده در حالیکه ۴۰ - ۴۵ نفر فاری مشغول خواندن  
قرآن بودند آمبولانس را تعقیب می کردند ! ...

وهر یک از این ۵ نفر هم بفراخورحال فرد حلقه گلهای  
بزرگی با خود حمل می نمودند .

من هم خواه ناخواه در این مراسم شرکت کرده بودم  
پس از اتمام مراسم چون تمام کارها با قرض و قوله انجام  
شده بود تصمیم گرفتند خانه یک طبقه قدیمی عمومی را که بیشتر از  
۱۳ اطاق نداشت بفروشند و بعد از چند روز آخرین مشتری حاضر  
شد آنرا به ۱۰ هزار لیره خریداری نماید .

خانواده عمومی می خواستند مخارجی را که کرده بودند  
برداشته بقیه را بین خود تقسیم نمایند .

در همین گیروار اخطاریه ای از طرف شهرداری بسته ما  
رسید . در آن اخطاریه چنین نوشته شده بود .

صاحب جنازه متهم است بدون آنکه اجازه دفن از دکتر

مخصوص شهرداری اخذ نماید مبادرت بدن جنازه نموده و طبق ماده فلان و بند فلان محاکوم بفلان تا فلان مدت زندان خواهد بود. چنانکه صاحب جنازه در عرض ۲۴ ساعت جنازه را بشهرداری حمل و از نظر دکتر مخصوص شهرداری گذرانده و جواز دفن مخصوص دریافت دارد از این مجازات مصون خواهد بود... چاره‌ای جزء آنکه عمومی مرحوم را دوباره از قبر بیرون کشیده پیش دکتر شهرداری ببریم نداشتیم.

به رشکلی بود جنازه عمومی را از قبر بیرون کشیدیم. مشاهده جنازه عمومی خاطرات اولین مرگ عمویم را در افراد خانواده اش دوباره برانگیخته محبت‌های دیرینه را بقلب‌های آنها بار دیگر سرازیر کرد، جمیله خانم می‌گفت:

من شوهر منم گذارم تو سر دخونه شهرداری بگذارند و شبی دا با انواع و اقسام جنازه‌ها که معلوم نیستند چه کسانی هستند بگذارند. باید جنازه را بخانه حمل کنیم.

این خواسته جمیله خانم که از طرف دیگر افراد خانواده نیز پشتیبانی می‌شد جامعه عمل پوشید و جنازه او را با تفاق مأمورین شهرداری بخانه اش آورده در اطاق خوابش دراز بدراز خواباندیم. چند ساعت بعد خانمی که دکتر شهرداری بود برای معاينه! عمومی آمده پرسید:

مرده کجاست؟

من اطاق خواب عمومی را باونشان دادم. خانم دکتر پس از کلی معاينه گفت:

مثل اینکه مرد ! ..

- بله ملاحظه می فرمائید که مرد ..

- بیسم خیلی جوان بود ؟

- تقریباً ۷۰ سال از عمرش می گذشت ! .

خانم دکتر با تعجب نگاهی بمن کرده گفت :

- بیسم ازدواج کرده بود ؟

- بله ...

- زن شما بود ؟

نخیر خانم عمومی بندۀ بودند.

- مرضش چی بود ؟

- مريعس نبود.

- مشروب می خورد ؟

- خوبی کم.

- در هر صورت مرد ! به شهرداری مراجعه بفرمایید تا

جواز دفن بدم.

طرهای عصر بود که موفق شدم جواز دفن بگیرم . جمیله خانم راضی نمی شد تو تاریکی شوهر مرحومش را دفن کنیم. برین هم در تعقیب گفته او اظهار عقیده می کرد که :

بنظر من اگر با بام شبی را هم در منزل ما مهمان ما

باشد بد نمی شود ! بشرط آنکه یکنفر قاری هم پهلوش بگذاریم .

آنور:

یکی کمہ دونفر باید باشند !

وقتی صدای قاری در خانه عمویم پیچید شیون و زاری  
بازماند گاش دوبرا بردفعه اول باسمان برخاست !  
فردای آنروز عمویم طی تشیع جنازه‌ای بمراتب باشکوه‌تر  
از تشیع جنازه اول بخاک سپرده شد ،  
۱۰ روز از دومین دفن عمویم گذشته بود که مسئله فروش  
خانه دوباره از سر گرفته شد . طلب کاران فشار آورده هر آن  
می‌خواستند طلب خود را وصول کنند .  
مخارج تشیع جنازه اولین بار ۲ هزار و دومین بار ۴۰۰ لیره  
شده بود که اگر خانه را به ۱۰ هزار لیره می‌فروختند ۵۶۰۰ لیره  
برای آنها باقی ماند که می‌خواستند بین خود تقسیم نمایند .  
برین دراین موقع گفت :

بیینم اصلاحنمی خواهید برای پدر هر حوم مجلس یاد بود  
وفلانی بر گزار کنید ؟  
جمیله خانم :  
مگر می‌شه ما هم باندازه توعقل و شعور داریم !  
اگوز :

ولی این مجلس یاد بود را نمی‌شه در خانه بر گزار  
کرد حتماً باید در یکی از مساجد باشد .  
مجلس یاد بود عمویم با تشریفات مخصوص رو براه شده ،  
کلا ۱۶۰۰ لیره خرج برداشت و بدین ترتیب پولی که پس از فروش  
خانه در دست آنها می‌ماند به ۴۰۰۰ لیره نزول کرد .  
کمی پول جمیله خانم را بر آن داشت ناتحقیقاتی در مورد

مرگ نابهنه‌گام شوهرش بکند.

جمیله خانم پس از مدتی تحقیقات باین نتیجه رسید که در روز مرگ شوهر، مر حومش یکی از دیگر های بخار کارخانجات راه آهن که شوهر او در آنجا کار می کرد ترکیده و شوهرش برادرش نیز کی که با وارد شده در گذشته است. اگر جمیله خانم می توانست این ادعا را ثابت کند می توانست از بنگاه راه آهن مبلغی بعنوان خمر و زیان گرفته مستمری دائمی که تقریباً پول خوبی بود و بکسانی که شوهران آنها در حین انجام وظیفه در می گذشتند پرداخت می گردید داشته باشد.

جمیله خانم بدادستان شهر شکایت کرده پرونده وارد جریان اداری گردید. نماینده بنگاه راه آهن در جلسه محاکمه توضیح داد که :

ترکیدن دیگر بخار ۵ ساعت قبل از مرگ کایشان اتفاق افتاده  
ربطی با مرگ کایشان ندارد.

و جمیله خانم با این گفته که همین عمل باعث ترس و سپس منجر به مرگ شوهرش شده است. دادستان رادر مخطور گذاشت.  
و دادستان ناچاراً دستور داد نبیش قبر بعمل آمده جنازه را از نزدیک و دقیقاً مورد معاينه قرار گیرد.

پیدا کردن قبر عمومی مر حوم کلی مارا خسته کرد و علت آن این بود چون سنگ قبری بر قبر آن مر حوم نگذاشته بود بیم توی آن گورستان بزرگ پیدا کردن مشکل کلی را بوجود آورده بود.

پس از یک روز جستجو عمویم را از قبر بیرون کشیدیم .  
برین خیلی تلاش می کرد که جسد پدرش را بخانه بیاورید ولی  
پزشک قانونی مانع شد که آرزوی برین برآورده شود ! ...  
دکتری که او را مورد معاینه قرار میداد ازما پرسید .

— دیر و زمرد؟

— نخیر قبیل بان یک‌ماه پیش فوت شده‌اند .  
دکتر با تعجب پرسید :  
— مرحوم مدرسه هم میرفتند؟ جمیله خانم:  
— شوهر مرحوم تحصیلات عالیه داشت و فارغ التحصیل  
دانشکده حنفی بود .

— بسیار خوب کمی منتظر بشین برمیگردم .  
مامدتی منتظر شدیم وقتی دکتر آمد گفت:  
— برین باشما کاری ندارم ! ...  
بدین ترتیب ادعای مادرش ولی اگوزمی خواست پدرش  
مثل اشخاص بی‌وارث بخاک سپرده نشود و جمیله خانم تا اندازه‌ای  
با او هم عقیده بود و می‌گفت :

من تمام فکرهاشو کردم . خودتونوناراحت نکنید.  
عموی عزیز من برای سومین بار طی تشیع جنازه مفصلی  
بخاک سپرده شد و بر سر نصب سنگ قبر اختلاف شدیدی بین آنها بروز  
کرد حتی برین جمیله خانم را متهم کرد که عمدآ شوهرش را  
مسوم کرده تا از ۱۲ هزار لیره حق بیمه‌اش استفاده نماید .

این کشمکش مدتی ادامه یافت تا اینکه برین خانم شکایتی

بدادستان شهر نموده در خواست رسید گی نمود.  
دادستان دستور نبش قبر دادعوی بیچاره ام برای چهارمین  
مرتبه از قبر بیرون آوردند. نماینده دادستان از برین و من سوالاتی  
کرد حتی از من پرسید:

بیینم مر سوم کی شما بودند ۹

عمویم بودند!

- اشتباه نمی کنید حتماً عموی تان بود ۹.

- بله قربان عرض کردم عمویم بوده

این ادعای برین هم رد شد. وقتی حکم بر بی گناهی  
جمیله خانم صادرشد خانه فروخته شده و بهاء آن بمصرف مجالس  
یاد بود و تشیع جنازه ها رسیده بود.

جمیله هم با در یافت حق بیمه عمر شوهرش تشیع جنازه  
مفصلی برایش برآه انداخته مشت محاکمی بردهان فرزندان  
ناخلف خود و شوهر مر حومش زد.

پس از آنکه یک ماه دیگر مرخصی ام را تمدید کردم بشهر  
خودمان مراجعت نمودم. بعدها شنیدم که شرکت بیمه ادعا کرده  
بود که عمویم عمدتاً خود کشی کرده و در خواست برگشت وجه  
پرداختی را نموده بود. از این رو عمویم برای چندمین بار از  
قبر بیرون کشیده شده مورد معاینه قرار می گیرد و معلوم می شود  
که ایشان بر اثر کورتاژ! دارالفنانی را وداع گفته است.

بعداً دیگه نتوانستم قضیه را تعقیب کنم و بفهمم بعد از این  
همه نبش قبر و بیرون کشیدن عموی مادر مرده ام دوباره نبیش  
کرده اند یانه؟!..

# تمام مردان بشیک پوش از فروشگاه ما خرید می کنند

وقتی بادوستم برای خرید یکدست لباس دست دوم بطرف  
یکی از این نوع لباس فروشیها میرفتیم گفتم:  
-- فکر نمی کنم لباسی که باندازه تو باشد پیدا کنیم.  
واقعاً هم چنین بود چون دوستم خیلی درشت اندام بود و  
تصور نمیرفت لباس دوخته‌ای که صاحب قبلی اش بدرشتی دوستم  
باشد بدهست آوریم.

بچندین مغازه لباس فروشی سرزدهم ولی لباسی برای او  
نیافتنیم. ظهر شد ولی ما همچنان بدنبال لباس مورد نظر از  
مغازه‌ای بمغازه‌ای میرفتیم.

ناهار را با چند تانون قندی گذرانده بجستجوی خود ادامه  
دادیم. گرسنگی از یک طرف خستگی از یک طرف کاملاً ما را

کلافه کرده بود.

طرفهای عصر بود که لباس مورد نظر را با کمی بالا و پائین در مغازه ای یافتیم . ولی دوستم مگر می پسندید . میگن آدم گرسنه خوش سلیقه هم میشه درسته . حالا که لباس پیدا کرده بودیم آقا فرم و مدش را نمی پسندیدا ..

صاحب مغازه مرد صبوری بود و در برابر گفته های دوستم می گفت :

- قربان خیالتان راحت باشد اگر شلوارش کوتاهه تاشما یک دونه چائی بخورین میدم درستش کنند اگر آستین هاش می کش ، کار دو دقیقه ای خیاط ماست .

اتفاقاً چند دست از آن لباسها کاملاً اندازه دوستم بود ولی ۱- بیهانه بدرنگی و یا دمده بودن دگمه هایش از خرد آن خودداری کردا

مردک فروشنده بدون اینکه ناراحت شود پشت سر هم لباسهای گوناگونی را به تن دوستم میکرد و من با خود میگفتم : - فکر نمی کنم بیش از دو سه لیره ای از فروش این نوع لباسها برای فروشنده باقی بماند این همه صبر و شکبیانی چیزی جزء عشق بحرفه و کار چیز دیگری نمیتواند باشد ..

بالاخره دوستم پس از ساعتها لباس را پسندید و این بار پول کافی نداشت که آنرا بخرد .

منکه شاهد این همه فداکاری فروشنده بودم رو بدوستم کرده گفتم :

– من مقداری پول همراهم دارم اگر میخوای بدم؟  
– نه نه. اصلا از این کارها نمیکنم. تا پول نداشته باشم  
لباس واسیه خودم نمیخرم!..

دراین موقع فروشنده باناراحتی گفت:  
– ازاول هم معلوم بود که شما خریدار نیستید. شما از لباس  
و پوشیدنی چی سرتون میشه!..  
– اگر چهارتا فحش و بد و بیراه هم ثارمان می کرد  
حق با او بود.

با خجلت و شرمداری از مغازه لباس فروشی یرون آمدیم  
و هنوز پنج – شش قدمی بر نداشته بودیم که مردک لباس فروش  
خود را بما رسانیده گفت :

– آقا یک دقیقه تشریف بیاورید ، وقتی شما از مغازه  
خارج شدید یهو یادم آمد که لباسی مطابق سلیقه و بودجه شما  
داشتم و یادم رفته تقدیمتان کنم.  
از عصبا نیت چند دقیقه پیش چیزی بر چهره او دیده نمیشد  
من با خود گفتم:

– حتماً این آقا جزء اون دسته از فروشندگانی است که  
اگر جنس بمشتری نفروشد یک هفته خوابش نمیبره و مریض  
میشه .

بهر ترتیبی بود منو و دوستم را بغازه اش برد و لباسی را  
که بمراتب کهنده تر از لباس فعلی دوستم بود روی میز گذاشت.  
لباس مزبور گذشته از آنکه خبلی کنه بود خبلی خبلی کوچک هم

بود باور کنید لباسی که او آورد و بود بتن بچه پانزده - شانزده  
ساله نمیرفت چه برسد بتن دوست غول پیکر من!..  
دوستم وقتی لباس را دید با خنده گفت:  
- مرد حسامی شوخیت گرفته اگر من او نو پوشم مثل  
نی قلیون میشم. حالا مگه وقت شوخی است؟  
- اختیار دارین قربان این لباس ازاون لباسهایی است  
که وقتی انسان تنفس میکنه گشادتر میشه حالا شما او نو پوشین  
اگر نه پسندیدید فخرید من که شمارا مجبور نمی کنم!...  
- پوشیدن نمیخواه آدم چشم داره و می ینه! اصلا پام  
از تو پاچه شلوارش رد نمیشه...  
- با بagan لباس پوشیدن پول دادن نیست که بررسی حالا  
تو پوش!..

مرد فروشنده ضمن گفتن این حروفها با کمک شاگردش  
لباسهای دوستم را درآوردند.

چند لحظه بعد با هر زحمتی بود شلوار تنگ و بچه گانه  
آن لباس کذاشی را بازهمت هرچه تمامتر بدوستم پوشاندند.  
بلندی شلوار تا دوانگشت زیر زانوی دوستم بود و پاهای پر پشم او  
بخوبی دیده می شد و منظره جالبی بوجود می آورد.

دوستم یکی از دستهایش را در جیب شلواری که پوشیده  
بود کرده بطرف آئینه قدی مغازه رفت و ناگهان خنده و شادی  
مخصوص تمام وجود اورا فرا گرفته گفت:  
- واقعاً که اندازه منه لطفاً کتش را هم بدین!..

کت هم کم و بیش مانند شلوار بود و شما می‌توانستید بخوبی  
کمر و دستهای دوستم را که از آرنج خارج از کت جدید قرار  
گرفته بودند بخوبی به بینید.

دوستم بهیچوجه حاضر نبود دستش را از جیب دست راست  
شلوارش بیرون بکشد و می‌گفت:  
- خیلی خوب، خیلی خوب، پسندیدم.  
فروشنده :

- نگفتم قربان که درست اندازه شماست از همه مهمتر  
جنس پارچه‌اش هم انگلیبسی است.  
- معلومه.

- دوختش هم خارجی است.  
- معلومه... معلومه.

- باور کنید اگر برآتون می‌دوختند اینقدر اندازه‌تان  
نمی‌شد.  
- حق باشماست.

باناراحتی بدوستم گفتم:  
- به بینم حالا که این لیاس بجه‌گانه را پسندیدی و صله  
روزانو شو می‌بینی؟  
- اون وصله نیست، فرم دوختش اونطوریسه؛ لباسهای  
frm جدید اینطوری اند!..

فروشنده :

- انشاء الله بسلامتی پیو شید.

دوستم خواست کمی روی صندلی به نشیند. که صدای پاره  
شدن کمر شلوار بگوش رسید فروشنده با دستپاچگی:  
– قربان اگر فراحت شدین بدین فوراً برآتون بیوزند.  
– نه مهم نیست.

و آنوقت بود که من فهمیدم کاسه‌ای زیر نیم کاسه است  
و حتماً دلیلی دارد که دوستم دستش را از جیب شلوارش بیرون  
نمی‌آورد.

دوستم پرسید:  
– داداش این لباس چند قیمه؟  
چون شما از جنس چیزی حالیتون میشه و اهل خریدن  
هستید نه اهل چونه زدن ۳۵۰ لیره بخدا بهیچ کس باین قیمت  
نمی‌دم.

دوستم روبرو شد و گفت:  
– به بینم داری بمن ۱۰۰ لیره بدی؟  
– دارم... ولی تو لباسهای باون خوبی را که ۱۰۰ لیره  
بیشتر نمیخواستند نپسندیدی و حالا باین لباس بچه گانه میخوای  
۳۵۰ لیره بدی؟

فروشنده :

– آقمان مجبور تان نمی‌کنم بخرید بخدا باهاتون نمایه کاری  
حساب کردم. چون بازار کساده نخواستم رد بشین!.. بازم  
خودتان میدانید اگر دلتون نخواست میتوانید نخرید!..  
– نه جونم میخرم. ولی چرا این لباس را اول نشان

ندادید ؟

- والله این دسم کاسب هاست که جنس خوب را بعد از  
همه میارن !

من بیش از ۸۰ لیره نداشتم. فروشنده با بت ۲۰ لیره پولی  
که کم داشتیم لباسهای کهنه دوستم را برداشت.  
وقتی از مغازه لباس فروشی خارج شدیم دوستم رو بمن  
کرده گفت:

- يا الله هرچه زودتر از اینجا برم.

هنازدست دوستم بجیب شلوارش بود، مقداری که از مغازه  
لباسفروشی فاصله گرفتیم دوستم رو بمن کرده گفت:

- من کار واجبی دارم با اجازه‌ات از اینجا میرم برای  
۸۰ لیره‌ای هم که دادی ممنونم و فردا بهت میدم.

باناراحتی گفت:

- داداش خر خودتی فکر میکنی ما چیزی حالیمون نمیشه.  
يا الله زودباش کیف پولی را که توجیب شلوار لباسهای خردباری  
شده پیدا کردی یرون بیار. من و تو در این پول شریکیم.  
دوستم بدون اینکه منکر شود گفت:

- تو این شلوغی که نمیشه، بگذار جای خلوتی گیر  
بیاریم بعداً .

- نصفا نصف شریکیم

- باشه حرفی ندارم ولی به بینم این انصافه که ۸۰ لیره  
بدی و نصف پولو تصاحب کنی ؟ نه خودمونیم، آخه انصاف هم

خوب چیزی است

- باشه هر طور که تومیگی .

دوستم خواست ازمن تشکر کند ولی وقتی دستش را بطرف من دراز میکرد آستین کت از آن جدا شده روی زمین افتاد ابرای پیدا کردن جای خلوتی وارد چند کوچه پس کوچه شدیم. ولی بجههها بمgesch دیدن ما شروع بهو کردن ما کردند و ما بزحمت هر چه تمامتر توانستیم خودمانرا بمسجدی بر سانیم. وقتی وارد مسجد شدیم دوستم دستشوای جیبیش بیرون آورد و کیف جیبی بزرگی که معلوم بود پر از پول است روی زمین گذاشت .

باتوجه گفتم:

- صاحب قبلی این کت و شلوار عجیب آدم گیجی بوده که این همه پولو توجیبیش جا گذاشته و متوجه نشده . دوستم در حالیکه دستها یش میلرزید درب کیف را باز کرد. و بمgesch بازشدن کیف مقدار زیادی کارت تبلیغاتی از آن فرو ریخت .

ناراحتی هر دومن در آن لحظه گفتنی نیست فقط وقتی یکی از آن کارت هارا بدست گرفتم این جملات روی آن نوشته شده بود :

- تمام افراد شیک پوش لباسهای خود را از فروشگاه ما میخرند. برای خرید و فروش لباسهای دست دوم و سوم بفروشگاه ما مراجعه فرمائید . با یک مرتبه مراجعه مشتری دائمی ما

خواهید شد ۱

و آنوقت بود که فهمیدم اگر عذرائیل هم برای گرفتن  
جان صاحب آن مغازه وارد مغازه‌اش شود مرد فروشنده قبل از  
فروختن چند دست لباس جانش را باو تسلیم نخواهد کرد!



## بهار

در زیر پر تو آفتاب ملایم بهاری، مردمی که برای یک لقمه  
نان به رطرف میدوند، دختران زیبائی که با لباسهای مینی ژوب  
و تن نمای خود آدم را دچار وسوسه وهیجان می نمایند. جوانانی که  
برای چشم چرانی از خانه خارج شده‌اند پیرانی که بیاد ایام  
جوانی قدم میزند. بچه‌ها. بزرگها. و بالاخره صوفی خانم ما  
بچشم میخورند.

آنروزیکی از روزهای بسیار خوب بهاری بود صدای آواز  
جوانان. چهچه ببلان و نگاه نوازشکر جوانان، به خیابان شهر  
جلوه خاصی داده بود.

صوفی زیبا که اندامی دل‌فریب داشت امروز مینی ژوب  
قشنگی پوشیده بود. باد ملایم دامن کوتاه او را گاه با خود بالا

وپائین برده پیامهای زیبای او میزد . و صدای ملایمی که می شباهت به نفع خوش پرنده‌ای نبود تولید می کرد .

باد بهاری باین هم اکتفا نکرده گاهی مینی ژوب او را بالاتر برده بدن زیبای او را در معرض دید مشتاقان وی قرار میداد .

Sofi چون آن روز کرستی نه بسته بود سینه‌های بلوزین او چون دوتوب بالا پائین میرفتند و در صدد آن بودند که پیراهن او را پاره کرده بیرون بیایند .

Sofi خانم ما که عقیده داشت باید همزمان با شکوفان شدن شکوفه‌ها انسان نیز باید شکوفان شود همچنان طول خیابان را می‌پیمود .

نظر کلی Sofi خانم این بود که مردی را برای شکوفان شدن خود بیا بد!

تا اینکه ناگهان نگاهش بانگاه جوانکی برخورد کرد .

جوان خوش تیپ تولد بروگی بود . Sofi جوانک را اصلاح نمی‌شناخت ولی برای اوچه فرقی داشت که او را بشناسد و یانه . ۱

او می‌خواست ایام همار را که دور از نامزدش بر فارد است بدنگندازد . و چون این گونه عشق‌ها زود گندراست پس احتیاجی نبود که قهرمان این ماجرای کوتاه مدت را بخوبی شناخته بی بجزئیات اخلاقی او بیارد . از اون گفته او کدام یک از عاشقان بهاره خود را می‌شناخت که او را بشناسد - ۱۹ -

Sofi نمی‌دانست که چرا جوانک جلب توجهش را کرده

است شاید سینه و بازویان قوی و یا آن نگاه خمارآلود جوانک اورا  
بسی خودکشانده بود.

جوانک که پی به نگاه‌های صوفی برده بود پس از چند  
لحظه‌ای خود را باورسانده پرسید.  
بیخشید مادموازل تنها هستید؟  
- بله تنها هستم.

حتماً مادموازل خبر دارند که گردش تک و تنها دختران  
زیبائی چون شما خالی از خطر نیست؟  
- بلی میدانم.

پس در این صورت اجازه می‌بخشد همراهی تان کنم؟  
- خواهش می‌کنم.

جوانک فوراً زیر بازوی اورا گرفته برای صرف چند گیلاس  
مشروب وارد تریاک و مرطوبی شدند.  
پس از خوردن چند گیلاس مشروب کاملاً با هم دوست شده  
بعد از آنکه مدتی از آسمان و ریسمان برای یکدیگر گفتند هر دو  
ساکث شده و دوست در دوست هم گذاشتند.

وقتی برخاستند که از آنجا خارج شوند صوفی تلو تلو  
می‌خورد. گفته‌های جوانک اورا با خود باشانها برده بود.  
اطاق جوانک اطاق بسیار کوچکی با یک تکه قالی رنگ کو  
رورفت و یک تختخواب زوار در رفته باصطلاح مفروش شده بود  
چندان خوش‌آیند نبود ولی آنها بدون گفتگو روی تختخواب  
نشستند.

وچند لحظه بعد صدای قوه‌هه صوفی همراه با صدای بوسه -  
های جوانک بگوش میرسید.

آنها بدون توجه به رعد و برق ، باران سیل آسا و صدای  
شیون زنی که سیل وارد خانه‌اش شده بود در آسمان هفتم و در  
اوج لنت با یکدیگر پرواز میکردند .

بالاخره پس از مدت‌ها پرواز هر دو بروی زمین باز گشتند:  
هر چنداین باز گشت توام با سر و صدای تختخواب جوا  
بود ولی صوفی جدیت میکرد سر و صدائی ایجاد نکند . وقتی  
صوفی مینی ژوپش را مرتقب کرد گفت .  
- دیگه من میر خدا حافظ .

جوانک در حالیکه بازوی اورا میگرفت گفت:

- یعنی همین قدر؟  
- آره تازه دیرم کردم .  
- دیگه همدیگر را نخواهیم دید ؟  
صوفی در حالیکه دستش را از دست جوانک خارج میکرد گفت .  
- شاید بهار آیند .  
- پس لااقل همدیگر را بشناسیم ،  
- بسیار خوب اسم صوفی و نامزد مهندسی که دریکی از  
ایالات آمریکا مشغول گذراندن دوره تخصصی است .  
جوانک با تعجب گفت .  
- اسم فرانک شغل مواظبت از نامزد مهندسی است که دوره  
تخصصی را دریکی از ایالات آمریکا با تمام میرساند .

## اتومبیل مخصوص خدمت

داخل اتومبیل آخرین سبتمی را که بر روی درب آن با حروف بزرگ «اتومبیل مخصوص خدمت استفاده اختصاصی ممنوع است» نوشته شده و متعلق برئیس اداره محافظت اموال دولتی بود افراد خانواده اش پر نموده بودند.

فکر نکنید دروغ میگم و کسی نمیتواند از اتومبیل های دولتی برای امور شخص استفاده کنند. نخیر باور بفرمائید که عین حقیقت است و رؤسای ادارات ما بچیزی که اهمیت نمی دهند همین نوشته روی اتومبیل های دولتی است مخصوصاً اگر از روزها روز جمعه باشد بلکه این جمله را ندیده می گیرند.

در ردیف جلو را ننده دولتی آقای جعفر وطن پرست و خانمش

صفیه‌خانم نشسته در بدل صفیه‌خانم دختر کورجناب رئیس و در بغل  
خود جعفر آقا پسر شل‌شان قرار گرفته بود.

در ردیف پشت پدرزن و مادرزن جعفر آقا که گردنش مثل  
کیسه ماست آویزان شده بود. دو تا خواهر زنها آقای رئیس و  
برادر زن آقای رئیس و پهلوی برادر زن آقای رئیس هم همسایه.  
۱۰۰ کیلوگرم آنها بنام فخریه خانم و توی بغلش هم پسریکی باک  
دونه و نی قلبانی شان حا گرفته بود پشت شبشه عقب هم سبدی شیرین  
به گهواره دیده می‌شد که پسر بدون عیب و جدید الولاده آقای  
رئیس خوابیده بود. آقای رئیس بدون اینکه از شل و کور بودن  
دو فرزند اولیه‌اش خبری! داشته باشد بجه سوم را چون جان  
شیرینش دوست میداشت.

وقتی ظرفیت کامل شد آقای رئیس از راتنده دولتی

پرسید:

– بیینم باک بنزین را پر کردی؟

– بله قربان

– روغن چی؟

– بله قربان روغن هم دیختم

– وصفیه خانم رو بشوهرش کرد گفت:

– عزیزم قردا یاد آوری کن یک بطر بهت بدم که بدی  
راتنده‌مون بنزین توش بربیزه.

– بنزین را میخوای چیکار؟

– واسیه فندک با باجونم میخوام.

راتنده خنده معنی داری کرد چون بخوبی میدانست که  
پدرزن آقای رئیس اصلاحنده ندارند  
باز صدای وصفیه خانم شنیده شد.

- جعفر ... آهای جعفر مادرم داره اون پشت جز غاله  
میشه .

- میکی چیکار کنم؟  
- میکم اگر ممکنه او نوییاریعنی جلوه داره از گرما تلف  
میشه .

راتنده دولتی که می خواست راهی در دل خانم باز کند  
گفت :

- مانعی نداره خانم اگر یک کمی مهر بان تر بشینیم  
جامیشیم .

آقای رئیس در حالیکه از این خوش زبانی راتنده ناراحت  
شده بود با نوعی تغیر گفت:

- پس زیراون درخت بزرگ نگهدار تا جا بجا بشیم.  
بمحض اینکه اتومبیل زیر درخت ایستاد مسافرین ردیف دوم  
چون نانهای خمیری که تازه از تنور نانوایی یرون آمده باشند  
در حالیکه از شدت گرما و عرق سرخ شده بودند خود را به یرون  
پرت کردند .

اولین کسی که شروع بحرف زدن نمود مادر زن جعفر  
آقا بود .

- وصفیه جون سوختم وصفیه جون گرفتم .

– ناراحت نشو مامان ماهم اینجا وايساديم تا ترا بر ديف  
جلو بیاریم.

– زنده باشی دخترم داما عزیزم توهم زنده باشی ! ...  
آبها بود که خوردند و صورتها بود که شستند و وقni کاملا  
سرحال آمدن خواهر زن آقا رئیس گفت:  
جعفر آقامثل اینکه ماقبل از رسیدن بدریا خواهیم سوت  
(بر نزه خواهیم شد).

مادر زن جعفر آقا گفت:

– هر طور شده باید بر نزه بشیم یا کنار دریا یا توانو مبیل  
مخصوص خدمت ا چون غیر از ما همه توکوچمان بر نزه شده اند  
خواهر زن آقا رئیس ازا او پرسید :

– بیینم خیلی دیگه داریم تا بدریا برسیم ؟  
– فکرمی کنم صد کیلومتری بیشتر نداشته باشیم .  
متعاقب این گفته اهل و عیال آقا رئیس سوار اتومبیل  
شدند. در دیگه ظرفیت بیش از سه نفر را نداشت با بچه ها  
عنقرسوار شده بودند ، گرمای هوا ، گرمای موتور ، گرمای خود  
مسافرین کم مانده بود آنها را بصورت سوسیس های سرخ کرده  
در آورد.

مادر زن آقا رئیس فریاد زد :

– او ف. مردم. دارم می پزم، این که ماشین نیست. تنور  
نانوائی سرکوچمان خنک تر از اینجاست! شما ها من و قبل از مردن  
توقی بر جادادین. او ف مردم.

دگیس:

– مادر جون اینو دولت واسیه سواری بماندадه ، اینو در اختیار ما گذاشته که با اون سر کشی بریم.

– برو با با خدا پدر تو بیا مورده من اگر بجای تو بودم میدادم شیشه پشتشو در میآوردن که تا بستونی بشه .

– ولی مادر جون این اتومبیل مخصوص خدمت است و من نمی تونم چنین کاری بکنم .

– چون از خر جش می ترسی ؟ اینکه کاری نداره صورت بدء که بنزین زیادتری مصرف کردی ، صورت بدء که لاستیک خربیدی ، صورت بدء موتور تعمیر کردی ، کی می فهمد . بخدا اگر من بجای تو بودم اینو با یه اتومبیل کر کی دست دوم عوض می کردم وكلی روش هم می گرفتم .

از اون گذشته خانواده ام را هم راحت راحت بمسافرت می بردم .

– ولی خدمت دولتی اینها سرش نمی شه .

– خدا پدر تو بیا مورده با با توازن این جمله مخصوص دست وردار نیستی ؟ ماهم اون نوشته روی اتومبیل را می بینم کورد که نیستیم ، گذشته ازاون عکر ماها سر خدمت نیستیم ؟

وقتی کسی خدمت دولتی داشت زنش ، مادر زنش ، پدر زنش ، خواهر زنش ، وبالاخره همه فک و فامیلش در خدمت دولت اند ، از همه اینها که بگندیم این اتومبیل تو مخصوص خدمت نیست و مخصوص اذیت است بین چه بروز عاها آورده ، درست مثل لبو تنوری

آنگاه رو برا اتفاده کرده گفت :

- آقا شکری تو بگو بد میگم !

آقا شکری سری تکان داده گفت :

- واله چه عرض کنم . شما ها بهتر میدونیدا .

- ایثومن نمی دونم همه میدو نند ، منتهی مراتب اگر زیر پای  
دامادام خرمده ای هم ؟ رار بین میگه جgeb کادیلاک آخرین  
میستم است !

سپس رو بدامادش کرده گفت :

-- آخه ناسلامتی توم آدمی ؟ آخه توفکر نمی کنی این ماشین  
تو همچنانکه باید تو برف و بوران راه بره تو گرمای تابستان  
هم باید نفس کسی داشته باشه ، آخه تو اصلاح فکر نمی کنی که تو هم زن  
داری ، بچه داری . پدر زن داری مادر زن داری از همه مهمتر دو  
تا خواهر زن خوشکل داری و .

بر واژه جب آقا یاد بگیر دو سال نیست که رئیس اداره شده  
زنش تا حالا دومدل اتومبیل عوض کرده .

وصفیه خانم :

- مادر جون بس کن دیگه .

- چی چی رو بس کنم پدر صاحبم درآمد ، زمان پدرت  
اتومبیل نبود ولی بهترین اسبها زیر پامون بود و هر هفته یکی از  
آنها رانفله می کردیم و بحساب دولت می گذاشتیم .

- مادر جون . مادر

- چیه؟ چرا مادرمادر می‌کنی مثل اینکه جلوی پنجره  
جات بدنیست، اگر توهمند جای من بودی بیشتر از این دادو فریاد  
می‌کردی. آهای شکری دارم هلاک می‌شم نگهدار!  
- اتومبیل دولنی پس از پیمودن مسافتی ایستاد و مسافرین  
آن چون چتر بازان یکی پس از دیگری خود را بخارج پرت  
کردند!

دست روئی شسته تا اندازهٔ حال آمدن، مادرزن جعفر آقا  
گفت:

- بخدا نمیرم، به پیغمبر نمیرم، با باجون ما از خیر این بر نزه  
شدن گذاشتم

جعفر آقا:

- بیا جاهامونو عوض کنیم او نقدرها راهی نداریم.  
- نمی‌شه فقط بیک شرط حاضرم باهاتون می‌آم  
- چه شرطی مادر جون؟  
- شرطش اینستکه تو پشت فرمون بشینی.

- ولی من تصدیق را نندگی (گواهی را نندگی) ندارم  
- برو بابا تو هم، اینجا که پلیسی نیست تا از تو  
گواهینامه بخوادم و انگهی اگر خواست من جوابشومیدم.

به نحوی بود آفاسکری را به ردیف عقب فرستادند و جعفر  
آقا پشت دل نشسته اتومبیل خدمت بحرکت درآمد. مادر  
زن آفای رئیس:

- اوه چه هوائی و چه جائی کم مونده بود ازین برم،

آهای جعفر آقا بگیردست راست، مواطیب باش از جلو ماشین می‌آد،  
آئینه را نیگاه‌کن، یکی می‌خواهد ازت سبقت بگیره راه بده بوق  
بزن بوق. یا الله معطل نکن ماشین‌بسمت راست بکش.

وصفیه خانم:

– مادر جون ولش کن راه بیره

– نه مادر جون شوهرت را ننده خوبی نیست اون یکی  
دامادم را نندگی را کاملاً یادم داده جعفر آقا بزن رو ترمز،  
ترمز کن.

جعفر آقا تبسی که بدتر از ۱۰۰ تافحش بود بر لب آورد

گفت:

– مادر جون اگر بهتر از من می‌تونی راه بیری بیا پشت  
فرمان بشین

– باشه! می‌آم جونم فکر کردی ماشین بر دنم کاری داره

وصفیه خانم:

– مادر جون. مادر.

مادر مادر نکن شوهر خواهر بزرگتر را نندگی را خوب  
خوب یادم داده اونم با اتومبیل دولتی ا.  
حال آقا بامن شوخی می‌کنه و تصور می‌کنه که من بلد نیستم  
یا الله بلند شو.

ناگهان اتومبیل ایستادشکری آقا که از این توقف می‌جا

نگران شده بود از جعفر آقا پرسید:

– آقا! رئیس تصادف کردین؟

- نه جونم داریم شوفر عوض می کنیم!

- پس بیام جلو؟

مادرزن :

- نخیر جونم ذحمت نکش غیر از دوران تند را ننده سومی که  
من باشم اینجا هست.

و پس از این گفتگو جعفر آقا و مادرزنش جاها را عوض  
کرده اتومبیل بحرکت درآمد.

اتومبیل دولتی چون مستان آ خرس شب از سمتی بسمتی دیگر  
می رفت و نمی توانست تعادلش را حفظ کند.

جعفر آقا از ترسش نمی توانست چیزی بگوید فقط  
چشم شهایش را بسته بود که طرز رانندگی مادرزنش را نبیند. مادر  
زن و قنی قیافه دامادش را با آن چشمهای بسته دید پرسید:

- بیبنم از رانندگی ام خوشت نیامد شاه داماد؟

- اختیار دارین مادر جون چه کسی بهتر از شما می تونه  
رانندگی بکند!

اینوا داماد بزرگم یادم داده

جعفر آقا خواست بگه:

- غلط کرده که بہت یادداده ولی خودش را گرفته گفت:

- در این شرط بندی شما پیروز شدید حالا اجازه بدین که

من تندتر راه برده برو و چه ها را از کتاب شدن خلاص کنم.

- چی گفتی؟ چی گفتی؟ مگر من از تو دست پاش لفتنی ترم بیا

اینم تندتر.

اتومبیل دولتی با سرعت سر سام آوری طول جاده را از سمتی بسمتی می پیمود و خطوط مار پیچی بر سینه جاده نقش می بست.

تا اینکه به گردنه‌ای رسیدند. سر بالائی و پیچ سرعت ماشین را کم کرده بودند از زن آقای رئیس همچنان به گاز فشاری آورد که یهوا تومبیلی جلوش سبز شد. هر چه خواست اتمبیل را بست داشت بکشاند میسر نشد و دو اتمبیل با یکدیگر برخود کردند. مادر زن آقای رئیس قبل از آنکه ترمذتی را بکشد از اتمبیل پائین پرید.

پشت فرمان اتمبیل دیگر خانمی موطلائی در حدود ۲۰ سال نشسته و در کنار ایشان نیز نامزد یا شوهرشان نشسته بود. مادر زن آقای رئیس بدون اینکه مهلت بدهد پاشنه دهنشو کشیده فریاد زد:

— زنیکه عوضی اصلاح معلوم چطوری راه میری؟ اینجا پیست رقص نیست که هر کاری دلت خواست بکنی، اینجا جاده خارج شهره. بروهر ادا اطوار داری تو خونت در آر. شوهر خانم موطلائی از اتمبیل خودشان خارج شده فریاد زد:

— زنیکه اصلاح مفهی چی میکی، گفته‌های تو توهینی است بیک اتمبیل مخصوص خدمت دولتی! مشتهای مادر زن جعفر آقا بشنیدن این حرف یواش یواش شل شده تبسمی بر لب آورده گفت :

- چی فرمودین ؟ شما هم دارین خدمت دولتی انجام  
میدین ؟

پس چی، مگر نمی بینی روی اتومبیل مان جمله اتومبیل  
خدمت استفاده اختصاصی ممنوع است نوشته شده ؟  
عصبانیت مادرزن جعفر آقا بکلی ازین رفته بود لذا خنده  
کنان گفت :

- پسرم نگاه کن ما هم سر خدمت هستیم ! اتومبیل ما هم  
دولتی است !

گردش آنروز برای سرنشینان هر دو اتومبیل نیمه کاره  
ماند. هر چند این تصادف کوچک برای دولت ۲۵۰۰ لیره آب  
خود دولی هر دو اتومبیل از مصرف حداقل ۲۰ لیره بنزین دولتی  
خودداری نمودند ! بهاء آنرا نقداً بجیب رؤسای مر بوطه شان  
سر ازیر نمودند !



# مردی که به تیر چرا غ برق بسته شده بود

پلیس یکی از شهرهای انگلستان متوجه شد مردی را خیلی محکم به تیر چرا غ برقی بسته‌اند.  
آن شخص کی بود؟

مشخصات آن شخص را فعلاً برایتان نخواهم گفت فقط فرض می‌کنیم این حادثه در ترکیه بوقوع پیوسته باشد.  
- تو کی هستی؟

یکی از افراد پلیس ترکیه چنین سوالی را از مردی که به تیر چرا غ برق بسته شده بود نمود و چون جوابی نشنید با سوتهاي معتقد خود دوستان دیگر ش را بكمك طلبيد و چند دقيقه بعد پلیس دیگری در محل حادثه حاضر شد. پلیس اولی:  
- مردی را بتیر بسته‌اند.  
- چه کسی بسته؟

– نمیدونم ! ..

– بازش کنیم ؟

– نه نه دست فزن بعد ا در درس و اسمون درست میشه . بگذار  
افسر کشیک را خبر کنیم .

بیینم مرده است ؟

– نمیدونم ولی چشمهاش اینطرف و او نطرف را نکا  
می کنه .

پلیس اولی از مردک می پرسه :

– داداش تو کی هستی ؟

– مردک جوانی نمیدهد .

افراد پلیس ناچاراً جریان را بافسر کشیک شب گزارش  
داده اوهم پژوهش قانونی و دادستان را از جریان امر مطلع مینماید .  
دادستان پس از مدتی تفکرمی گوید :

– اورا بـ.. کلاستری بـاوردید تازاو بازجوئی شود . فقط

خیلی مواظبت کنید چون ممکن است جاسوس ایفا چاچچی  
بوده برای رد گم کردن دست بچنین کاری زده باشد .

پس از پنج ساعت معطلي بالاخره مردک را از تیرچرا غ بر ق  
باز کرده بـکلاستری مـی آورند .

حالا بـانگلستان بر گردیم .

دونفر از افراد پلیس انگلستان بمختص مشاهده مردی که  
به تیرچرا غ بر ق بسته شده فوراً بندھای طناب را باز کرده او  
را رها مـی کـنـند . يـکـی اـزـآن دـوـ مـی پـرسـد :

- معندرت میخواهم اسم جنا بعالی ؟  
- اسم آرنولد ماشینگ.

هردو پلیس با احترام هرچه تمامتر خم می شوند. زیرا  
این اسم را بارها شنیده اند یکی از افراد پلیس می پرسد:  
- آقای آرنولد ماشینگ مجسمه سازدا می فرماید؟

- بله خودم هستم .  
- همان آقای آرنولد حاشینگ که عضو آکادمی سلطنتی  
انگلستان هستند؟

- بله من عضو آکادمی سلطنتی انگلستان هبتم.  
- معندرت میخوام قربان آیامی توانید تا کلاس تری تشریف  
بیاورید یا اینکه اتومبیلی خدمتتان بیاورم تاشما را تا  
منزلتان همراهی کنند؟  
- باشماها تا کلاس تری می آم.

و بدین ترتیب آقای آرنولد ماشینگ مجسمه ساز و عضو  
آکادمی سلطنتی انگلستان بکلاس تری میرود حالا باز بترکیه  
بر گردیم .

دونفر پلیس باز حمت هرچه تمامتر بندحا را باز کرد  
مردک را آزاد می کند. یکی از دونفر پلیس ضمن شارچند فحش  
آبدار می گوید :

- یاله راه بیفت مردی که احمق . آخه کسی نیست باین  
دوپای بی عقل بگه نوشت نبود آ بت نبود به تیربسته شدست چی  
بود. یاله معطل نکن تندتر راه برووا..

مردک درمیان دونفر پلیس وارد کلاتری می‌شود. رئیس کلاتری ضمن بازجویی می‌پرسد:

– اسمت چیه؟

چون ما آکادمی ما کادمی درتر کیه نداریم فرض می‌کنیم که آن مرد خالد آقا بزرگترین مجسمه‌ساز تر کیه باشد.

– جوابی نمیدهد.

– از تو می‌پرسم اسمت چیه؟

– خالد.

– شغلت چیه؟

– مجسمه سازم قربان.

– چی هستی؟

– مجسمه سازم قربان.

– یعنی چی می‌سازی؟

– مجسمه قربان، مجسمه انسان، مجسمه حیوان وغیره.

مثل اینکه خسته شدین دوباره بانگلستان برگردیم. چون اصل واقعه در آنجا اتفاق افتاده و اتفاقی که تغییر آنست و در ترکیه بوقوع پیوسته تخیلی می‌باشد.

– قربان شما را چه کسی به تیربست؟ بدخواهان یا دشمنان تان؟

– هیچکدام، منو ذنم بتیربست!

– چطور؟ خانمان؟

– بله خانم!

- واقعاً تعجب آوره.
- آقای کلاتر خیلی تعجب نکنید من خودم خواستم که ذنم این کار را بکند.
- بسیار خوب ولی ممکنه علت این کار را بفرمایید ؟ قبل از اینکه جواب مجسمه ساز مشهور انگلیسی را بشنویم دوباره بترا کیه برمی گردیم .
- ببینم ترا کی بتیر بست ؟ دزدها یا قاچاقچی ها ؟
- هیچکدام !
- نمکنه برای دبودن پولهات باشد ؟
- قربان من پولی ندارم که دزدان در آن طمع کنند.
- حتماً دشمنانت دست بچنین کاری زده اند ؟
- نخیر قربان، من کی هستم که دشمن هم داشته باشم.
- مردیکه پس چرا نمی گیری، یاله بگو ببینم که دام پدر سوخته ای ترا بتیر بسته ؟
- قربان ذنم ...
- وای بی ناموس، وای بی شرف، عجب دوروزمانه ای شد ببینم ترا تنها بتیر بست یا بار فیقدات ا
- نخیر قربان فقط تنها منو بست.
- تو گفتی وما باور کردیم. آخه چطور ممکنه زنی بتوانه دست تنها مردی را بتیر بیندد ؟
- من خودم گفتم.
- مردیکه احمق خود تو مسخره کردی یا مارو ؟

- بلى من خودم از ذنم خواهش کردم که چنین کاری  
بکند .

وپس از آن کلاتر وافراد پلیس شروع بخندیدن نموده  
مدتها صدای قمهنه آن ها با سان میرود فردا صبح این خبر در  
معتبرترین روزنامه شهر انتشار میماید.

## زن خارق العاده

دیر و زده ترین واقعه سال در شهر ما بوقوع پیوست. ذنی  
که گویا بمرض سادیسم مبتلاست شوهرش را باطناب بتیرچرا غ  
برقی بست . شوهرش از سرشب تا صبح مجبور شد بهمان حال  
بماند. عکس و تفصیلات را در صفحه ۳ مطالعه خواهید فرمائید  
عکس بالا از این زن در نده خوی و شوهر مظلومش درست موقعی  
که بیش از ۲ سال از ازدواج آنها نگذشته بود وایام خوشی را  
با یکدیگر می گذراندند گرفته شده است.

حالا بانگلستان بر می گردیم. کلاتر از مجسمه ساز پرسیده  
بود، چرا زفناں شمارا بتیر بست؟  
مستر آرنولد جواب داد:

- قربان من یک هنرمند و مانند مایر هنرمندان از زشتی  
ناراحت می شوم. اگر این زشتی در شهر خودمان باشد دیگه  
قابل تحمل نیست. من وظیفه دارم به همشهربانم کمک کنم تادر  
زیبائی و شادابی زندگی کنند. شهرداری چندی پیش تیرهای  
چرا غ بر ق شهر را که بسیار زیبا و تاریخی بود برداشته بجاوی

آن تیرهای بسیار کثیفی را جانشین آنها کرد.  
این زشتی آنچنان من و سایرین را ناراحت کرد که مجبور  
شد شکایتی شهرداری بکنم.

شکایت من بی جواب ماند چند دفعه هم مقالاتی در روزنامه ها  
نوشتم ولی مؤثر واقع نشد از این رو برای اعتراض باین کار  
غلط شهرداری از ذم خواستم که مرا بیکی از این تیرهای  
کثیف بینند.

حالا برمیگردیم بفر کبه :

- بیینم تو قبله تو تیمارستانی، جائی مدقی نخواهد بود؟  
بعشی منظورم اینستکه دیواله میوانه نیستی؟  
آخر مرد حسابی کی میاد از ذنش خواهش کنه که اورا  
بتر چرا غ برق بینند.  
- نه قربان دیواله نیستم و سابقه دیوانگی هم ندارم.  
- پس چی هستی؟ چرا از ذنت خواستی که ترا به تیر  
به بند؟  
- اجازه بفرمایید تا تعریف کنم.  
- بگو!

- قربان شکل خارجی شهر استانبول مرا ناراحت  
می کنه.

- چی گفتی؟ استانبول ترا ناراحت می کنه؟ دیدی گفتم  
دیوونهای. همه واسیه دیدن استانبول سرو دست می شکنند ولی  
ترا باصطلاح ناراحت می کنه. برو بابا خدا پدر تو بیامزه.

- بدتر کیب بودن عمارت‌ها، عدم تناسب آنها پهلوی یکدیگر. مثلاً درست کردن یک آپارتمان ۸ طبقه در چند قدمی یک زاغه، از اینها که بگذریدم وضع پیاده‌روها، فروشندگان سیار، اسفالت خیا‌بانها، کوچه‌های تنگ و تاریک و بالاخره رنگهای عجیب و غریب که اصلاً با یکدیگر تناسبی ندارند.

- اینو نیگاکن. تومگر چیکاره‌ای؟ برو با بادا روزی تو.

جای دیگه حواله کنه. بیبنم تومگر شهرداری؟

- قربان چشم‌هام از دیدن این مناظر ناراحت می‌شه.

- فهمیدم ترا بینخودی بتیر چراغ برق بستند می‌باشد ترا بیکی از تیرهای تیمارستان می‌بستند.

کلانتر آنگاه رو بمنشی اش کرده گفت:

- بنویس مردی که بتیر چراغ بسته شده بود از لحاظ عقلانی چندان معقول بنظر نمیرسد و باید برای معاينه به پزشك قانونی فرستاده شود.

در انگلستان شهردار وقت اعتراض مستر آدنولد مجسمه ساز مشهور و عضو آکادمی سلطنتی را وارد دانسته دستور داد تا تیرهای قدیمی را دوباره بجای تیرهای جدید بکار بگذارند.

ولی آخرین قسمت کار مجسمه سازما چطور شد؟  
وضع او را دریکی از روزنامه‌های عصر پایتخت بشرح زیر مطالعه کردم.

### دیوانه‌ای دستگیر شد

دیشب مردی که ادعا می‌کرد زشتی‌های شهر استانبول

چشم او را ناراحت می کند و بوسیله زنش بتیر چرا غ بر قی بسته  
شده بود دستگیر گردید اورا به پزشک قانونی فرستادند . پزشک  
قانونی وی را دیوانه زنگیری شناخت و تحويل تیمارستان  
داده شد.



## کنگره پزشکان

آنسال کنگره پزشکان و جراحان دنیا با شکوه هرچه تمامتر در شهر لوبوکویس برگزار میشد پزشکان و جراحان سراسر جهان باین کنگره که دهمین کنگره پزشکی بود اهمیت فوق العاده‌ای فائیل بودند، بخصوص که در این کنگره بر خلاف کنگره‌های دیگر اکثر شرکت‌کنندگان جراحان معروف دنیا بودند.

هر چند این کنگره پزشکی باندازه یک مسابقه فوتیال اولیا باندازه نمایش دادن لباسهای خواب یکی از ستارگان سینما در سالن‌های مد پاریس در دنیا هیجانی برپا نکرد با وجود آن مخبرین اکثر مطبوعات دنیا در آن شرکت نموده بودند.

چون اکثریت کامل با جراحان بود و پزشکان دیگر در اقلیت بودند قرارشده‌کنگره بنام کنگره جراحان نامیده شود .  
جراحان ۲۳ مملکتی خواستند آخرين کشفیات خود را روی دایره بریزند. جراحانی که قادر بودند بدن انسان را چون ماشین گوشت خردکنی از هم باز کنند و یا مثل موتوری قسمت‌های فرسوده‌اش را با عضوهای جوان عوض نمایند .

وازاين لحاظ بود که مطبوعات دنيا پس از اخبار انتخاب شدن ملکه زیبائی دنيا مدل‌های جدید مایوهای شنا و جنایات و حشتناک هر روز در آخرین صفحه خود خیلی مختصر و مفید مطالبي راجع به کنگره می‌نوشتند.

اولین روز با مراسم افتتاح سخنرانی‌ها تمام شد و دوين روز با کنفرانس‌های طولانی سپری گشت روز سوم با سخنرانی جراحان آغاز گردید .

اولین ناطق جراحان دکتر - س - گلاسمن بود که به مراده مردی پشت تربیون سخنرانی قرار گرفت مخبرین جرايد سعی می‌کردند آنچه را که می‌شنوند بهترین وجهی بنویسند و جراحان و پزشکان جدیت می‌کردند از گوشی‌های مخصوصی که بکوش داشتند و می‌توانستند گفتار ناطق را به چهار زبان بشنوند بهترین زبانی را که با آن آشنائی دارند انتخاب کنند.

دکتر - س کاسمن:

- همکاران عزیز در دهمين کنگره جراحان می‌خواهم بزرگترین عمل جراحی را که طی ۳۵ سال طبابت انجام داده‌ام

برایتان تعریف کنیم.

همانطور یکمیدانید عوض کردن خطوط سرانگشتان انسان که بیشتر بدرد انگشت نگاری می‌خورد کاری است بسیار مشکل و طب امروز قدرت آن را نداشته که بتواند دست بچنین عملی بزنند، واگر در چند مورد آقایان جراحان دست‌اندرکار چنین عملی شده باشند با عدم موفقیت روبرو شده‌اند. چه پس از آنکه سرانگشتان را برداریم پوست جدید با همان خطوط و دوایری که در هر انسان مشخص است جای پوست کنده شده را می‌گیرد، و بهمین جهت است که کانگسترها، دزدان گاو‌صدوقها، و جانیان حرفه‌ای نمی‌توانند از چنگک پلیس فرار کنند، چون انگشت نگاری همه‌چیز را بر ملاه می‌کنند.

ولی با تجربیاتی که من در طی ۳۵ سال طبابت داشتم در این کار موفق شدم. علامت انگشتان مردی را که اکنون پهلوی من ایستاده عوض کردم.

ایشان آقای توماس سلطان مشهور تلقیع مصنوعی زنان امریکاست.

واسم اصلی‌شان در آرشیو پلیس نیویورک ژاک چونه‌شکن ا می‌باشد.

ژاک از دزدان و صندوق‌زنان مشهور نیویورک است ولی ده‌سال تمام است که پلیس نمی‌تواند او را دستگیر کند چون ژاک پس از هر دزدی پیش من آمده و من خطوط دستهای او را عوض کرده‌ام.

همکاران عزیز خوب فکر کنید وقتی شما با چنین عملی  
شریک مال بادآورده‌ای! بشوید کم استفاده‌ای دارد؛  
اکنون من این موقعيت خودم را عملانیز برایتان شرح  
میدهم.

همه تصویرمی کردند کتر امریکائی پس از بیان این شاهکار  
صد و صد برنده خواهد شد ولی گفتارهای دکتر انگلیسی بنام  
دکتر - ب - عقیده آنها را عوض کرد.  
دکتر ب پس از دکتر گلاسمن به مرأه مردی پشت میکروfon  
قرار گرفته چنین گفت :

- دوستان عزیز آقائی که پهلوی من ایستاده آقای متوفی  
سرگروهبان سابق ارتتش می‌باشند. سرکار متوفی در  
جنگ جهانی بینهایی ۲۶ نفر را از پای در آورد ولی دست آخر  
بعض گلوله توپی سرشان از تنشان جدا شد. من که در ارادتی  
آنها باستم پزشک مشغول انجام وظیفه بودم سرايشان را با  
چسبی که خودم اختراع کرده بودم بهتر از سابق بیدشان چسباندم  
و همانطور یکه ملاحظه می‌فرمایید اکنون ایشان سالهای متعددی  
است که از سلامت کامل بر خود دارم باشند، و حالا درباره این مایع  
چسبنده باشما صحبت می‌کنم.

وقتی توضیحات او تمام شد دکتر هاشکی نداشتند که او  
صد و صد برنده خواهد شد.

ولی کمی بعد یک جراح فرانسوی عقیده همگان را تغییر  
داد.

جراح فرانسوی بادلبر کی موطلائی که بغیر از بیکنی چیز  
دیگری بتن نداشت پشت میکروفن قرار گرفت بدین جهت جراحان  
و پزشکان پیر بادیدن این راههن دین و دل چند مرتبه از جایشان  
بلند شده دوباره نشستند ۱

### جراح فرانسوی:

– امروز میخواهم در باره معجزات جراحی پلاستیک و  
زیبائی با شما صحبت کنم ، دلبکی که دهان همه شما را آب  
انداخته مادرزن ۵۶ ساله من است که با برخورداری از معجزات  
جراحی زیبائی باین شکل که ملاحظه می فرمائید در آمد.  
است .

دکتر فرانسوی آنکاها زمانهای خیانت زنش پرده برداشت  
و گفت :

– چون متوجه خیانت زنم شدم برای گرفتن انتقام مادرش  
را باین شکل و شمایل که ملاحظه می فرمائید در آورده اکنون  
ذندگی خوش را با او می گذرانم .  
هر روز که میگذشت معلومات تازهای در کنگره مطرح  
می شد . جراح آلمانی .

– وقتی انسان میمیرد تمام اعضای او دریک آن نمیرد . مثلا  
کسی که برای رسته قلبی مرده است قبلش قابل استفاده نیست  
ولی سایر اعضاًش تامد تی سالم و قابل استفاده است .  
یا کسی که برای اثر سل میمیرد ممکن است قلب ، روده و شش  
هاش قابل استفاده نباشد ولی سایر اعضاء سالم است ، و بنظر من

یک انسان نباید بخاطر قلب و شش وروده ازین برو و بلکه باید برای چنین انسانها می‌درقلب و شش وروده دیگران استفاده کرد.  
من چنین کاری را کردم، آنکه جوانی را که بهمراه داشت نشانداده گفت:

– پاهای این جوان متعلق یک دونده، سینه‌اش مال یک نفر قهرمان بکس و سرش متعلق بیک نفر مسلول می‌باشد.  
اگر جراح ژاپنی همیشه تا فردا آن روز صحبت نمی‌کرد صدرصد جراح آلمانی برنده می‌شد.  
جراح ژاپنی در حالیکه بجوان کی که پهلو دستش ایستاده بود اشاره می‌گردید:

– همانطوریکه ملاحظه می‌فرمایید یکی از پاهای این جوان ناقص است بدین جهت او نتوانست در مسابقاتی که قرار بود شرکت نماید و از این لحاظ با چاقو شکم خود را درید وروده هایش را بیرون ریخت.

آن روز آخر کنگره بود همه جراحان مشهور سخنرانی کرده و معلومات تازه‌ای داده بودند فقط یکی از جراحان مشهور در تمام این مدت ساکت و آرام بکوشیده ای خزیده بود و گویا اصلاح نمی‌خواست سخنرانی کند. رئیس کنگره که اورا چنین دید پرسید:

– قربان شمانی خواهید سخنرانی کرد معلومات تازه‌ای در اختیار ما بگذارید؛  
– دکتر که تا آن ساکت بود گفت:

- دلم می خواست در این سخنرانی ها شرکت کنم ولی موضوعی که بتواند در این کنگره جلب توجه کند بیاد ندارم، و بنظرم بی اهمیت می آید.

- باشه هرچی باشه بهتر از نبودنش است .

- بسیار خوب

دکتر جراح آنگاه پشت میکروفون قرار گرفته گفت :

- عملی که من کرده ام چندان مهم نیست و مربوط به عمل جراحی لوزه می باشد .

حاضرین در سالن همگی به قهقهه خنده دیدند ، چون عمل لوزه چیزی نبود که بشود در کنگره مطرح کرد.

دکتر جراح که ناراحت شده بود گفت:

- من شکسته نفسی کردم و عمل جراحی لوزه را پیش کشیدم ولی آنقدرها هم ساده نبود که شما را بخنداند.

حضور دوباره خنده دیدند. و متعاقب آن صدائی شنیده شد :

- عمل لوزه هم شد عمل؟

- من اصلاح چنین عمل هایی نمی کنم.

- یک نفر جراح برای شرح عمل لوزه باید خبلی پر رو باشه .

جراح با ناراحتی گفت :

- آیا شما می دانید شغل کسی را که من لوزه هایش را

عمل کردم چه بود؟

یکی گفت :

– پفرمن اینکه فرماندار نیویورک باشد، ولی لوزه که  
فرقی بالوزه نداره .

جراح درحالیکه مثل بوقلمون سرخ شده بود گفت :

– ولی اویک روزنامه نگار بود.

همه قاه قاه خندیدند. یکی گفت:

– لوزه کارمند بقال و تاجر و روزنامه نگار پکی است .

جراح باناراحتی گفت :

– حق باشماست ولی در آن زمان قانون مطبوعات تصویب

مجلسین رسیده بود و هیچ روزنامه نگاری نمی توانست دهنشو را  
کنه و من مجبور شدم از جای دیگر ا مريض وارد عمل شوم.

در این موقع پرسود دستش را بطرف قسمت پائین بدن برده

گفت : دستمو تو برده لوزه های اورا عمل کردم.

دریک آن قهقهه اقطع شد و جای آنرا احترام، و سپاسگزاری

فرا گرفته .

کف زدن های ممتد سالن را بذرزه در آورد و جراح نامبرده

با تفاق آراء برندگردید !



## قهرمان رقص

در آن کازینوی مجلل قرار بود طی رقص‌های متنوعی بهترین زوج به عنوان قهرمان رقص انتخاب شوند. تمام زوج‌ها ۲ ساعت تمام بود که هنرشنان را بوجه احسن در معرض دید هیئت ژورنال و تماشاچیان قرار میدادند.

بعضی از آنها بهوا میپریدند، بعضی از شدت هیجان روی زمین درازمی کشیدند برخی چون دوگاو شاخدارکه برای از هم دریدن یکدیگر آماده میشوند آماده شده پس از حمله و در آغوش کشیدن یکدیگر جدا میشدند. از اینها گذشته، بودند زوج‌هائی که در هوا مثل فرفه می‌گشند و با آن قدر در مقابل هم خود هم می‌لرزانند که دعشه براندام انسان می‌افتد از همه اینها گذشته

بودند زوج‌های هنری که بدون توجه بدیگران رقص من در آوردی را با قرک‌های عجیب و غریب اجرا می‌نمودند. در این موقع صدای دادو فریاد، ازدم در درودی کازینو بگوش رسید. پیر مردی باعصبانیت هرچه تمام‌تر فریاد میزد:

– آهای این‌جام‌کرپلیسی وجود ندارد؛ این چه کاری است؟  
چرا به جوانان مملکت مارحمنمی‌کنید.  
کمک کنید اینجا زنان و مردان جوان بجان هم افتاده!  
و کسی نیست که آنها را از هم جدا نکند.

کار کنان کازینو بزحمت توانستند پیر مرد را قانع کنند که جنک و جدالی رخ نداده بلکه جوانان مملکت ا در مسابقه رقص شرکت کرده و آن گونه که بسر و روی هم می‌کوبند از هیجان بوده حتی بعضی قسمت‌های آن جز و فیگوهای رقص‌های قرن بیستم است!

رقص در هیجان انگیز‌ترین لحظه خود بود که یک زوج هنری چون تیری که از چله کمان پریده باشد از درب کازینو به پیست رقص وارد شدم شروع بدرقص نمودند.

آنچه که جلب توجه می‌کرد سن این زوج هنری بود مرد در حدود ۵۰ - ۵۵ سال داشت و زن ۴۵ - ۵۰ ساله می‌رسید. ولی با وجود کهولت سن چه راک اندرو لی میرقصیدند بیا و بیین. لحظه‌ای بهم فرورفتہ سپس از هم جدا می‌شدن آنگاه در مقابل یکدیگر قرار گرفته شروع بر زاندن اندام خود کرده سپس مثل دونفر که مشغول دعوا کردن باشند پر و پاچه یکدیگر را گرفته مثیل

اینکه در نظر دارند یکدیگر راضر به فنی کنند بکشمکش مشغول  
پیشندند. مرد زنگ را مثل آجری بالا مینداخت و خودش در حالی  
که پاهایش را بطرفین باز میکرد روی زمین می نشست و وقتی  
زن باونزدیک میشد آنچنان به وامی پرید که دومرتبه نزدیک بود  
لوستر زیبا و کیستال کازینورا بازدن سرش با آن خردخواکشیر  
کند و پس از این فیگورها پشت به پشت روی زمین نشسته ناگهان  
از زمین بلند میشدند و در مقابله یکدیگر قرار گرفته مشغول لرزاندن  
قسمت های حساس! بدن های خود شده ، سپس رقصی شبیه کشته  
جودو! شروع میشد مردگ جدیت میکرد دامن زنش را و زن  
جدیت میکرد با بدست آوردن پاچه شلوار شوهرش آنرا از تنش!  
بیرون بیاورد ! .

اعضاء ارکستر جاز از رقص آنها چنان به هیجان آمده بودند  
که گیتاریست شروع بر قصیدن وادا در آوردن نمود و با وجود آن  
که میگویند در بدن انسان بیش از ۲۰۸ جود استخوان وجود  
ندارد ولی این سیاه پوست ۲۸۰۰ عدد استخوان توبدهش بود  
نمیدانید چه میکردوچه نعره هایی که روی وحشی ترین حیوانات  
جنگل راسفید میکرد از حلقومش بیرون نمیداد!

تا اینجا شرحی که دادم مربوط به مشتری ها بود ولی چطور  
شد من وارد پیست رقص شدم. با وجود آن که مدتی بود در کثار  
پیست ایستاده و دلم از چنین رقصی بحال تهوع افتاده بود ناگهان  
خودم را وسط پیست یافتم باید بگویم که چگونگی رفتن را  
بداخل پیست اصلاحیاد ندارم و بطور ناخودآگاه در میان آن جماعت

جای گرفته بودم گذشته از آن ناگهان متوجه شدم مشغول رقص  
هستم و آنهم چه رقصی!

دراین موقع یکی از من پرسید :

بیینم فرم این رقص چیه؟ باناراحتی گفتم :

داداش برقص این رقص فرمی نداره و مثل مملکت ما بی-

فرم است! و کسی از آن خبری ندارد! فقط خود تو با آهنگ جا

تطبیق بده و شروع به ورجه ورجه کن!

هر کس بهرجائی از بدنش که می‌رسید مشت و سقطمهای نثار

کرده دراز بدراز روی زمین می‌خوااید پیرمردی فریاد زد:

- کمک کنید من قلبم گرفت من مرض قلبی دارم . اگر

بعیرم خونم به گردن شماست کمک کنید.

ولی کسی با این حروفها گوشش بدھکار نبود هر کس مشغولا

خودش بود.

رقص‌های مدرن امروزی از نظر من که ۴۰ سال از سن

می‌گذرد قبل از شروع با آن افتتاح - افتتاح. افتتاح بود.

ولی وقتی در مقابل ادکستر جاز این گونه رقص‌های واقع

می‌شود ابتدا با انگشت انگشت‌دار دست راست و انگشت اشاره تار

روی میز رنگ می‌گیرید. و یواش یواش شروع به زمزمه آهنگ کرده رفت

رفته صدایتان بلندتر می‌شود. واژجا بر می‌خیزید و با آهنگ :

این چه افتتاحی است آخ جون .. این چه افتتاح آخ

جون ...

این چه افتتاحی است آخ جون ... ادکستر را همراه

میکنید .

رقص تمام زوج‌های آن شب یکطرف ورقص آن دو تا پیرزن  
و پیر مرد یک طرف آنها صدد رصد بر نده میشندند.

باور کنید مثل اینکه از پدر و مادر برای رقصی بدنیا آمده  
بودند! من و دیگران جدیت میکردیم این موضوع را با آنها گفته  
و رقصیدنشان را ستایش بکنیم ولی مگر لرزیدن و رقصیدن مجال  
میداد . برای ساکت نکهداشتن مادر آن هنگام ماشین آب پاشی  
آتش نشانی هم کاری از پیش نمیبرد تولدلم گفتم:

- آخر عمری او مدیم که تو پیست بمیریم چون آخر این رقص  
و پایکوبی جزمر گه چیز دیگری نمیتواند مارا از حر کت ولرزیدن  
و جنبانیدن بازدارد .

دراین موقع که از زندگی قطع امید کرده و در میان آن  
هیاهو و صیبت میکردم ناگهان جاز از نواختن ایستاد و من در  
همان حالی که جمله کذاei :

- این چه افتضاحی است آخر جون .

راتکرار میکردم موفق شدم پس از نیم ساعت ترمز دستی!  
خودم را کشیده بایستم ایستادن و ساکت شدن آن دو پیرزن و پیر  
مرد بسختی صورت گرفت وقتی ایستادند لباسی بر تن آنها نبود .  
خوب خیال‌نان رسیده آدم رقص راک اندرول و شیک و چاچا بر قصد  
ولباس تنش بمعونه؟ رقصان که ما باشیم بشکل هنرمندان در آمده  
و دور پیستی که پراز شلوار و جوراب، کروات و کت بود و انسان را  
بیاد ارد و گاه‌های ~~حسر~~ بازان فراری و شکست خورد و مینداخت

ایستاده بودیم. محشر کبراًئی بوده‌رس جدیت می‌کرد بنحوی  
جلو، عقب ویا هر دو آنها را با دستها یش بپوشاند آنها که خیلی  
بهیجان آمده بودند با آن شکل و شما یل! هنوز مشغول رنگ گرفتن  
بودند ا.

در این موقع هیئت ژوری بزن و مرد پیر نزدیک شده مدیر  
بر گذار کننده جشن گفت!

- بشما تبریک می‌کشم شما برنده شدید. واقعاً عالی رقصیدید.

پیرمرد با تعجب پرسید :

- چه تبریکی! چه برنده‌ای!

- برنده عنوان قهرمانی دانس (رقص)

- چه رقصی؟

- رقص‌های مختلف از آن جمله راک اندرول؟

- مگر شما در پیست مشغول رقص نبودید؟ هیئت ژوری  
با تفاق آراء رقص شما دونفر را پسندیده‌جا یزه‌را بشما اهدا کردند.

پیرمرد با عصباً نیت گفت :

- برو گمشومن دانس مانسی نکردم. خدا بدور بعد از  
این سن و سال من اصلاً می‌توانم بر قسم. امروز صبح با تفاق زنم  
از منزل خارج شده قصدمان دیدار یکی از دوستانمان بود. اول  
سوار تاکسی شده مدتی پائین و بالا شدیم سپس سوار اتوبوس  
شده تقریباً اعضاء بدنمان در اثر فشار مسافری‌سین و ترمزهای  
ناگهانی جناب راننده بله‌زه درآمد! موقعی که در مقابل همیز  
 محل واونظرف میدان از اتوبوس پیاده شدیم تمام تنمان می‌لرزید

که ناگهان فریادی به گوشان رسید.

- آی مردم به دادمان برسید. به جوانان مملکت کمک کنید.

اینجازن و مرد و دختر و پسر بجان هم افتاده‌اند. از آنجاکه ما هم دارای فرزندان هستیم کمک بفرزندان وطن را وظیفه‌ای برای خود دانسته بظرفی که صدا می‌آمد دویدیم . قصد ما این بود که جوانان را نجات دهیم ولی خودمان هم گرفتار شدیم . زنم در تمام این مدت محکم مرا گرفته بود. باهر کس برخورد می‌کردیم بزمین می‌افتدیم و بهر کس دست میزدیم طرف مقابل نقش زمین می‌شد. اول فکر کردیم زلزله‌ای حادث شده و شروع بقراریت دعا کردیم ولی مگر می‌شد ایستاد ۱ صدها و هزارها بار بزمین خورده واژجا بلند شده دوباره نقش زمین شدیم .

پسرم تا دیس نشده یک لیوان آب بده خدا میداند الانه فشارخونم به ۴۰ یا ۵۰ رسیده است بنام انسانیت دکتری خبر کنید که الانه سکته قلبی می‌کنم ! .



## خانهٔ مستقل

تازه ازدواج کرده و هنوز خانه‌ای که بتوانیم در آنجا زندگی کنیم نیافته بودیم. سرگردانی ما همچنان ادامه داشت تا اینکه بوسیله یکی از دوستانم با کمال آقا که می‌خواست خانه سه طبقه خودرا که از پدرش برایش مانده و حاضر بود به ۲۵۰ لیره بنا اجاره بدهد آشنا شدیم. هم من و هم خانم از این خبر باندازه‌ای شاد شدیم که اگر خجالت نمی‌کشیدیم پاهای کمال آقا را می‌بودیم!

کمال آقا می‌گفت:

هر کس وظیفه دارد بکسی که خانه‌ای می‌خورد یا آشیانه تازه‌ای بنا می‌کند کمک کند. من هم جزء این نوع انسانها هستم

و از این نوع کارهار لذت میرم. خانه‌ای را که بشما واگذار می‌کنم سه طبقه بوده و در بست در اختیار شماست. پدران من در این خانه ۷ تا شاه ۹ تا صدراعظم و دو تا جنگ بین‌المللی دیده‌اند. من خودم در همین خانه جنگ استقلال و جمهوریت ترکیه را دیده‌ام انشاء‌الله شما هم در این خانه قانون اصلاحات ارضی و تدوین

قانون جدید را بینید  
گفتم :

- از لطف شما ممنونم ولی تصورمی‌کنم اگر ۲۰۰ سال هم عمر کنیم چنین چیزهایی را نخواهیم دیدا..

- حق باشماست اگر شما هم نبینید این خونه خواهد دید چون عمر خانه‌ها از عمر انسانها بیشتر است. فقط کافی است که شما دندون روجیکر گذاشته از عمر تان پس انداز کنید تاشاید بیاری خدا شما هم چنین قانونها را بچشم خود بینیدا..

واقعاً که چه آدمهای نازنینی تو این دنیا پیدا می‌شن. گفتارهای او چنان در من تأثیر کرده بود که من بدون چون و چرا ۳۰۰۰ لیره بابت اجاره یکسال را که پیشکی می‌خواست باو دادم و عصر همان روز چند تکه‌ای از اثاثه خانه‌مان را در کامیونی گذاشتم و با تفاق خانم بطرف منزل جدید روان شدیم. خدا پدر کمال آفارا بی‌امزه که گفت:

- شما تشریف بپرید من هم خدمت میرسم.  
چون اگر نمی‌آمد ما تاصبع دم در می‌ماندیم. هر کار کردیم باکلیدی که او بما داده بود نتوانستیم درب ورودی را باز کنیم

ودر حینی که با درب بزرگ تخته‌ای کلنچار میرفیم کمال آقا  
در حالیکه عرق از سر و صورتش فرو میریخت خودش را بما  
رسانده گفت :

– قربان خودتون ناراحت نکنید درب این منزل اونطور  
که شما تصویرمیرمایید باز نمیشود و آنگاه دستش را در سوراخی  
که کناردرب قرار داشت فرو برده دیلم بزرگی بیرون آورد.  
زنم بدیدن دیلم (یک تکه آهن بزرگ) پرسید.

– این کلید دره ؟

– بیچاره زنم تابآن روزخانه مستقل ندیده بود که بداند  
دیلمش را کجا پنهان می‌کنند ..  
کمال آقا :

– خوب توجه بفرمایید برای باز کردن درب بدینگونه  
عمل نمائید.

سپس نوک دیلم را زیر یکی از دولنگه درب گذاشته چندتا  
آجرهم زیر دیلم گذاشت و آنگاه بطرف دیگر دیلم رفته شکم  
گنده و چهار لا پنج لایش را روی آن انداخته و با فشار هرچه تمامتر  
دیلم را بطرف پائین فشار داد . درب با صدای خشکی باز شد  
کمال آقا :

– ملاحظه فرمودید چقدر آسون بود . اونطور که شما می  
خواستید درب را باز کنید میباشد تا صبح پشت در می‌ماندید.

هردو باهم گفتیم :

– دست شما درد نکنید کمال آقا چقدر آسون بود و ما

نمیدانستیم قفل درب منزل شما مثل قفل‌های سویچی است!..

- تا با این درب بدین شکل عمل نشود باز نشده دوست و دشمن نمیتواند بخانه شما بیاید. باور کنید، اگر یک قشون لشکرهم بیایند ازدم درب برمیگردند. با وجود این میل میل شماست می خواهید این درب را برداشته درب آهنی بگذارید و کلید گرانقیمتی هم برایش بخرید. این خانه دیگه خانه من نیست و عال خود شماهاست. هر تغیراتی که دلتنان خواست در آن بدهید.

داخل خانه تاریک بود و ما جائی را نمیدیدیم خواستم درباره برق سوالی بکنم که کمال آقا گفت:

- بازعرض می کنم خانه خانه شماست اگر دلتنان خواست سرتاسر آنرا برق بکشید. دو سه روز بیشتر کار نداره.

در زیر نور شمع کم و بیش اشیائی را که با خود آورده بودیم جابجا کردیم و از طرف دیگر با تعریف و تمجیدهای خود کمال آقارا با حود با اسمونها بردم!

زنم :

- واقعاً چه آدم خوبی است مثل اینکه واقعاً خونه را بعما داده!

هر چقدر زنم درباره کمال آقا داد تعریف میگرد من مفرونه ژستهایی گرفته می گفتم:

- تو که میدونی من چقدر آدمها را میشناسم. اگر او نو لعن شناختم اصلاً سراغش نمیرفتم.

## کمال آقا :

– دلم میخواست جاهای دیگر خانه را هم بشماها نشان  
میدادم ولی ملاحظه میفرمائید که همهجا تاریک است و نمیخواهم  
با خطر اتی رو برو بشوید. شما هم فوراً بخواهید فردا صبح در روز  
روشن اشیاء را جابجا میفرمائید فعلاً من با اجازه‌تان مرخص  
میشوم. خدا حافظ. شب بخیر.

پس از رفتن کمال آقا ماهم شمع را خاموش کرده خواهیدیم  
ولی خوابمان نمیبرد و از اینکه میدیدیم خانه مستقلی کیر آوردیم  
از شادی در پوست خرد نمی‌گنجیدیم.  
تمام آن شب در فکر تقسیم اشیاء مختلف در اطاقها، کشیدن  
برق، درست کردن درب ورودی و تمیز نمودن حیاط خانه  
گندانده هنوز هوا تاریک و روشن بود که بصدای داد و فریاد  
زنم از خواب پریدم.

– یا الله بلند شومنو کجا آوردی؟  
اگر باونجا اطاق می‌گفتی اطاق نبود اگر هال تصور  
می‌کردی هال نبود باشپزخانه، حمام، جا ذغالی هم شبیه نبود  
با وجود آن گفتم:

– پس این اطاق نیست چیه؟ خونهای مستقل اطاقها یشان  
بیشتر از این نمیشه.

زنم باشمندگی پیش آمده گفت:

– عزیزم انشاء الله که می‌بخشی چون من تا بحال خانه  
مستقل ندیده بودم فکر کردم شاید این اطاق نباشه.

- جونم چیزهای را که نمیدونی از من پرس. تو مسلکه  
ما پنهانهایی که بیشتر به طویله شبیه‌اند اخانه‌های مستقل میگن.

- اما کمال آقا گفته بود که مثل قصره...

چون خودم نیز درباره خانه‌های مستقل معلومات زیادی

نداشتم گفتم:

- عزیزم از این ماجرا بکند. حالا وقت بحث کردن  
نیست. فقط آنچه شنیدم اینستکه معمولاً خانه‌های دربستی،  
تخصیمات اطاق، سقف اطاق و در و پیکر حسابی ندارند.

دراینموقع کمال آقا وارد شده پرسید:

- انشاء الله که از خانه جدید راضی هستید؟

ذنم خنده کنان گفت:

- خیلی داحتیم! باور بفرمایید مثل بهشت است...

- اختیار دارین خانه مال من نیست و مال شماست فقط  
من ماه بیمه خدمت میرسم که اجاره خانه را بگیرم. خوب خانه  
را خوب ملاحظه فرمودین؟ هردو با نارحتی گفتیم:

- نخیر قربان.

- پس بفرمایید قسمتهای مختلف آنرا بشما نشان بدم.

- آی که کمال آقا چه مرد نازنینی بود. کمال آقا:

- دوستان من خوب دقت کنید اینجا را که ملاحظه می‌  
فرمایید توالت منزل مستقل ماست.

هر چه دقیق شدیم در جاییکه او نهان مهداد و بیشتر به

مر لدولی شبیه بود توالتی نهافتیم ہا وجود این خالق گفت:

معولاً توالت خانه های مستقل همین طور هستند .  
کمال آقا .

- خانم توالت اهمیتی نداره من خودم اینجارا کوچک ساختم که بجههها در دیوار آنرا کثیف نکنند گذشته از آن خانه خانه شماست اگر دلтан خواست دستور بفرمائید مستراح بهتری برایتان درست کنند .

دلمون راضی نشد مرد خوش قلبی چون اورا بر نجونیم  
لذا گفتیم :

- ناراحت نباشید قربان ما خودمان درستش می کنیم .  
- اینجا را که می بینید طبقه اول خانه است اما بین اطاقها دیوارهای وجود ندارد اگر دلтан خواست میتوانید دیوارکشی نموده بچند اطاق تبدیلش نمائید . ذنم رو بمن کرده گفت:

- او نوقت خیلی خوب میشه حتماً باید بین اطاقهارا تیغه کنیم . فقط کافی است که سه چهارهزار لیره ای خرج کنیم تا اینجا به ۳ اطاق و یک هال مبدل بشد ..

- یک خرد مواظبت کنید حالا بطرف طبقه دوم میریم . پاتونوزیاد روی پله دوم نگذارید زیرش استحکام چندانی ندارد . ذنم خواست جلو بره که کمال آقا مانع شده گفت:

- جلو نمی داشتم جلو نمی داشتم والا چند دقیقه بعد خودتا نرا در طبقه اول خواهد یافت ..

اگر من بچای شما هاشم اول مقدم این پلهها و کاشیها

را عوض کنند.

زنم با تماسخر یواشکی بمن گفت :

– عزیزم باور کن این آقا آدم نیست و فرشته است .

با ناراحتی گفت :

– اینکه میدونم چرا توضیع واضحات میدی؟

– آخه مگر ممکنه صاحب خونه‌ای باین خوبی تو مملکت

ما پیدا بشه. می‌بینی که قبول می‌کنه حتی شکل و قیافه خانه‌اش  
را هم عوض کنیم .

– حق با توسط اگر پول داشتم تمام گفته‌های او را  
به جای می‌آوردم .

– باشه بی پول هم که شده این خونه مستقل را درست  
می‌کنیم .

– چطوری؟

– خیلی آسونه جهزيهای را که آوردم می‌فروشیم و خانه  
ایده‌آلی برای خودمان می‌سازیم .

– تو واقعاً فرشته‌ای؛..

در سومین طبقه کمال آقا :

– توصیه می‌کنم تازهستان نشده سقف را عوض کنید فردا  
پس فردا که فصل برف و باران شروع بشود این کار را نمی‌شود  
گرد. آیا دلنان می‌خواهد حیاط خانه را هم ببینید؟

زنم :

– بله قربان.

– بسیار خوب دخترم. حالا تشریف نبرید اول پنجره را باز کنید.

خواستم منهم بازنم کنار پنجره رفته در باز کردن پنجره کمکش کنم که کمال آقا گفت :

– نه آقا شما تشریف نبرید و اگر هر دوی تان تشریف نبرید تعادل خانه بهم میخورد و دریک چشم بهم زدن فرمیریزد.  
باز از زنم پرسید:

– دخترم خوب تماشا کردید؟

– نگاه کردم ولی چیزی که بحیاط شبیه باشد ندیدم.

– خوب نگاه کنید خواهید دید حیاط ابن خانه درست مثل روده انسان پیچ و خم دارد.

– آهان دیدم . . . او ن راه باریکه را میفرماید؟ چه حیاط خونی!

– بسیار خوب پس همه جای خانه را ملاحظه فرمودید. مبارکتان باشد. امیدوارم روزهای خوش را در این منزل بگذرانید.

– واقعاً که در مملکت ما چه انسانهای خوبی پیدا میشه. الانه درست ۸ ماه از آن روز میگذرد و هنوز ما نتوانسته ایم اسباب و اثاثیه کلی مان را آورده و از آن استفاده کنیم. ولی در این کار نه کمال آقا و نه خانه هیچکدام مقصراً نیستند تقصیر ما بود که برای اولین بار دونفری توآشپز خانه رفتیم و باعث شدیم خانه تعادلش را از دست داده با پارتمان پهلو دستی مان تکیه بده.

اگر صاحب خانه ما کسی جز کمال آقا بود حسایی  
خدمتمان میرسید ولی اون مرد این کاردا نکرده گفت :  
- خانه خانه شماست اگر دلتان خواست سری شهرداری  
زده جواری بکریید و بعداً این خانه را درهم کوبیده از نو بسازید.  
ضمناً یادم رفت بکم که کمال آقا با خودش دو دسته گل  
زیبا هم آورده بود که باصطلاح ورود ما را بآن خانه تبریک  
گفته باشد .

در مقابل این همه انسانیت و گذشت نمیشد کاری کرد.  
چهار روز پس از خراب شدن ساختمان هرجی داشتیم  
فروخته ساختمون نوئی ساختیم انشاء الله فردا پس فرا ساختمون  
جدید تمام میشه و بسلامتی وارد خانه ایده آل مون میشیم!



## استاد نظریه‌ای آتشین

بکار دیداهای مجلسین که می‌توانند ساعتها در برابر طرفدارانشان صحبت نمایند بگسانی که قدرت دارند در مراسمی تظیر مراسم زدن اولین لذت ساختمان و یا افتتاح و گشایش محلی مدتی داد سخن بدینه غبیطه می‌خوردم و با خود می‌گفتم : - واقعاً این نوع مردم از نبیغ بخصوص برخوردارند که دیگران از آن بی‌بهره‌اند. بخاطر شهردن آماری که اغلب ارقام آن ۷ و ۸ رقم است و ذکر لغات خارجی فوق العاده مشکل است و کار هر آدم معمولی نیست .

ولئن امر و زده بدبختانه یا خوشبختانه یا همین گوشه نطق‌ها اهمیتی نمیداشتم چون خودم جزء یکی از این ناطقین هستم و بگفته

دوست و آشناکسی تا بحال نتوانسته است مثل من خلق کند!  
آنروز در ۵/۳۹ درجه تب می‌سوختم. تب چنان ناراحتمن  
کرده بود که سرازپا نمی‌شناختم. داروها و تشخیص‌های ۵ دکتر  
که همان روز بهر کدام آنها مراجعه کرده بودم تأثیری نمی‌کرد  
و یواش یواش متوجه شده بودم که بهذیان گفتن افتاده‌ام.  
در چنین حال و روزگاری بود که او نهاد وارد منزل من  
شدند و یک صداق گفتند:

- الهی دورت بگردیم. هر کاری بر می‌آید از تو بر می‌آید.
- بوجود تواحتیاج مبرمی داریم. هر طور می‌تونی بما کمک کن.  
با خنده گفتم :
- والله با این وضعیت من نمی‌تونم کاری بکنم فقط شما  
می‌تونید از من بعنوان اجاق‌گاز استفاده کنید!
- یکی از آنها گفت :
- شوخی رو بش کن بینم تو مارا دوست داری؟
- دوست داشتنش دارم ولی.
- ملت و مملکت خود تو دوست داری؟
- هیچ شکی نداشته باشید!
- خوب پس در این صورت باید باما بیاگی.
- از بازوهای ناتوان من گرفته‌جدیت می‌کردند از جا بلندم  
کنند. با ناراحتی گفتم :
- ولم کنید مگر نمی‌بینید چه حال و روزگاری دارم؟
- همکی سراپایم راوردانداز کرده گفتند :

## - مکر چته ؟

- چن می خواستید باشه سر و دندون و گردن و کمر مشدیداً درد می کنه و کسر ویتامین هم دارم از همه اینها گذشته می بینید که در ۳۹/۵ درجه تب می سوزم.

- دیگه بهتر. دیگه بهتر معمولاً آدم پرتب و تاب می تواند نطق های آتشین ایراد کند.

اگر برای خودشان بود چنین کاری را نمی کردم ولی آنها اسم را بنام ناطق آن مراسم بحزب داده بودند و در صورتی که باین کار تن در نمی دادم هم دوستان وهم حزب مربوطه را از خود می رنجاندم. خواه ناخواه پرسیدم.

- خوب حالامن باید چیکار کنم؟

- هیچی وظیفه تواینست که حداقل ۱۰ دقیقه صحبت کنی ! .

- درباره چی میخوام حرف بزنم ؟

- درباره مراسم اولین کلنگ ساختمان انتیتوی بزرگ مبارزة شیمیائی با حشرات موذی !

- آخه چطوری ممکنه من در مقابل وزراه ، وکلاه و مدیر کلها صحبت کنم . چرا بیکی از اینها چنین پیشنهادی نمی کنید ؟

- او نهاینکه کدام مؤسسه را کی بزنده و یا نوار کدام ساختمان را چه کسی پاره کنه بایکدیگر در رقابت هستند تازه بعضی وقت ها هم که خودشان نیستند منشی هاشونو برای این

کار می فرستند حالا تومیگی چرا نطق هم نمی کنند. بین خودت  
قضاؤت کن آیا او نهان وقت این کارها را دارند؟

آنها ضمن آنکه بسئوالهای من جواب میدادند جدیت  
می نمودند تاکت و شلوارم را پوشانده مرا با خود بیرون نداشتند. از شدت  
درد و ناراحتی فریاد زدم :

- ولن کنید. چرا دست از سرم بر نمیدارید من نمیتونم از  
عهده این کار بر میآم و اصلاح نمی تونم در بسرا بسر جمعی دو تا دونه  
حرف را سرهم کنم .

- دیگه بهتر اتفاقاً ماهم سراغ کسی میگردیم که چنین  
هزارا باغی داشته باشد !

- آنه من از شیمی چیزی نمیدونم . حتی واسیه خاطر  
این درس لغتنی تحصیلاتم را نمیمه تمام گذاشت.

- ما که نمیخوایم استاد شیمی اات بکنم فقط ازت خواهش  
گردیم که درین مراسم ۱۰ دقیقه صحبت کنی ،

- اصلاح من نمیدونم که کار این مؤسسه چیه ؟

- فکرشو نکن هیچ کس نمیدونه. فقط تشریفاته ! گذشته  
ارهون صتن نطق را ماقبل احاضر گردیم .

در درست تان ندهم بهر شکلی بودم. اسوارا تومیبل کرده یکی  
از آنها گفت :

- اینهم متن اصلی نباق تو.  
و آنگاه مقداری کاغذ پاره که در روی آن ارقامی نوشته  
شده بود بمن داده مرا با خود بمحلی که قرار بود مراسم زدن

اولین کلنگ صورت گیرد بردند.

پرچم‌های زیادی بچشم می‌خورد ناطقین یکی پس از دیگری  
نطق‌های آتشینی ایراد می‌کردند. تا اینکه نوبت بمن رسید.  
تا خواستم بطرف جایگاه مخصوص نطق برم. درد شدید تو دلم  
پیچید و مثل مارگزیده‌ها چند بار بدور خودم چرخیدم. مردی  
که ناطقین را بتماشاگران معرفی می‌کرد در باره من چنین  
گفت:

– وحالا ناطق شهیر، استاد مسلم نطق آقای آتشین که  
شهرت بین‌المللی دارد و همه اورا بخوبی می‌شناشند برای شما  
حضارگرامی سخنرانی می‌کنند.

جمعی که مرا با خود بدانجا آورده بودند با اصرار هرچه  
تمامتر مرا مجبور می‌کردند که بسخنرانی مشغول شوم ولی  
نمی‌دانستند بermen چه می‌گذرد.

در موقعیت عجیبی قرار گرفته بودم ناچاراً بالای جایگاه  
رفتم.

مدتی طول کشید تا مردم دست از کف زدن بردارند و قی سکوت  
برقرار شد یکی از کاغذها می‌داکه قبل این داده بوده‌اند از جیب  
خود بیرون آوردم یادم رفت این مطلب را بگویم هر چند من  
ناطق خوبی نبودم ولی بزست وادا و اطور ناطقین کاملاً وارد بودم  
لذا وقتی می‌کروfon رامیزان کردم تصمیم گرفتم کلماتی از قبیل  
ملت، مملکت، وطن، وطن پرستی که شنوونده را بیشتر به هیجان  
می‌آورد در نطق بکنجام. تاشاید بکنم کف زدنها حضار هرچه

زودتر این ۱۰ دقیقه تمام شود. آن روز نطق خود را بدینگو نه  
شروع کردم :

– هم وطنان عزیز ای دوستانی که در اثر سهل‌انگاری  
دولت‌های گذشته فعلا در منجلاب بدینختی دست و پا میزند .  
باور کنید اصلاح‌الاهم که حالت باورم نمی‌شود چنین  
صدائی از حلقوم من درآمده باشد.

دوستانم که جلوی من ایستاده بودند یواشکی گفتند :

– ادامه بده. ادامه بده. خبیلی خوبه .

پس از آنکه کف زدن‌های متعدد حضار تمام شد گفتم:  
هم وطنان عزیز این استیتوی بزرگ را بشما مردم غیور  
که در مقابل هر گونه ناملایمات ساخته‌اید تقدیم می‌کنم.

صفحه اول نطق آتشین من بهمینجا تمام شد. دست درجیب  
کرده صفحه دوم را در آوردم. وقتی صفحه کاغذ را مقابل چشم‌مانم  
قراردادم کم مانده بود از تعجب شاخ در می‌آورم میدانید چرا ؟  
چون تمام مطالب این صفحه بزبان فرانسه نوشته شده  
بود ! در تنگنای عجیبی افتاده بودم . نمی‌خواستم بحاضرین  
بگویم :

– تا همین‌جا را داشته باشید تا بقید را از رفقایم بپرسم.  
لذا برای خود نیاوردہ همچنان ادامه دادم : **Contient Du**

**Fur sous forme**

– سکوت‌کشندگانی حکم فرما شد. چند نفر فریاد زدند:  
– بزبان خودمان صحبت کن. ماجیزی نمی‌فهمیم .

و آن وقت بود که در یافتم آن کاغذ مر بوط ییکی از داروهای من بود که طرز استعمال آن بزبان فرانسه نوشته شده است ا دنیا در مقابله دید گانم تیره و تاز شد. دستمو بجیب بغل ، جیب شلوار، جیب پشت بردم ولی فایده‌ای نداشت و غیر از برشور های داروئی چیز دیگری وجود نداشت .

نگاهی به پائین کرده رفایم رادر حالیکه برایم خط و نشان می‌کشیدند دیدم. آنها بازبان و بی‌زبانی می‌گفتند :

- ما که تا حالا آبرومون رفته حالا به روز بانی می‌خواهی باش

باشه توفقط ادامه بده. من هم ادامه دادم :

وجود چنین انسیتوها می‌کرد در مملکت ما بسیار مفید بوده می‌توانند سالیانه از خروج ملیونها دolar ارز مملکت بخارج از کشور جلوگیری کنند . اسلات‌کلی این بنای عظیم از آهن، فولاد، ویتامین C- ویتامین B- ماخته شده که در مرور دکسالت های عفونی تأثیر معجزه‌آسائی دارد !

کف زدن های متعدد حضار باعث شد که چند ثانیه‌ای سکوت کنم .

- حضار محترم شما بخوبی میدانید سولفات منیزیم ، هیدرات آلمونیم. نترات نقره در تشکیل چنین تشکیلاتی را اصلی را بازی می‌کنند!

کف زدن های متعدد بازمرا بسکوت واداشت. حتی دوستانم که تا چند ثانیه پیش برای من خط و نشان می‌کشیدند دست می‌زدند و قربان صدقه‌ام هی رفتند .

یکی می گفت :

قربون اون لب و دهنت برم واقعاً چه نطقی می کنه !  
باز صفحه دیگری از جیب در آوردم اتفاقاً این یکی تعریفه  
یکی از داروهای بود که بزمان خودمان نوشته شده بود.  
– دوستان عزیز، مخالفین ما پیوسته در صدداند تا کارهای  
مثبت مارا نوعی خرابکاری جلوه دهند حالا طبق آمار ارقامی را  
که صحت آنها غیرقابل انکار است بحضور تان تقدیم می کنم .  
– قیمت مصرف این داروبرای مصرف کنند ۵۰۰ کروش  
است هموطنان عزیز !  
و در میان کف زدنها بسیار شدید حضار از پشت میگرفتون  
کنار رفتم .

دوستانم مرا روی دست بلند کردند یکی می گفت :

– واقعاً که عالی بود دیگه نمی تونی از دست مخالف بشی .  
یکی دیگر :  
– اگر وزیر بهداری صحبت می کرد نمی توانست این همه  
ارقام طبی را عرضه کند !  
– ملت ما بوجود فرزندانی چون توافق خارمی کنند . حتماً  
باید در حزب ما ثبت نام کنی .  
تو بهترین عضو حزب ما خواهی شد .

چند روز پیش هم مرا برای سخنرانی محلی که می خواستند  
افتتاح کنند بردند . چون عجله کردم نتوانستم چند تا از سر نسخه ها  
را تولی جیبم بگذارم . باز خدا پدر شان را بیا مرزه که آدرس

داروخانه‌ای را بمندادند و من موفق شدم چند نوع دعواخریده  
توی جیبم بگذارم در خاتمه دیر کل حزب رقیمان گفت :  
- توازنحالابرای نطق‌های آتشین مجلس آینده تمرین کن  
قول میدم ترا وکیل مجلس کنم.  
توغیراز وکالت بهیچ دردی نمی‌خوری ا



## قبل از اینکه جنگ آتمی شروع شود

ماتند شاگرد زرنگی که حاضر نمی‌شود دوستان تبلیش در سر جلسه امتحان از روی نوشته‌های او کهی بردارند. رقم‌های را که در روی آن کاغذ نوشته بود اول هم جمع کرد بعداً ضرب نموده سپس تقسیم کرد و چون تبعیدهای هدست نیاز داشت بازمان نکاردا از سرگرفت پس از آن تعدادی پول نو از جیب علوارش بیرون آورد و بدون آنکه دوستانش متوجه شوند آنها را ذیر میزش بارامی شمرد و با خوشحالی متوجه شد که جمع پولها بیش ۵۴۰ لیره‌ای است که حسابدار اداره‌شان با پرداخت نموده است.

با خود گفت:

- اگر با ۵۲۰ لیره‌اش تمام بدهی‌هایم را بدم چقدر دیگه

او میدانست چقدر از پولش باقی خواهد ماند ولی نمیدانست  
چگونه با ۲۰ لیره یکماه تمام خانواده اش را اداره کند این ابهام  
اورا بیاد دبستان و معلم حسابش انداخت معلم حساب اوغلب این  
نوع مسائل بآنها میداد:

- پدری پس از گرفتن حقوق ماهیانه اش ۰۰ ۲۰ ریال بصاحب  
خانه داد. ۸۰ لیره بابت خرید کفش های فرزندانش پرداخت نمود.  
۴۵ لیره برای خرید یک پیت روغن داد. و ۳۷/۵ لیره هم پس  
انداز نمود اگر باین پول مبلغ ۷۷/۵ لیره بابت مخارج یک ماه  
خانواده این پدر بافزاییم حساب کنید پدر مذکور چند لیره  
حقوق می گیرد؟

او بیاد آورد که برای حل چنین مسائلی چقدر زحمت  
می کشید ولی حالا میدید این نوع مسائل چقدر برایش آسان و  
حل شده است و خود او با پدر ذکر شده چندان فرقی ندارد.

پدرمسئله هم ۵۴۰ لیره می گرفت او هم منتهی آن پدر با  
۵۴۰ لیره بخوبی زندگی اش را اداره کرد مبلغی هم پس انداز  
می نمود ولی او ۵۲۰ لیره بابت بدھی ماهیانه پرداخت می نمود.  
آن پدر خوشبخت هر ماهه ۳۷/۵ لیره پس انداز می کرد  
اما او با ۳۷/۵ لیره بدھی اضافی بسر برج میر سید.

قلم و کاغذ را با ناراحتی کنار گذاشته بفکر فروردست با ۲۰  
لیره نمی توانست حتی دوروز نان خالی بچه ها را تهیه کند. و  
ناچار بود حسابی برابر ۵۲۰ لیره پیش بقال و قصاب و نانوا

باز کند !

سیگاری آتش زده با خود گفت :

- منکه تا حالا آدم نشدم ولی بعد از این حتماً این ۳۷/۵ لیره را پس اندازمی کنم و با آن مشغول کاری می شم که نصفاً نصف منفعت داشته باشد . این تصمیم ناگهانی او را بیاد گفتار وزیر دارایی انداخت که می گفت :

- ملت ترک ۲۶ ملیون نفر هستند اگر هر کس با اندازه خودش پس انداز کرده این سرمایه های کوچک را بگذارد اندازند بزرگترین خدمت را بدولت خواهند نمود .

دیگر جای در نگ نبود او هم جزء این ۲۶ ملیون نفر بود  
و هم سرمایه ای برابر ۳۷/۵ لیره داشت !

در ممین افکار غوطه ور بود که دفعتاً چشمش با گهی بلند و بالائی که یک بانک مربوط بود خورد در آگهی نوشته شده بود .

- پولهای خود را هر چند کم باشد در بانک ما پس انداز کنید ما بحکم قرعه بیک نفر از مشتریان خوش شانس خود خانه ای مبله تقدیم خواهیم کرد .

دیگر مطل نشد فوراً از جا برخاسته پس از قفل کردن کشوها میزش بطرف اطاق رئیس رفت و پس از کسب اجازه داخل شد .

رئیس اداره بمحض دیدن او گفت :

- بفرمائید امری داشتید ؟

- قربان آمده بودم خواهشی از حضورتان بکنم. رئیس که میدانست این نوع خواهش‌ها بغير از درخواست اضافه کاریا تفاضای مساعده و یا برای مرخصی چیز دیگری نمی‌تواند باشد با ناراحتی گفت:

- حالاتشریف بیاورید سرکارتان وقتی سرویس اداری تمام شد تشریف بیاورید تا خواهش‌تان را بجای بیآورم.

- ولی قربان خواهش من مثل خواهش‌های سایق نیست.

لطفاً با یک ساعت مرخصی بندۀ موافقت بفرمائید تا بیانک رفته برگردم.

رئیس اداره کمی راحت‌تر شد هر چند او و امثال او بدردّل کارمندانشان واقف نیستند و نمی‌دانند آنها چگونه زندگی می‌کنند و یا اصلاح‌می‌باشند موضوع نمی‌دهند ولی در عین حال رفتن کارمندی را آنهم بیانک امری عادی تلقی نمی‌کنند.

رئیس باروئی خندان پرسید:

- نکنه برنده شده باشند؟

- نخیر قربان برنده نشدم چند لیره‌ای از نان بچه‌ها زده و می‌خواهم آنرا در بانک پسانداز کنم که اگر روزی بچه‌ها مريض شدند لااقل تا مدتی محتاج دیگران نشوم.

رئیس اداره خیلی از این خبر خوشحال شد. چون بدین تو تبیب یکنفر از مساعده بگیرها و یک نفر از کسانی که اضافه کار می‌خواستند کم می‌شد! لذا رو بکارمندش کرده گفت:

- شما واقعاً عجوبه‌اید. باور کردنی نیست که آدم بتونه

با حقوق کارمندی غیر از اداره کردن زن و بجهاش پس اندازی نیز داشته باشد. بروجونم برو عوض یک ساعت ۵ ساعت بهت هر خصی دادم.

او پس از تشرک از رئیس مربوطه اش از اطاق وی خارج شد و از همان جا بود که ناراحتی های کلی یکی پس از دیگری برایش پیش آمد.

مشکل ترین مسئله برای او حمل این همه پول بود اچون ممکن بود درین راه جیب برها از جیبشن بزنند ۳۷/۵ لیره. را توجیب شلوار گذاشت نشد، تو جیب بغل اش گذاشت نشد. بالاخره توجیب کوچک شلوار، جیب کوچک کت که معنو لا دستمال میگذارند، تویی کفش زیر بغل گذاشت ولی نتوانست راحت شود لذا رو بدummer محمد پیش خدمت اطافش کرده گفت:

- عموم محمد اگر کارنده بامن تابانک یا مقدار زیادی پول همراه دارم که نمی خواهم خودم تک و تنها اونها را بیانک

بیرون.

وقتی ظهر با دفتر چه پس اندازبانک فلان که در آن ۳۷/۵ لیره موجودی داشت بخانه رفت روز بش کرده گفت:

- بگو بچه ها صد انگلند من مشغول طرح پروژه تازه ای هستم که سرمایه اولیه اش را هم تهیه کردم.

آن شب شب دیگری بود او با این پس انداز چه ها که نمی - خواست بگنند. باز کاغذ و قلمی بدست گرفت و مشغول حساب شد.

- چقدر میگیرم؟ ۵۴۰ لیره حالا بکیم ۶۰۰ لیره صدی

دوی این مبلغ چقدر می‌شود؟ ۱۲ لیره. این ۱۲ لیره را دولت هر ساله با بت ترفع بمن میده، ۱۲ لیره در ۱۰ سال ۱۲۰ لیره و در صد سال ۱۲۰۰ لیره می‌شود. او خ جون باورم نمی‌شود که یهود ۱۲۰۰ لیره پس اندازداشتند باشم! رئیس‌مان حق داشت که باور نکنند. شاید او نم در روزهای اول با ۵/۳۷ لیره شروع کرده باشد. بلی انسان بعوض آنکه در فقر و تنگdestی دست و پا بزند باید ثروتمند بشد!

— در ۱۰۰ سال ۱۲۰۰ لیره در ۱۰ هزار سال ۱ هزار لیره.

کمی مکث کرده با خود گفت:

حتماً تو این حساب اشتباهی شده. یارئیس اداره‌مون بیش از ۱ هزار سال عمر دارد. و ما خبر نداریم یا اینکه پول‌هاش مربوط به پدرش که ۱۰ هزار سال زنده بوده!

ولی من بدیگران کاری ندارم فقط همین قدر که بتونم دندون رو جیگر بذارم و هر ماه مقداری پس انداز کنم کافی است چون من نمی‌تونم ۱۰ هزار سال زنده باشم!

اگر بتونم پس از ۵۰۰ سال عمر یک کارخانه بزرگ دست پاکنم بدنمی‌شود. اونوقت باید یک دونه اتومبیل آخرین سیستم و یک آپارتمان لوکس هم بخرم.

ولی حالاجای گشاد بازی نیست حالا که قراره باشک بده

چرا خودم بخرم؟

در این قرعه کشی حداقل به نسبت پول هم که باش می‌بایست

آپارتمانی سه اتاقی نصیب من بشه !  
بنظرم توالتهای او نهای فرنگی باش. اگر من توالتشو  
عوض کنم دیگه غمی ندارم!

اما بنظرم نمی آد بانکها باین زودی بکسی آپارتمان بدن .

نکنه موقع دادن کلید آپارتمان کلک بزنند !

تازه شنیدم همان بانک اشیاء خانگی هم میده . تازه  
اگرم نده ماراضی هستیم همین قدر که زن و بچه‌ام تو ش بر ن  
بعداً همه را قسطی میخیریم. چون دفترم را به رفروشند نشان  
بدهم دودستی جنس قسطی میده !

خدا میدونه پس از دیدن دفتر چه پس اندازه چه احترامی  
خواهند گذاشت چگونه برای راضی نگهداشتم پروانه وارد دورم  
حلقه خواهند زد ؟

و آنوقت است که خواهم گفت :

- سرویس اطاق خواب هم بدین ، از او نهایی که انسان

حس می کنه تو پر قو خواهد بود. اسمشون چی بود ؟  
به فکر کردنش نمی ارzie. آگهی های زیادی از این نوع  
کالاها در روزنامه ها دیده بود لذا از زنش در خواست روزنامه کرده  
چند بار روزنامه را ورق زد تا اینکه چشمش با آگهی فروشگاهی  
که لوازم اطاق خواب می فروخت افتاده با خود گفت :  
- حتماً باید از اینها باش.

ولی ناگهان مثل فنری از جا پرید علت آن خبری بود  
که در چند سطر بالای همان آگهی گذشته شده بود من خبر

چنین بود:

سخنگوی دولت شوروی اعلام کرد که جنگ اعراب و اسرائیل ممکن است بجنگ بین الملل سوم منتهی شود.

دوسه باراين خبر را خواند و در هر بار افسرده تر شد.

قلم و کاغذ را کنار گذاشت و با خود گفت:

- پس احتمال در گیری جنگ سوم خیلی بعید نیست و آنوقت است که بمب های اتمی و هیدروژنی تمام هستی را از بین بینند و موجود زنده ای روی زمین نگذارند. دیدی ما شانس نداریم اگر جنگ شروع بشد صد درصد با انکها تعطیل می شن و پول مردم را نمیدن.

اگر این خبر را صبح می خواند فوراً موجودی اش را از بانگ می گرفت ولی حالاش بود و امکان داشت جنگ بین الملل سوم نیمه های شب آغاز گردد!

آن شب راتا صبح نخوايد و هنوز هوا تاریک و روشن بود که خودش را بخانه عمو محمد پیش خدمت اداره شان رسانیده گفت:

- عموجون بلند شوبریم. بلند شوب-ریم تا جنگ اتمی در گیر نشه پولی را که دیروز تو بانگ بعنوان پسانداز گذاشتیم صحیح و سالم تحویل بگیریم و قبل از ورشکست شدن خودمونو نجات بدیم.

## چگونه کلر خانه دار شدم

ذوق و توق یاد گیری معمولاً از همان روزهای اول تولد در انسان پیدا میشود. فرزند خردسال ثروتمندی یاد میگیرد که چگونه باید بچه نوزاد را در اطاقی که گرمای آن ملایم است قرارداد، در می‌باد که برای بزرگ کردن آن احتیاج مبری به پرستار خوشگلی است که هم بچه را تر و خشک نماید و هم پپرتش برسد، متوجه میشود که برای بزرگ کردن بچه‌ها غیر از مواد خوراکی و شیر، بچه احتیاج بمواد خوراکی ساخت امریکا و اروپا نیز دارد! وبالاخره می‌فهمد که پول در اجتماع کلید هر در بسته‌ای است و کسانی که برخزمرا د سوارند هر گز حاصل نمی‌شوند از آن پیاده شوند.

اما زندگی من درست بالعکس گفته‌های بالا شروع شد.  
در بیمارستانی که گویا بیمارستان دولتی بود بدنیا آمدم.  
پنج روز تماش در اطاق سردی بسر بردم بعض لباس نو و قنداق  
تمیز مدتها در میان چادر کهنه هادرم زندگی کردم، بجای مواد  
غذائی خارجی پستانک خشک را بدھانم گذاشتند. موقع خواب  
آنقدر گریه کردم که ازحال رفتم و بالاخره با گرسنگی و بی-  
شیری ساختم تا بزرگ شدم.

وقتی بمددسه رفتم فهمیدم که پدرم کفشهای را که برایم  
خرید نو نیست و دست چهارم است!  
بعداً فرق لباس نو و کهنه، دفتر نو و دفتر کهنه، خوب  
درس خواندن و درس نخواندن را نیز فرا گرفتم. و وقتی پا  
با جتمع گذاشتم طرز قرض کردن، فرار کردن از دست طلبکار  
و پیجیدن بکوچه پسکوچه‌ها، زندگی کردن با یک ساندویچ  
بمدت ۲۴ ساعت را بمورد زمان یاد گرفتم و چند روز پیش هم  
با خواندن روزنامه فهمیدم دولت کارخانجات را بین کارمندان  
قسمت میکند.

من یکی از کارمندان اداره آمارم و با ۵۹۰ لیره حقوقی  
که می‌گیرم زندگی خود و فرزندانم را بین مرگ و زندگی اداره  
می‌کنم. دیروز وقتی تمام قرضهارا دادم ۷۵ برایم باقی‌ماند.  
از زنم پرسیدم:

– خوب میگی این ۷۵ لیره را چیکار کنم؟ ذنم بدون  
تأمل کفت:

- خیلی آسونه برو باهاش کارخونه واکن.

خواستم چندتا فحش و بد ویراه بزنم بدhem که او روزنامه  
چند روز پیش را دربرا برم قرارداده گفت:

- باور نمی کنی بخوان و بین که دولت میخواهد بافروش  
کارخانجات در حقیقت آنها را بین کارمندان دولت تقسیم نماید.  
با وجود خواندن خبر گفتم:

- اگر بخودت رحم نمی کنی باین ۷۵ لیره رحم کن  
دولت از این قولها زیاد داده و هیچکدام آنها را عمل نکرده  
است. بنظر من اگر با این ۷۵ لیره پردهای برای اطاقمان  
بخریم خیلی بصلاح و صرفه ماست.

- پرده را ماه دیگه می خریم اصلاً چطوره خودمان  
کارخانهای درست کنیم. ۱۹  
با عصبا نیت گفتم:

- با باجون اگر انسان بخواهد بساط جیگر کی هم دایر  
بگنه باید سرمایه اولیه اش بیشتر از اینها باشد.

مادرم که نمازش را تمام کرده بود فریاد زد:  
- دخترم خود تو بخودی خسته نکن با باشم مثل این کله  
پوک بود هر چی گفتم کاری واسیه بخودت دست و پا کن بخر جشن  
نرفت که نرفت و منو مجبور کرد تاروزی که زنده بود باقرض  
و قوله بسازم و اینها آدمهائی نیستند که حرف حسابی تو  
کله شون بروم.

پدرزنم که بسر و صدای ما از طبقه بالا بطبقه اول خانه مان

آمده بود پس از شنیدن حرفهای من وزن و مادرم گفت:

– پسر جون یه خورده بجنب. تو خودت بخوبی آگاهی ما در مملکتی زندگی می‌کنیم که میتوان با ۴۰ لیره ۴۰ گره کوررا باز کرد پس در این صورت تأمل جایز نیست همین امروز و فردا دست بکارشود. همیشه که جوون نیستی گذشته از همه اینها تو اول کارخانه را دایر کن بعداً پرده را میشه خریدا..  
باناراحتی گفتم:

– اما پدر جون من بیش از ۷۵ لیره ندارم باور کنید با این پول حتی تابلوی سردر کارخانه را هم نمی‌نویسند.

– تنبیلی را بگذار کنار وقتی پولدارشده اونوقت میفهمی که باید تابلو را بکی بدی تا و است بنویسه! تو باید از خانواده دنبل را داده که با سرمایه‌ای بمراتب کمتر از تو شروع بکار کردنده و حالا میلیونر هستند سرمشق بگیری. میدونی اونها چه اوری میلیونر شدند؟

– نخیر نمیدونم.

– پس گوش کن:

پیر مرد دز حدود نیمساعت صحبت کرد و پس از خاتمه سخنرانی اش من وزنم پی بردم که ۷۵ لیره خیلی پول بوده و ما خبر نداشتیم. حتی این مطلب دستگیری مان شد که اگر دلمان بخواهد با همین ۷۵ لیره میتوانیم ۳-۲ تا کارخانه دایر کنیم!.. ولی ای کاش چنین نمیشود و من بگفته‌های او ایمان نمی-

آوردم. میدانید چرا؟

برای اینکه بلاfacله امر بر خود منهم مشتبه شد وازآن روز بیعد بود که فکر تأسیس کارخانه آنی را حتم نگذاشت. موضوع را دراداره با دوستانم در میان گذاشتم یکی از آنها گفت: - دیگران کاشتند ما خوردیم ما هم میکاریم دیگران بخورند. تو ممکن است تأسیس این کارخانه را نبینی اما نوه ونتیجه هاست صدرصد خواهند دید. تو در حقیقت تخم کارخانه را میکاری و دیگران از آن مواظبت کرده از محصولش استفاده خواهند کرد.

دیگری :

- تبریک می گم فقط توصیه می کنم اول رشته های مختلف صنایع را بررسی کن و پس از آن پر منفعت ترین آنها را در نظر بگیر ! ..

یکی دیگر :

- از اینکه پولهایت را در بانکها محبوس کنی چه سودی میبری. پولهایت را بجربان بینداز امروزه پول پولو میاره. فرض کنیم میخواهی ماشین آلات بزرگی بخری و پول هم نداری؟ ضرورت نداره تو همه این ماشین آلات را یکجا بخری هر ماه یک قسمت از آنها را بخر.

قولمیدم پس از ۳-۴ سال صاحب بزرگترین ماشین آلات خواهی بود.

نصایع دوستان از یک طرف پندهای زن و بچه هام از یک طرف مرا مجبور کرد که کارخانه ای تأسیس کنم. اما در مورد این

موضوع که از صنایع سهک شروع کنم یا صنایع سلکین دودل بودم  
ضمناً حساب پولش را هم میکردم :

- حالا ۳۷ سال دازم اگر ۲۳ سال دیگر هم زنده باشم  
و ماهی ۷۵ لیره پس انداز کنم مبلغی در حدود ۲۰۷۰۰ لیره  
خواهم داشت. پس از ۲۲ سال داره فرض کنیم اونم ۳۸ سال دیگه  
زنده باشه اگر ۳۸ سال هم برای نوهام بحساب بیارم جمعاً  
۹۹ سال زنده ایم که پس اندازاین مدت ۸۹۱۰۰ لیره میشود.  
پدر زن :

- دیدی اینم اون سرمایه ایکه میخواستی بنظر من اگر  
کارخانه پارچه بافی دایر کنی استفاده زیادی میبری.  
بدنبال این خبر دلالهای املاک بخانه ما هجوم آورده  
هر یک پیشنهادی میدادندیکی میگفت:

- اگر ۸۰ هزار لیره بدین زمین دو برو مناسبی تقدیم  
میکنم. حالا پول زمین را دارین بدین؟  
یک خرد کم و کسر داره .

- مثلًاً چقدر؟

- ۷۹۹۲۵ لیره ..

مردک خبلی ناراحت شد بازم خدا پدر ابوی خانم را  
بیآمرزه که مسئله را درز گرفته گفت:

- حالا قصد خرید زمین را نداریم اگر زمین ارزانتری  
گیر تان آمد مارا بیخبر نگذارید.

پدر زن :

- بنظر من این سرمایه خیلی کم‌.

- بسیار خوب عمر تیجه‌ام هم روش میکشم ..

میگن هر کاری زحمتی داره کاملاً درسته منهم بالآخره  
پس از یک‌هفته بی‌خوابی بالاضافه کردن سن نبیرها و ندیده‌های  
سرمایه‌ام را به ۱۵۷۵۰۰ لیره رساندم .

یادم رفت ازاول خودم معرفی کنم. اسم بندۀ حسن است  
و کارمند جزء اداره آمارم ولی از آن روزی که امر برخودم  
نیز مشتبه شده بود اصلاً خودرا کارمند بحساب نیاورده مانند  
سایر رؤسها از همه کارمندان دیرتر آمده از همه زودتر میرفتم.  
ضمناً برای حمل و نقل نقشه‌های کارخانه‌ای که در قطر گرفته بودم  
کیف دستی بسیار قشنگی خریده بودم و نقشه‌ها را با آن اینطرف  
و آنطرف میبردم حتی وقتی پشت میزم می نشتم بجای آنکه  
کار مردم را رو برآه کنم نقشه‌هارا یکی پس از دیگری روی میز  
گذاشته دقیقاً بپرسی مشغول میشدم. اما مراجعن دقیقه‌ای آرام  
نمی گذاشتند .

- لطفاً شناسنامه جدیدی برای بجهة نوزادم بدین.

- لطفاً یک برگ رونوشت شناسنامه بچه‌ام را بدین تا

هرماه حق اولاد بگیرم.

- آقا محض رضای خدا شناسنامه بجهة‌مرا که مرده باطل

کنید .....

من بدون اینکه بمراجعن جوابی بدهم دیگر این بودم  
که با ۷۵ لیره ماسوره‌ای برای چرخهای بزرگ با فندگی بخرم

یا اینکه سرمایه‌ام را در راه واردات بکار بیندازم!..  
در همین گیر و دار بودم که پیشخدمت در گوشی گفت:  
- آقای رئیس شمارا میخوان.  
- چشم الان می‌آم.  
- وقتی وارد اطاق رئیس شدم او را عصبانی و ناراحت دیدم. رئیس بدون سوال و جواب گفت:  
- حسن آقا در چند روز اخیر شکایات زیادی از شما بن رسیده است. گویا اصلاً بکارخان نمیرسید.  
- اختیار دارین قربان ممکنه بفرمائید روی چه اصلی شکایت کردن.  
- یکی دوتا نیست که بگم مثلًاً اونی که یادم مونده این است که برای دختر ۲۰ ساله که میخواهد عروسی کنه و شناسنامه میخواهد شناسنامه مرد صادر کردی وامر وزدروز است که دختر لک بیچاره را بسر بازی برداشت. یا اینکه برای چند مرد شناسنامه صادر کردی از این موارد زیاد است که من بخاطر ندارم.  
- ممکنه قربان. رئیس بشنیدن این حرف از جایش بلند شده فریاد زد:  
- چی چی دو ممکنه دولت بشماها پول میده که کار کنید نه اینکه ولول بگردین واگرم کار میکنید کار مردم را دو برابر و سه برابر مشکلتر کنید.  
منز حسابگرم را بکار انداخته با خود گفتم:  
- اگر استغفاء بدم چقدر از سرمایه‌ام کم میشه؟

– لیره ۱۰۷۰۰ چقدر باقی میمونه ۹۱۳۶۸۰۰ لیره  
خوب دیگه این غصی نداره یك دستگاه بافندگی کمتر میباشم ۱۰۰..  
رئیس همچنان میگفت تا اینکه صبرم لبریز شده گفتم:  
– جناب رئیس همچوچ کس را بدون دلیل و منطق ذنده  
نمیکنند و یادختری را بسر بازخانه نمی فرستد.  
اگر من این کارها را کردم بخاطر دولت و پشتیبانی از  
آن کردم و قصدم این بوده که دیگران تفهمند تو مملکت ما  
چقدر سر باز داریم و چقدر آدم زنده ا زندگی میکنند.  
و بلافاصله از خبر ۷۵ لیره که از حقوق ام پس انداز  
میکردم گفته استعفای خودرا اعلام کردم.

حالا از یکطرف جدیت میکنم پسرم را بزرگ کنم. از  
طرفی برای خرید قطعات مختلف ماشین آلات نیسنده کی و بافندگی  
که پس از سالیان دراز بصورت یك دستگاه کامل درخواهند آمد  
تلاش می کنم.

از طرفی حساب این را هم دارم که بزودی پسرم ازدواج  
کرده نوهای تحویل بدهد نوهام بزرگشده تبعجهای، تبعجهام  
بزرگ شده نبیرهای، نبیرهام بزرگ شده ندیده تحویل بدهد  
تا سرمايه اصلی مان پس از ۱۷۵ سال به ۱۳۶۸۰۰ لیره بررسد  
و بتوانیم کارخانه ای را بطور کامل تأسیس کنیم. تا آنوقت  
رئیس مربوطه ام بفهمد با چه آدم کله گندهای سر و کار داشته و  
خودش بی خبر بوده است.

## حروف نوازندگان اردک آبی

مدیر سابق دیروستانی که من در آنجا تحصیل کرده  
وفارغ التحصیل شده بودم با ناراحتی گفت:

– مرد حسابی کی بہت گفته بمحمد فارغ التحصیل شدن  
بری زن بگیری ؟

– ولی قربان منکه ذنم پنهونی نگرفتم ؟

– میدونم پنهونی نگرفتم و پیش محض دادی بله گفتی.  
ولی نمیباید می گفتی. آموزگار دبستان کجا و بله گفتن کجا ؟  
تو باید در تمام مدت عمرت نه میگفتی که میتوانستی با اون چندر  
غاز حقوق عزب او غلی بمونی حالا بگیم ازدواج کردی به جهنم  
فکر یکی دوتا بجهای که همین روزها پیداشون میشه کردی ؟

تو که نمیتوانی با این حقوق کذاei کرایه خونه، مخارج خورد و خوراک و گردش و تفریع بجهه هارا تأمین کنی؟ از همه بدتر نمیتوانی لباسی که با اون بشه سر کلاس رفت و اسبه خودت تهیه کنی و اونوقت ناچاری در زمستان سر کلاس که بخاریش رو شنه با پالتو بری و بدین وسیله روی وصله های زانوی شلوارت را پوشانی. کاش همیشه زمستان بود و تو با این کلک میتوانستی آبرویت را حفظ کنی ولی وقتی بهار شد چی؟ اونوقت چه خواهی کرد؟ سرتاسر بهار را بعنوان اینکه سرما خوردگی داری نمیتوانی با پالتو سر کلاس بری.

بفرض اینکه این کارهم صورت گرفت و تو موفق شدی موقعی که بازرس وزارت فرهنگ میاد چیکار میکنی؟ حالا بگیم که تو پشت تو بیازرس بکنی بچه ها را چیکار میکنی؟ اگر بخواهی هیچیک از آنها وصله های سر زانوی ترا نبینند اونوقت مجبوری کج کج راه بری. ولی بالاخره بچه ها می بینند و پس از آن دیگه این حقهات نمیگیرد و درست روزی از روزها که در مقابل سوال بچه ها بخوای بگی:

– از این لحاظ پالتو میپوشم که سرما خوردگی مزمن دارم. یکی از نخاله های آخر کلاس صد درصد خواهد گفت:  
– اروقتی که دو تا وصله بزرگ بزانوی شلوار من هم خورده  
دچار سرما خوردگی مزمن شده ام!..

حرفهای آن روز مدیر مدرسه مان را که بادلسوزی تمام ادا میشد غرض آلود فرض کرده ضمن خدا حافظی سردی از او

جدا شدم.

دو سال از این ماجرا گذشت. خداوند دو تا بچه دولتوبما  
مرحمت فرمود. روزهای اول بخوشی و شادی گذشت تا اینکه  
یواش یواش متوجه شدم بقال و عطار و قصاب ازدادن نسیه خود-  
داری کرده مجبورم می‌کنند برای آنکه از جلوی مغازه‌ها یشان  
رد نشوم طول خیابان چند صد قدمی خودمان را ویرازوار طی  
کنم بیاد مدیر مدرسه‌مان افتاده بامید یافتن راه حلی پیش او  
رفته و بدون مقدمه گفتم:

- آقای مدیر دیگه نمیشه. مدیر بیچاره‌مان با تعجب  
پرسید:

- چی نمیشه!

- ۲۵۰ لیره کرایه منزل میدم و مخارج ۲ تا بچه و زن  
ومادرزن و خواهرزن هم بهده من است.

- کی بہت گفت بمحمد فارغ التحصیل شدن ازدواج کنی؟

- ولی قربان مگر شما ازدواج نکرده‌اید؟

- اولاً من پس از فارغ التحصیل شدن ازدواج نکرده و  
۱۰ سال بعد از آن تاریخ دست بچنین کار احتمانه ای زدم!  
ثانیاً من مثل تو دو تا بچه بدنیا نیاوردم. حالاهم که میخواهم  
بازنشسته بشم هنوز بچه مجده‌ای ندارم. همه آشنایان معتقدند  
که من نمیتوانم بچه‌دار بشم و عقیم هستم. ولی اینطور نیست خبلی  
هم سالم: اونچه مرا عقیم کرده بی‌پولی است!..

- حالا کار از کار گذشته بچه‌ها را که نمیتونم بجای

اولیه‌شان بر گردانم...

– والله چی بکم معلم جماعت که نمیتونه تجارت بکنه  
وala کسب وکار را توصیه می‌کردم. بیینم زمینی چیزی نداری؟  
– نه اگر زمین داشتم که معلم دبستان نمیشدم ...  
– خوب صنعتی چیزی میدونی؟  
– نه فقط صنعت کروم سازی را بلدم ...  
– چی بکم والله ...

– قربان بنظرم رسیده که چون هواها گرم‌هه بهتر است  
بستنی فروشی کنم. نظر تان راجع باین تجارت چیه؟  
– پسرم این نوع تجارت‌ها خیلی چشم‌گیر است و همه آدم  
را می‌بینند. اگر خدای نخواسته کسی ترا درحال بستنی فروشی  
بینه و گزارش کنه کلی دردرس برات فراهم می‌کنند. تو باید  
جدیت کنی شغلی را درنظر بگیری که از اظاظار مردم دور باشی.  
مثلًاً شیپور بزنی. بیینم بلدی شیپور بزنی؟

نواختن شیپور مخصوصاً در عروسی‌های دهات و اطراف  
شهر خیلی طرفدار دارد. یادم می‌آید معلمی داشتیم بنام آقای  
رمزی او نم مثل تو بود ولی شیپور خوب میزد. و با نواختن این  
آلت موسیقی بزودی سر و پوز آبرومندی پیدا کرده حتی سرود  
بچه‌های کودکستان ما را نیز باشیپور همراهی می‌کرد.  
یادم می‌آید آهنگ شعر معروف جیک جیک جو جه‌هایم را  
آنچنان غمانگیز مینواخت که انسان خواه ناخواه بعض گلویش  
دا می‌گرفت.

استعداد عجیبی داشت در هر من چند ماه پول از پاروش  
بالا رفت . بطوریکه هر وقت یکی از ماها بی پول میشدیم ازاو  
پول دستی می گرفتیم . بعداً نواختن شیپور را باحمد آقا یکی از  
از معلمین مدرسه ما یاد داد احمد آقاهم استعداد خوبی داشت و  
در مدت یکماه نواختن آنرا بخوبی یاد گرفت .

منهم مصمم بودم نواختن این آلت موسیقی را یاد بگیرم  
ولی پس از ۲ جلسه تمرین نفس نرسید و یکماه تمام بعلت تنگی  
نفس دریکی از ییمارستانها بستری شدم .

احمد آقاهم دوستش صادق آقارا بی بهره نگذاشته شیپور  
زدن را باو آموخت . کاش اونوقتها می آمدی . اگر اونوقتها  
آمده بودی حالا کلی پولدار بودی ! ..

- ولی حالا راهی پیش پام بگذارید .

- والله چی بکم . اگر بتونی بستنی راتو کوچه پسکوچهها  
بفروشی فکر میکنم درآمد بدی نداشته باشی .

باناراحتی از اطاق مدیر سابق مان خارج شده در حیاط  
مدرسه بادوستم حسن آقا برخورد کردم . حسن آقا وقتی مرا  
بدان حال دید گفت :

- خدا بدنده چطور شده ؟

- هیچی غلط کردم که صاحب زن و بچه شدم حالا نمی -  
تونم پول نون خالیشان را هم برسونم .

- برو خدارا شکر کن که حالا تو دوتا بچه داری .

- ولی یکی هم در راهه ! ..

- بازم جای شکرش باقی است پس من بیچاره چیکار کنم  
که ۵ تا بچه دارم و مادرزن و خواهرزن و برادرزن هم هوارم  
هستند. بیینم آقای مدیر راجع بنواختن شیپور چیزی بهت نگفت؟  
- چرا گفت ولی حالا وقت شیپور زدن نیست.

- منهم صد درصد با تو موافقم ولی میتوnim چند نفری  
یک گروه نوازنده جاز مثل گروه جاز ابرهای سیاه، ابرهای  
قرمز، بوقلمونها، سویلکها و غیره تشکیل داده باش کت در  
عروی ها، عقدها، ختنه سورانها و کلوپهای شبانه پول خوبی  
بجیب بز نیم.

اصلًا ما آدمهای تنبی هستیم و هر چی میکشیم از تنبی  
خودمان است اگر فقط روزی ۲ ساعت از ۲۴ ساعتمان را  
بنواختن و فرا گرفتن یکی از آلات موسیقی صرف کنیم صد در  
صد بعد از مدتها نوازنده خوبی خواهیم شد.

مدتهاست که چنین نقشه‌ای را در سر میپروردانم. صالح  
آقا وجود آقاهم با این کارمن موافقند. فکر میکنم که توهمن  
مخالف ده باشی. بین اگر توهمن با ما همکاری کنی یک گروه جاز  
چهار نفری تشکیل میدیم و اسمش را هم میگذاریم گروه جاز  
اردک آبی! خوب مثل اینکه موافقی؟  
منکه از همه جا رانده شده بودم پیشنهاد او را قبول کردم  
دوستم ادامه داد.

- حالا که توهمن بگروه ما پیوستی بهتر است ساکسfon  
بز نی من ترمیت میز نم. صالح آقا هم کیtar و جواد آقا هم

دمبک بزند.

– ولی فکر میکنم منافع بستنی فروشی بیشتر باشد.  
– نه نه اصلاً این کار رو نکن من چند سال پیش دست  
باين کار زدم و بجهه مدرسه‌ای‌ها که ازم بستنی خریده بودند  
بعداً مرا معلم بستنی خطاب میکردند. مبادا دست باين کار  
بزند! . . .

ما باید کارهای شبانه پکنیم که لااقل بر و بجهه‌ها نبینند.  
ناگهان بیاد حرفهای مدیرمان افتادم که میگفت:  
– ما ملت اصولاً تبل هستیم هیچ وقت دلمان نمیخواه  
صنعت و هنری یاد بگیریم که اندوخته فردایمان باشد.  
لذا دوباره موافقت خود را اعلام نموده باتفاق سایرین  
در عرض ۷ روز هر یک، بالتماس والتجاه بیقال و عطار و قصاب و  
گرفتن وجه تقد موفق بخریدن آلات موسیقی مورد نظرمان  
شدیم .

بعداً از یک نفر استاد موسیقی که استاد تمام آلات موسیقی  
بود دعوت کردیم که روزی ۲ ساعت باماها کار کند. استاد مسلم  
موسیقی چون بدرد دل ما واقف شد ۰.۷۰ ر. در اجرت تدریس  
و تعلیم خود تخفیف داد و از آن روز بعد منوشه نفر از دوستان  
بااتفاق استاد موسیقی در زیر زمین نمایک جواد آقا شروع بتمرین  
نمودیم .

صدای دمبک و ترومپت و گیتار و ساکسون کوش اهالی  
 محل را کر می‌کرد. ما با وجود آنکه میدانستیم سلب آزادی

دیگران درشان ما نیست و ما حق نداریم چنین کاری را بکنیم  
ولی چه میتوانستیم بکنیم . زن و بچه‌ها نون بخور و نمیر می-  
خواستند و ما در حقیقت موسیقی را برای نان درآوردن می-  
آموختیم ..

دوماه بعد تقریباً هریک ازما نواختن آلات موسیقی را  
آموختیم .

جواد آقا با آن شکم کنده‌اش چنان رقصی کرده چنان  
ضرباتی بدembek میزند که انسان تصود می‌کرد با باهه ۴۰ ساله  
که رقصه است و خداوند او را برای رقصیدن آفریده .  
آقا صالح چنان سیمهای گیتاررا با دلتگی می‌کشید که  
انسان از ترس دو وجب از جا میپرید .

حسن آقا چنان ترویج میزد که انسان را بیاد آواز-  
خوانهای اسپانیولی می‌انداخت .  
واما من !

ای پدر، ای پدری که مردی و روحت آزاد شده ولی چرا  
این کار را کردی . چرا منوکه در موسیقی این همه استعداد  
داشتم مثل خودت معلم کردی که تا آخر عمر گرسنگی بکشم .  
حمل بر خودستایی نباشد ولی واقعاً استعداد داشتم و خودم ییخبر  
بوده‌ام . وقتی او نهاد میتوانستند من هم با آهنگ آنها ساکسون  
خودم را بکار انداخته گاه‌گاهی هم بوسط آن گروه آمده قر  
کمربی میدادم . ذنم که ساکسون نیست گروه قور با غه سیاه را دیده  
بود از کنار سن میگفت :

– یا الله یک کمی دیگه، کمر تو او نور نگیر، بیا اینور، پاسنو  
راست نگهدارا..

پس از این تمرینات لباسهای ساتن قرمزی که در روی  
آن انواع و اقسام اشیاء در خشنده وجود داشت برای خود دوخته  
برای آنکه شناخته نشویم هر یک یک کلاه بزرگ مکزیکی بسر  
و یک عینک دودی هم بچشم زدیم.

قیافه‌ها آنقدر تغییر کرده بود که غیر از دانش آموزان  
نهایی ماه مارا نمی‌شناخند.

اولین برنامه خود را بعدت ۴ ساعت در یک جشن نامزدی  
برگزار کرده ۱۰۰۰ لیره بست آوردیم که بهر یک ۲۵۰ لیره  
رسید. هر یک از ماهها کم مانده بود شاخ در بیا اوریم. این برای  
ما قابل قبول نبود که همه تابتو نیم در مجلسی بخوریم و غیر از  
خوردن هر یک ۲۵۰ لیره هم دستی بگیریم.

یکسال بعدین ترتیب گذشت و هر یک از ما پول و پله‌ای  
بهم زدیم. در سال تحصیلی بعدی آقا رضا معلم خط و نقاشی با  
نو اختن ویلون، آقا سعدالله با نو اختن تار و آقا احسان با نو اختن  
قانون و آقا فارغ با نو اختن سه تار یک گروه وطنی که تصنیفهای  
محلى را اجراء می‌کردند تشکیل دادند.

بعداً رحیم آقا در بان مدرسمان هم بگروه ما پیوست.  
رحیم آقا بقدرتی قشگ می‌خواند و تصنیف هارا چنان زیبا اجراء  
مینمود که انسان را با خود بعالمنی دیگر می‌برد.

خدا بر کت بده از کار و بارمان خیلی راضی بودیم که یک

روز طرفهای ظهر پیشخدمت مدرسه سابق مان بخانه ما آمده  
گفت :

– آقای مدیر سلام رسانده گفتند اگر ممکن است چند دقیقه ای  
بمدرسه تشریف بیاوردید.

ازشنیدن این خبر یکهای خوردم چه فکر کردم حتیا  
دیپلم قلابی از آب درآمده و امروز فرداست که مرا از فرهنگ  
بیرون کنند. ولی وقتی خدمت مدیرمان رسیدم مستله غیر از این  
بود. مدیرمان گفت:

– من بالاخره تصمیم را گرفتم.

– چه تصمیمی قربان؟

– نظر شما چیه جازیست بشم و یا معمولی؟ با تعجب  
پرسیدم :

– قربان شاهم آره؟

– بله پسرم وضع ما از امری تا فردا معلوم نیست و ترجیع  
دادم قبل از اینکه بجهدار شده بجهنم از گرسنگی بمیرد هنری  
بیاموزم.

– اگر در موسیقی وطنی کار کنید بهتر. مثلًا عود بنوازید.

– ولی دیگه از من گذشت باید یک دست موسیقی که  
نواختنش آسون باشه یاد بگیرم.

– دایره زنگی چطوده؟

– آی زنده باشی من هم همین فکر کردم و از مدتها پیش هم  
یک دونه دایره زنگی خریدم و ای خجالت می کشیدم که این

مطلوب را با تو در میان بگذارم. دایره زنگی الانه در زیر زمین  
مدرسه است.

حالا بریم تا بهت نشون بدم.

با تفاق مدیرمان وارد زیر زمین شدیم. مدیرمان از توی  
زنبلی دایره زنگی خوشگلی بیرون آورده بدون اینکه چیزی  
بگوید شروع باجراء برنامه نمود.

پیرمرد آنچنان استعدادی از خود نشان داد و آنچنان  
بدن چاق و گوشت آلودش را از سوئی بسوئی کشید و چنان دایره  
زنگی را در بالای سر، در پشت گردن، زیر پا، زیر کمر و روی  
باسن بصدأ درآورد که ناچارشدم دوسه بار تشویقش کنم.  
مدیرمان وقتی از این حیر نمائی! خود فارغ شد رو بمن

کرده پرسید:

- خوب چطور بود؟

- عالی بود عالی.

- اینو در عرض یکماه یاد گرفتم.

فردای آنروز یک دست لباس ساتن قرمز هم با آقای مدیر  
هدیه کرده اورا وارد گرده خود نمودیم.

خدارا شکر از آنروز تا حال دیگه غمی بنام غم نون  
درآوردن نداریم و با ذوق و شوق بکارمان ادامه میدهیم فقط سر  
ساعت درس دست از کار میکشیم منتها مدیرمان باز مشغول بوده  
گاهگاهی صدای دایره زنگی اش توی کلاسها می پیچدای..

## خانه اجاره‌ای ...

وقتی زن و شوهر بدنیال دلال معاملات ملکی برای پیدا کردن منزل دلخواهش برآمد افتادند یکی شادو دیگری غمگین بنظر میرسید آنها در گرمای کشنده تا بستان بزحمت خود را بدنیال او می‌کشانندند.

دلال معاملات ملکی گفت:

– هوای اینجا باهوای شهر زمین تا آسمان فرق داره حالا اگر از این تپه کوچکی که در پیش داریم رد بشیم منظرة اصلی پیدا میشه.

حانم دست شوهرش را کشیده گفت:

– انشا الله این آخرین خونه‌ایست که می‌بینیم امیدوارم

خانه خوبی باشد.

نه تعریف‌های دلال و نه انتقادات زنش هیچ‌کدام در او تأثیری نداشت آنروز درست بیست روز تمام بود که برای پیدا کردن دواطاق اجاره‌ای همه کوچه پس کوچه‌های شهر را زیر پا گذاشته و ۲۰۰ لیره هم با بت نشان دادن خانه بدلال‌های مختلف پرداخته بود.

پولها بجهنم چقدر وقت روی آنها تلف کرده بود تازه‌اگر منزل‌ها یک چیزی بودند آدم دلش نمی‌سوخت . خانه‌هایی که دلال‌ها مدتی از ارزانی اجاره بهارند مدتی از مصالحی که در ساختن آن بکار رفته تعریف و تمجیدی کردند بدرد نشستن که نمی‌خورد هیچی تازه خیلی دل و جرأت می‌خواست که کسی برای دیدن اطاق‌های آن وارد منزل بشود..

اگر انسان از دردرس‌های بعدی نمی‌ترسید همان جادلال معاملات ملکی را زیر مشت ولگد گرفته می‌گفت:  
- مردی که نادان برای نشون دادن این خونه که بیشتر بطوریله شبیه است تا بخانه از من ۱۰ لیره گرفته‌ای؛ خجالت نمی‌کشی؟..

دلال معاملات ملکی پس از پیمودن مقدار زیادی راه‌جلوی بنای سه طبقه‌ای که تصور می‌رفت بیش از چند ساعتی بفروزی ختن آن نمانده ایستاد و پس از خشک کردن عرق پیشانی اش گفت:  
- بفرمائید این هم آن آپارتمان سه طبقه با منظره‌ای که تعریف کرده بودم.

خوب نیگاه کنید به بینید پدر آمر زیده چه مصالحی در  
ساختن این بنای عظیم! بکاربرده پی‌ها را نگاه کنید یک چارک  
پی برداشته و ...

زن در حالیکه عرق سر و صورتش را پاک می‌کرد از  
شوهرش پرسید:

- این همان خانه با منظره‌ای است که تعریف می‌کرد؟  
شوهر خانم جوابی نداد.

زنش منتظر بود که حلا داد و بیدادی براه بیفتند ولی  
آنطور نشد. اصلاح‌صبانیتی در چهره شوهرش دیده نمی‌شد:  
ابروها یش درهم نبود، رگ‌های گردنش بیرون نزدیک بود، از همه  
بالاتر دندون قروچه هم نمی‌رفت و تبسم ملیحی! بر لب داشت. از  
دلال پرسید:

- بسیار خوب پس اینجا همان خانه‌ای است که تعریف  
می‌کردین؟  
- بله قربان.

- بیینم هرسه طبقه خالی است؟  
- چی فرمودین؟ مگر ممکنه خانه لوکسی مثل این خانه  
خالی بمونه تادوروز پیش ۸ نفر در طبقه دوم، ۸ نفر در طبقه سوم  
زندگی می‌کردد. چون شما گفتین که ممکن است آخر هفته  
صاحب خانه اسباب انانیه‌ها تانرا بیرون ریخته مجبور شوید تو  
پیاده رو بخوابید من شمارا باین خانه آوردم تا بدینوسیله یکی از  
هم وطنانم خدمتی کرده باشم!

آنگاه کلید بزرگی را از جیب درآورده در کوچکی را که  
یک انسان معمولی بسختی میتوانست از آن رد شود و بیشتر تخته هایش  
ریخته بود باز کرده گفت:  
- بفرمائید.

خانم رو بشوهرش کرد گفت:  
- ببینم نمیشه تو شو نه بینیم: از همینجا که دیدیم کافیه!  
مردک مثل اینکه میخواهد آن خانه را بخرد گفت:  
- عزیزم بیا تو. بیا تو تا اطاقها را هم ببینیم.  
- واسه چی بریم تو؟ این که از خونه های دیگم در بودا غون  
تره. بیا تا وقت نگذسته دنبال خونه ای بگردیم که لااقل بتونیم  
تو ش زندگی کنیم!  
- بیا توعزیرم ناراحت نشو.  
شوهر بکلی عوض شده بود. از عصبا نیت، بی صبری، ناامیدی  
چیزی در او دیده نمی شد. دیوارهای سیاه و ریخته، کاشی های فرو  
رفته و شکسته هر اطاق شادی دیگری با وسیله ای با خود می گفت:  
- فقط کافی است یک میز و سه تا مبل بگذاری بقیه اش خود  
با خود درست می شه.

زنش با ناراحتی گفت:  
- عزیزم ببینم نکنه مریضی؟ چرا پرت و پلامی کی؟ میز  
و مبل کدو معه او گرما سه نفر چند ساعت تو این ساختمان بمو نیم  
خراب می شه در حالیکه تو از دکوراسیون اینجا بحث می کنی.  
مرد اهمینی بگفته زنش نداد دوباره گفت:

- یک میز و سه مبل کافی است .

آنگاه بدنبال دلال بطیقه دوم رفتند دلال اطاقها را نشان می‌داد و مرد لاینقطع جمله یک میز و سه مبل را تکرار می‌کرد .  
زنش که از این رفتار شوهرش بتنگ آمده بود گفت :  
- حالا پیش دلال مسی گی چیزی بہت نمی کم ولی بگو ببینم مگر تو خونه و اموндت غیر از یک تخت چوبی و دو تا صندلی زوار در رفته چیز دیگری هم داری که پز میدی :  
با ز هم مرد گفت یک میز و سه تا مبل !

دلال بدون آنکه بحرفهای آن دو توجهی داشته باشد پشت سر هم از محاصن ساختمان می‌گفت .

- اینهم صندوق خونه است برای جمع کردن لعاف و تشک جون میده بعقیده من اینجرا اطاق خواب بکنید بازم میل خود تومی تو نمید یک میز و سه تا مبل هم بکذارید و از آن بعنوان اطاق پذیرائی استفاده کنید .

- حق با شماست . درسته یک میز و سه تامبل !  
بزرگترین اطاق ساختمان همین اطاق است فقط شبشه نداره و پنجره هاشم شکسته .

- آخ که چقدر عالی میشه یک میز و سه تا مبل !  
زنش شروع به التماس کرده گفت :  
- عزیزم بیا برم اینکه به خونه شبیه نیست اینجا هم بر بیا بونه اگر آدم اینجائز نند کی کنه خوراک گر گها میشه .  
- عزیزم ناراحت نباش یک میز و سه تامبل کافی است .

- آنگاه از دلال پرسید :

- بیینم آقا اینجا برق داره؟

- سابق براین داشت اما روی چشم و هم چشمی تیرهای

بر قشو کندن حالا قراره چند ماه دیگه دوباره برق بدن !

- بیینم آب چطور ؟

- از لحظه آب غصه‌ای ندارید ازاین تپه‌که رد شین بیک

هزاره میرسین وقتی با آخر هزاره رسیدن باید ۱۵۰ قدم بری او نوقت

۱۰۰ قدم هم بطرف راست که رفتی تازه میرسی بجایی که به آسانی

میتوانی آسیاب را بینی نیم کیلومتری بیشتر راه نداری که با ب

برسی .

- اینکه چیزی نیست پس بگو آب دم دستمونه !

و بعد از لحظه‌ای پرسید:

- بقال مقال چی ؟

- همین نزدیکی هاست از آسیاب که ۲۰۰ قدم ردشی بیک

منازه لبنيات فروشی بزرگ به چشمتون میخوره !

- پس بگو بقال هم دم دسته، فقط کافی است که بیک میز و

سه تا مبل تهیه کنیم . بیینم اینجا را بکس دیگری هم نشان  
داده‌ای !

- نه جونم روزی لااقل ۲۰ تا مشتری می‌آد رد می‌کنیم

چون شما آدم خوبی بودید آوردم .

- خوب بیینم کرايه‌اش چنده ؟

- برای شما که آدم سر بر اهی هشتین ۳۰۰ لیره اونم باید

بگم که لااقل می باشد ۲ماه پیشکی داده با بت بقیه ها همچك  
بدون تاریخ بدین.

– بسیار خوب گرفتم.

و خواست پول را بدهد که زن فریاد زد :  
– اگر آسمون بزمین بیادمن پاموتا واین خونه نمی گذارم  
حالا خودت میدونی و خودت .

مرد با عصبا نیت گفت :

– زن حسابی در کاری که بتو مربوط نیست چرا دخالت  
میکنی صداتو بیر .

و مرد ۰۰۰۶ لیره بدلal داده خانه را قول نامه کرد. وقتی  
دلال خانه را ترک گفت. او را بزنش کرده گفت :

– اگر نمی آمی نیا، چه کسی میخواهد بیاد که تو نمی آمی؟  
با ینجا فقط یک میز و سه مبل خواهد آمد. حالاتا دیر نشده بریم  
شاید بتونیم این وسائل را دست دوم هم که شده بخریم . من  
می خواهم اینجارت بصورت بنگاه معاملات ملکی درآوردم و روی  
پنجره اطاق که مشرف بختیابان است تابلوئی بدین مضمون  
بزنم .

– آپارتمانهای نوساز – بامنطره فوق العاده زیبا .

این بهترین راه پول درآوردن و سرکیسه کردن مردمه  
هیچی هم که نباشه از هر مادر مردمه ای بت دیدن این آپارتمانها  
۱۰ لیره هم بعنوان حق نشان دادن بکیریم ماهی حداقل ۳هزار  
لیره کاسبیم .

ذنش با خوشحالی گفت:  
- واقعاً که تو اعجوبهای من بوجود تو افتخارمی کنم .  
انشالله با پولهایی که بدست خواهیم آورد میتوانیم خانهای که  
منتظره چندان بدی نداشته باشد برای خودمان بسازیم .  
- انشالله عزیزم تا این نون دونی دست ماست امیدوارم  
صاحب همه چیز بشیم .



## گردن بند

با وجود آنکه از زیبائی خیره کننده‌ای بهرمند بود ولی ارمال دنیا جیزی نداشت. از زمانی که دختر بچه‌ای بیش نبود همیشه آرزو می‌کرد که زن مرد پولداری شده صاحب جواهرات زیاد سالن‌های بزرگی که با قالی‌های خوش نگفروش شده باشد شود. خیلی دلش می‌خواست شوهر ایده‌آلش آنقدر برایش جواهرات بخرد که او در میان این زینت‌آلات غرق شود. اما برخلاف تمام این آرزوها بالاخره با کارمندی فقیرتر از خود ازدواج کرد.

روزی از روزها بوقوعی که شوهرش بخانه مراجعت می-

کرد گفت:

– عزیزم بیا بین چه چیز برات آوردم. و آنگاه پاکتی  
را بطرف او دراز کرد.  
او وقتی پاکت را باز کرد کارت دعوی بدین مضمون  
در آن دید:

د شهردار شهر از شما آقا و خانم Loisel دعوت می‌کند  
در شب جمعه هیجدهم همین ماه با تشریف فرمائی خود بسالن  
بزرگ شهرداری و شرکت در ضیافت بی نظیر شهرداری قرین  
امتنان‌مان فرمائید.

ولی خیلی تعجب آور بود او هرچه بصورت زنش نگاه  
کرد آناری از خوشحالی در آن ندید تاینکه زنش گفت:  
– بمن چه مربوطه و آنگاه پاکت دعوی را بروی میز  
پر کرد.

آقای لوئیزل از این حرکت زنش فوق العاده ناراحت شد  
ولی بروی خود نیاورده با سختی هرچه تمامتر گفت:  
– منو بین که تصور می‌کردم با این کار خود ترا خوشحال  
خواهم کرد. نمیدونی برای بdst آوردن این کارت چه زحمتها  
ومرارتها که نکشیدم. در این ضیافت تمام بزرگان و سرشناسان  
شرکت خواهند کرد و این ضیافت برای ما بهترین فرصتی است  
که میتوانیم بdst بیاوریم.

خانم لوئیزل با ناراحتی گفت:  
– حق بجانب توست ولی اصلاً فکر کردم که من باید  
چه لباسی بپوشم؟

حقیقتنا هم آقای لوئیزل راجع لباس فکر نکرده بود  
با وجود آن گفت:

– بیینم نمیشه همان لباسهای را که چند روز پیش موقع  
رفتن به تئاتر پوشیدی پوشاشی؟  
خانم لوئیزل سرش را پائین انداخته و چیزی نمی گفت.  
 فقط وقتی آقای لوئیزل دوقطره بزرگ اشک را روی گونه‌های  
نش دید گفت :

– چی شده؟ چرا گریه می کنی؟  
– چیزیم نیست! یهو دلم گرفت.  
– نه اینها بهانه است بگو بیینم چته؟  
– گفتم که چیزیم نیست چون لباس شب ندارم نمیتوانم  
باین ضیافت برم بهتره این کارت را بیکی از دوستانت بدهی...  
حرفهای زن آقای لوئیزل دراو کاملاً تأثیر کرده وی را  
منقلب ساخت لذا پرسید :

– بگو بیینم یک لباس ساده شب چقدر تمام میشه؟  
– نمیدونم ولی فکرمی کنم ۴۰۰ لیره کاملاً کافی باشد.  
آقای لوئیزل از شنیدن ۴۰۰ لیره کم مانده بود سکته  
کند ولی هر طور بود بر خودش مسلط شده گفت:  
– بسیار خوب من کمی پسانداز دارم مقداری هم قرض  
می کنیم و ۴۰۰ لیره را هر طوری شده درست می کنیم بلند شو  
آبکوره نگیر. خدا بزرگه.  
– چند روز به هیجدهم ماه مانده بود که خیاط خانم

لوئیز لباس اورا داد ولی مادام بازهم در فکر بود و ناراحت  
بنظر میرسید. شوهرش از او علت این ناراحتی را پرسید خانم  
لوئیز گفت:

- چرا ناراحت نباشم نه گردن بندی دارم که بگردنم  
آویزان کنم، نه سنجاق و مداد طلائی که بلباس بزنم با این لباس  
ساده‌هم که نمیشه بضیافت رفت اصلاً بهتره از خیرش بگذردیم.  
- توهمندی از گل طبیعی استفاده کنی یک دونه گل  
بسیار قشنگ را میتوانی ۱۰ لیره بخری حالاهم که زدن گل  
بلباس مخصوصاً درین خانمها کاملاً مدد شده.

این پیشنهاد آقای مورد پسند زنش قرار نگرفت چه خدا  
میدانست در آن شب زنان دیگر چه جواهراتی میخواستند  
بخودشان بزنند. این کاملاً منطقی بود که او نمیتوانست پاپیای  
آنها در جواهرات غرق شود ولی دلش نمیخواست کمتر از آنها هم  
باشد.

خانم لوئیز در این افکار بود که شوهرش راه حلی پیدا  
کرده گفت:

- بهتره پیش خانم فورستیر که همساگردی‌ات هست رفته  
مقداری از جواهراتش را برای یک شب که هم شده بعاریت بکیری  
حتماً خانم فورستیر حرفت را زمین نخواهد انداشت.

خانم لوئیز از این پیشنهاد شوهرش فوق العاده خوشحال  
شده گفت:

- حق با توست اصلاً من فکرش را هم نکرده بودم.

فردای آنروز خانم لوئیزل بخانه دوستش مادام فورستیر  
رفته ماجرا را تعریف کرد.

دوستش جعبه بزرگی را از کمدش درآورده پیش او نهاده  
و گفت :

– عزیزم این جعبه جواهرات منه هر کدام را که دلت  
میخواد سوا کن.

خانم لوئیزل از دیدن آن همه جواهرات چشمش سیاهی  
رفت .

ابتدا بورنداز کردن گردن بندهای دیز و درشت سپس  
بکلهای سینه که بادانه های درشت یاقوت تزئین شده و ساخت  
وندیک بود پرداخت.

اوهر بار که یکی از جواهرات را می پسندید جلوی آئینه  
بر رگ خانم فوستیر قرار می گرفت آنرا با خودش مقایسه میکرد  
و میخواست بدین وسیله بفهمد که بهش می آد یانه .

تا اینکه ناگهان چشمش بگردن بند بزرگ الماس نشانی  
افتاد بادستهای لرزان آنرا از جعبه اش برداشت و پس از آویزان  
کردن آن بگردنش جلوی آئینه قرار گرفت.

واقعاً عالی بود و خیلی هم بهش می آمد مخصوصاً بالباس  
یقه بسته هنگامه می کرد. وقتی از جلوی آئینه رد شد و بطرف  
دوستش رفت با شرم ساری هر چه تمامتر گفت:

– اجازه میدی در شب ضیافت از این گردن بند استفاده  
نمیخوام یکی را میخوام

– البته عزیزم، البته هرچی میخواد بردار.  
هنوز خانم فورستیر جمله‌اش را تمام نکرده بود که مادام  
لوئیزل دست در گردن او انداخته صورتش را غرق بوسه نمود.  
و پس از تشرکرات قلبی با برداشتن گردن بند مورد نظرش خانه  
دوست و همکلام ساقش را ترک گفت.

زیبایترین، شادابترین، شیک‌پوش قرین زن ضیافت آن ش.  
بلاشک خانم لوئیزل بود. تمام نظرها روی او می‌چرخید و مردان  
برای آشنائی اش سرو دست می‌شکنند.

و مقامات عالیرتبه برای رقصیدن با او از یک دیگر پیشی  
می‌گرفتند. حتی زیبائی او نظر شهردار شهر را نیز بخود جلب  
کرد. و خواه ناخواه اورا بسوی خود کشاند.

خانم لوئیزل عشاقد سینه‌چاک خود را که ازین مآمودین  
عالیرتبه دولت بودند با تبسیم‌های نمکینی مشاقتر می‌کرد و پشت  
سرهم شامپانی نوشیدن لاینقطع می‌رقصید.

شوهر خانم لوئیزل هم با تفاق چند نفر از دوستان مردش  
در گوش‌های از سالن مشغول مشروب خوری بود. خانم لوئیزل  
تاسعت ۴ صبح بقدر کافی رقصیده با اندازه کافی مشروب خورد و  
اگر شوهرش اورا بخود نمی‌آورد صد درصد تا صبح بهمین کار  
خود ادامه میداد.

وقتی آندو از سالن بزرگ شهرداری خارج شدند هوای  
سرد بیرون آنها را بخود آورد بدتر از همه اینکه اتومبیلی هم  
در آنوقت شب نبود که آنها بتوانند خود را بمنزل برسانند ناچاراً

شروع پیاده روی نمودند.

خوشبختانه پس از پیمودن یکی دو کیلومتر اتومبیلی در  
متا بار آنها ایستاد و آندورا سوار نمود.

وقتی آندو وارد خانه شدند ساعت ۵ صبح بود زن و شوهر  
شروع بدرآوردن لباسهای خود نمودند.

خانم لوئیزل می خواست برای آخرین بار هم که شده  
گردن بند زیبائی را که او را دوچندان زیبا نموده بود در آئینه  
میز توالتش ببیندو بازبان با می زبانی از او و از صاحبش تشکر کند.  
خانم لوئیزل بطرف آئینه رفت ولی بمحض اینکه گردن  
بی گردن بند خود را در آئینه دید جینی کشیده دراز بدرآزاد روی  
زمین افتاد. آقای لوئیزل با ناراحتی پرسید:

- عزیزم چی شد؟ چرا جینی کشیدی؟

خانم لوئیزل با هر زحمتی بود گفت:

- گردندم نیست، او نو گم کردم.

زن شوهر از کیف گرفته تا آستر لباسهای شب نشینی را  
برای پیدا کردن گردن بند جستجو کردند. ولی کمتر یافتند آقای  
آقای لوئیزل پرسید:

- بیینم حتم داری که وقتی از سالن خارج شدیم گردن بند

به گردت بود؟

- آده بگردنم بود حتی وقتی تو آئینه اتومبیل موهای  
سرم را درست می کردم او نو بگردنم دیدم.

- پس حتماً توی اون اتومبیل افتاده؟ شماره اتومبیل را

- نه .

- اتفاقاً من هم نمی دانم.

تلاش کشنده‌ای بر هر دوستولی شد. آفای لوئیز لباسها بین را پوشیده گفت:

- بهتر است راهی را که آمده‌ایم بگردیم شاید در هنر پیاده روی آنرا از گردنت انداخته باشی؟

وقتی آفای لوئیز بخانه مراجعت کرد ساعت ۷ بامداد بود خانم لوئیز با همان لباس شب نشینی طول و عرض اطاق سرداشنا را بالا و پائین می‌رفت.

آفای لوئیز که از پیدا کردن گردنبند فاامیدشده بود سری بموسسه اشیاء کم شده زد آنکاه چند آگهی کوچک در چند روز نامه عصر منتشر نمود و آنکاه از زنش خواست تا نامه‌ای به خانم فودستیر نوشته در آن منذ کر شود بعلت خرابشدن قسمتی از گردنبند آنرا برای تعمیر به جواهر فروش داده و پس از تعمیر در اسرع وقت آنرا در اختیار ایشان قرار خواهد داد.

یک هفته از این ماجرا گذشت آفای و خانم لوئیز کاملاً از پیدا شدن آن قطع امید کر دند و برای خریدن و تحویل دادن گردنبند شبیه گردن بنه مفقود شده شروع بجستجو نمودند و پس از یک روز تمام گردنبندی را که شبیه گردن بند خانم لوئیز در یک مغازه جواهر فروش واقع در بی او غلو پیدا کرده فوق العاده خوشحال شدند. ولی وقتی قیمت آنرا از دهان صاحب مغازه شنیدند

خنده بر لبها پیشان خشکید. جواهر فروش قیمت آنرا ۳۰۰۰ لیره گفت و بالاخره حاصل شد در مقابل ۳۶۰۰ لیره آنرا واگذار نماید.

برای خرید گردن بند مورد نظر از مردک جواهر فروش سه روز مهلت خواستند.

آقای لوئیزل ۱۸۰۰ لیره اندوخته بانکی داشت که از پدرش بارت و سیده بود.

پن از دوروز تلاش مدام هم موفق شد ۱۸۰۰ لیره با نزول از بازار بگیرد.

روز سوم آنا خانم لوئیزل با تقدیم ۳۶۰۰ لیر موفق شدند گردن بند مورد نظر را خریداری نمایند.

خانم لوئیزل وقتی گردن بند را بدوستش داد دوستش ضمن گرفتی آن گفت:

– دیگه من باشم که بکسی امانت ندم دیشب خودم لازم داشتم و تونستم ازش استفاده کنم.

– انشا الله که می بخشید و الله من هم تصیری نداشت جواهر فروش برای تعمیر آن بدقولی کرد

آقا و خانم لوئیزل بدنبال خرید گردن بند وضع بدی پیدا کردند. خانم لوئیزل زیبارخت شوئی، زباله کشی، خرید، همسایگان را می کرد و عصرها با حالتی بین مرگ و زندگی بخانه مراجعت می کرد.

آقای لوئیزل هم برای پرداخت بعیشان ناچار شد کشیک

شب پک مؤنسه تجاری را بهده گرفته تا صبح بیدار بماند.  
این زندگی در دنیاک ۱۰ سال طول کشید تا آنها موفق شدند  
بدھی شان را پردازند. در این مدت خانم لوئیز زیبا بصورت  
کلفتی نشت روی درآمده بود.

رخت شوئی و ظرف شوئی و حمل زباله دستهای زیبای  
اورا بصورت بدترین عضو بدن او درآوردہ بود.

یک روز عصر که مدام لوئیز برای رفع خستگی در  
بلوار شهر قدم میزد. نظر او را خانم شیک پوشی که از مقابله  
میآمد جلب کرد. وقتی او را ور انداز کرد فوراً اور اشناخت او  
کسی جزء خانم فورستیر نبود.

خانم لوئیز خانم فورستیر را با اسم صدا زد. خانم نگاهی  
باو کرده گفت:

– معذرت می خوام مدام مثل اینکه اشتباهی شده؟  
– نخیر اشتباهی نشده من لوئیز دوست و همکلاس شما  
هست.

– باور کردنی نهست چرا اینقدر شکسته و پیشیدی؟  
– همش تقصیر شماست، شما بودید که مرا باین حال و روز  
انداختید

– نمی فهم من چه تقصیری می تونم داشته باشم؟  
– یادتان می آد که گردن بندی را بطوری عاریه بعن  
دادید؟  
– بلی بخاطر می آرم.

- من اون گردن بند را گم کردم.

- ولی شما که اونو پس دادین؟

- بلی من اونو برایتان آوردم ولی اون خودش نبود و  
گردن بندی شبیه گردن بند شما بود و من برای پرداخت بهاء  
آن ۱۰ سال تمام سخت ترین مشاغل را بعده گرفتم.

- چی؟ بجای گردن بند من گردن بند جواهر نشان دیگری  
خریدی؟ اونم باآن قیمت؟

- بلی. و شما اصلا متوجه نشدید چون کاملاً یکدیگر شبیه  
بودند.

مادام فورستیر بشنیدن بقیه ماجرا دو قطه اش ثروی گونه اش  
غلطیبه گفت:

- لوئیزل عزیزم، لوئیزل بیچاره من گردن بندی را  
که آن شب بتودادم یک گیدن بند بدی بود و بیش از ۵۰۰ لیره  
ارزش نداشت!



## هیکرب نایاب

پروفسورد دانشکده درحالیکه اخم‌ها را توی هم کرده بود  
با تفاق آسیستانها و دانشجویان طب وارد بیمارستان شد. او که  
پروفسورد بیماری‌های چشم بود با اخم کردنهاش، صحبت نکردنهاش  
بدویراه گفتنهاش و ترش روئی‌هاش بیشتر به فرماندهان جنگ‌های  
بین‌الملل شبیه بود تا بیک پروفسورد.

پروفسورد آدم عجیبی بود و هیچ کس را بخود نزدیک نمی‌  
نمود. این مسئله غیراز آسیستانها و دانشجویان طب حتی شامل  
دوستاش نیز می‌شد دوستان او جرأت نمی‌کردند پیش او بیایند.  
این کارهای پروفسورد از آنجائی ناشی می‌شد که او عضو چند  
کمیته پزشکی بین‌المللی بود، آناد گرانبهائی نیز در امراض

چشم تألف نموده بود . و بدین سبب همه او را بدیده احترام می نگریستند .

در مقابل هر تاختت بیمار بیش از یک دقیقه نمی ایستاد و آسیستانها و دکتر ها دل تولد شان نبود که ممکن است الانه چیزی پرسید که آنها ندانند .

- این بیمار تازه او مده ؟

یکی از آسیستانها :

- بله قربان اورادیش بستری کردیم .

- بیماریش چیه ؟

- قربان تا حالا توانسته ایم تشخیص بدهیم فقط بیمار از درد و چشم و مغز سرش شکایت دارد .

پروفسور از دور نیم نگاهی به چشم ان خون گرفته مریض انداخته گفت :

- مقداری از ترشحات چشم او را با طاق من بیاوردید تا خودم بررسی کنم .  
چشم قربان .

پس از آنکه پروفسور با طاقش رفت پزشکان بیمارستان نفسی بر احتی کشیده از اینکه میدیدند صبح آن روز را بدون اوقات تلخی گذرانده اند صدها بار شکر کرده سپس بمعاینه بیماران پرداختند دو نفر از آسیستانها مقداری از ترشحات چشم بیمار را با طاق پروفسور برداشتند . پروفسور پس از قراردادن آن در زیر میکرو سکپ تا آنجائیکه ممکن بود ببر روی میکرو سکپ خم شد و مدتها بهمان

حال مانده وقتی سرش را از روی لوله میکروسکپ بسرداشت  
تبسمی برلب داشت .

دکترها پس از چندین سال و برای اولین بار می دیدند که  
پروفسورشان می خنده .

پروفسور چند کتاب بزرگ را ورق زده کلماتی مانند  
«درسته» «خودشه» (عالی است) بر زبان میراند و بالاخره پس  
ازمدتی روبیدوآسیستان کرده گفت :

- بگین دکترها و دانشجویان بیان تو .

دریک آن اطاق پروفسور از دکترها و دانشجویان پرشد.

پروفسور اخمو و عبوس درست مانند بچه های فقیری که عیادی می -  
گیرند پشت سرهم می خنده و ورجه و رحه می کرد .

- بچه ها مژده خوبی برای شماها دارم . امروز همه ما  
در برابر میکروب نایابو، قرار گرفته ایم .

این واقعه خیلی بندرت در جهان اتفاق می افتد حتی  
تعداد زبادی از چشم پزشکان دنیا چنین میکروبی را ندیده اند .  
شما باید از شناس خود ممنون باشید که چنین میکروبی را بچشم  
خود می بینید . این بیماری بندرت دریک نفر که بین ملیونها  
نفر قرار گرفته است ممکن است دیده شود .

پروفسور بلا اراده دستها یش را فشرده پشت سر هم نام  
میکروب نایاب را بزبان می آورد :

این دومین باری است که من این میکروب را می بینم  
دفعه اول زمانی بود که در دانشگاه فرانسه آسیستان بودم و

پروفسور مر بوطئمان آنرا بمن نشان داد. مریض یک نفر افریقائی سیاه پوست بود.

از مشخصات این میکروب آنکه پس از دخول در جسم، بیمار احساس درد شدید کرده پس از ۴۸ ساعت اگر معالجه نشود کور می‌گردد و پس از کور شدن درد چشم و سر بیمار تسکین می‌یابد. پس ما باید جدیت کنیم تا هر چه زودتر او را معالجه کنیم تا منجر بکوری او نشود.

پس از آسیستانی پرسید:

– درد از چه زمانی در بیمار شروع شده است؟  
– گویا دیر و زصیع شروع شده و دیشب ما او را بستری کردیم.

– پس در این صورت اگر ۲۴ ساعت دیگر او را معالجه نکنیم در اثر تکثیر میکروب و حمله دسته جمعی آنها بر کزر بینانی، بیمار ما کور خواهد شد. حالا تا وقت نگذشته بر دیف جلو آمده این میکروب نایاب را از پشت میکروسكپ ببینید.

در حالیکه دکترها و دانشجویان متفول تماشای این میکروب نایاب بودند پروفسور پشت سرهم به دوستان و آشنایانش تلقی کرده پیدا شدن این میکروب را مژده می‌داد و می‌گفت:

– میکروب عجیبی است... همیشه پیدا نمی‌شده... شما هم ندیده‌اید؟... فکر نمی‌کنم در مملکت ماد کتری او نو دیده باشد؛ وقتی از تلفن کردن فراغت می‌یافتد از دانشجویان

می‌پرسید:

- خوب دیدید؟ نگفتم که او نها صد درصد ندیده اند؟

حقیقت امر هم جزء این نبود بزرگترین چشم پزشکان  
ملکت ما چنین میکرویی را ندیده بودند.

پروفسورد پشت سرهم به انجمن چشم پزشکان انجمن پزشکان،  
انجمن پزشکان و انجمنهای خیره تلفن کرده ضمن دادن این مژده  
با شاگردانش میگفت :

- این میکروب نمیتواند مدت زیادی در هوای آزاد  
زنده بماند. تصور میکنم فوراً از بین برود.

از این لحاظ یك میکروب مسری نمیتواند باشد و الا  
 تمام مردم شهر ما کورمی شدند!.

از تون میخواهم که خیلی مواطن میکروب باشین .

میکروب نایاب را او و شاگردانش چون جواهری  
 محافظت میکردد البته یك جواهر جاندار !

پروفسورد ضمن سخنانش دونفر از آسمستانها را مأمور کرد  
که شکلی درست ۱۰۰۰ برابر میکروب نایاب ترسیم نموده چند  
 نفر دیگر را برای کشت و ازدیاد آن در محیط های کشت گوشی  
 مأمور نمود خودش نیز پشت سرهم کنابها را ورق زده نتهائی  
 بر میداشت .

او آنچنان مشغول این کار بود که اصلاح خوردن غذا را نیز  
 ازیاد برده بود .

آن روز در دانشکده پزشکی و بیمارستان آن کار مثبتی غیر از  
 بحث درباره میکروب نایاب صورت نگرفت حتی نرس ها، پرستارها .

مستخدمین و رانندگان آمبولانس‌های بیمارستان نیز درباره آن مشغول صحبت بوده. بیمارستان و دانشکده پزشکی ازبد و تأسیس چنین تحرکی بخود ندیده بود ۱

تاعصر آنروزگله پزشکان شهر حتی پزشکانی که با بیماری های چشم‌کوچکترین ارتباطی نداشتند از میکروب نایاب دیدن کرد پروفسور ضمن ایراد نطق‌های مفصلی چگونگی کشف آنرا برایشان شرح میداد.

پروفسور تا نیمه‌های شب در اطاق‌کارش مشغول کار بود و متن گزارش را که می‌بایست در دانشگاه بعنوان اطلاعیه مهم پزشکی بسمع همکان برساند تنظیم میکرد.

پروفسور نیمه‌های شب بود که بخانه‌اش رفت ولی تا صبح نخوابیده مشغول تنظیم اطلاعیه پزشکی شد.

اطلاعیه‌ای که در عالم پزشکی غوغای پیا می‌کرد. حتی وقتی طرفهای صبح چرتش برد خوابی رویا انگیز از میکروب نایاب دید ۱

صبح خیلی زود پروفسور به بیمارستان رفته درباره مردن وزنه ماندن میکروب سؤالاتی کرد بعرض ایشان رسید که میکروب مورد تظر نیمه‌جان است ولی میکروب بهائیکه در محیط‌های مناسب کشت شده‌اند سر حال می‌باشد!

پروفسور می‌خندید، قهقهه سرمیداد، با همه حتی با مستخدمین شوخی می‌کرد.

مالان بزرگ دانشکده چشم پزشکی از تعداد بیشماری

دانشجو و دکترهای متخصصین پر بود.

پس از کنفرانس مهم پروفسور او دست‌اندکار شده این خبر را بوسیله تلگرافهای متعدد بگوش دوستان و آشنا‌یان که در خارج از مملکت ما بسر می‌بردند رسانید.

دانشکده چشم پزشکی بیک مرکز بزرگ تحقیقاتی تبدیل شده و عشق بکار از پروفسور به‌سایرین نیز سراست کرده و همه با جان و دل مشغول مطالعه و بررسی بودند.

سه نفر از آسیستانها که مأمور ثبت حرکات حامقی، طولی و عرضی میکروب بودند پس از ثبت نوع حرکات میکروب نایاب بدون آنکه از پروفسور اجازه دخول بگیرند وارد اطاق او شده با کمال تعجب پروفسور و دوستانش را در حال شادی و پایکوبی یافته‌اند. هر سه آسیستان جدیت‌منی کردند که نوع حرکات میکروب را بهتر ویشتر شرح دهند.

پروفسور پس از شنیدن گزارش آنها گفت:

- بگین همه بیان تو.

پروفسور ضمن شرح حرکات میکروب رو به شاگردان داده گفت:

- من تصمیم دارم درین مورد کتاب جامعی بنویسم. در اینجا بود که ناگهان پروفسور بیاد بیمار افتاده پرسید:

- حال بیمار چطوره؟

سرپرست بیمارستان گفت:

- مثل اینکه درده‌ای را مش نسبی یافته است.

- یعنی اینکه ...

- بله قربان یعنی اینکه بیمار بینائی اش را از دست داده است.

پروفسور خنده کشداری کرده گفت :

- نگفتم ... نگفتم که من این میکروب را خوب می شناسم.  
اگر بیمار پس از ۴۸ ساعت تحت درمان قرار نگیرد میکروبها  
با حمله دسته جمعی خود به مرکز بینائی اش اورا کورد می کنند؟  
نظر به پیش بینی قبلی که من کرده بودم چون دیروز صبح بیمار  
دچار درد بوده امروز صبح قاعده ای باشد درد او بر طرف می شد  
که گویا شده است. آیا همین طور است که میگم؟  
یکی از آسیستانها .

- بله قربان همین طور است که می فرمایید.

- دیدید بجهه ا علم طب هیچ وقت اشتباه نمی کند .  
پس از این گفتگو پروفسور به همراه دانشجویان دکترها،  
آسیستانها گواینکه می خواهند از خوشی بر قصد برای تحقیقات  
بیشتر در مورد میکروب نایاب وارد لا برآ تو ارشدن !



## کادیلاک من

سر انجام من کارمند به پشت کر می چند لیره‌ای که پس انداز  
کرده بودم ناگهان هوس خریدن اتومبیل بسرم زد و مثل کسی  
که صاحب آپارتمانهای متعدد و کارخانجات مختلف باشد هر روز  
از نمایشگاه اتومبیلی دیدن کردم.

زنم که متوجه کارمن شده بود اعتراض کنان گفت :

– عزیزم من این کار رونکن تازه پنج شش روزه که از نون  
و پنیر خوردن خلاص شدیم تو با این کارت مارا محتاج نون خالی  
هم می کنی .

مادر زنم هم گفت:

– آقا جون تور و چه باین کارها او نهایی که اتومبیل می خرند

از هزار جا در آمد دارند تو که ۵۰۰ لیره بیشتر حقوق نمی‌گیری  
بچه چیزت مینازی؟ آخه ناسلامتی اگر ۵۰۰ لیره را در ماه پول  
بنزین هم بدی تازه باید ۱۵ روز از ماه را پیاده راه بربی .  
کفته‌های اهل و عیال م در من که تأثیر نکرده بیچ بلکه مرادر  
این امر مصمم‌تر نیز نمود با اژست مخصوصی گفت:

- من باید به رشکلی شده اتومبیل بخرم .

زنم گفت :

- بیینم مگر توجه‌داری؟

- ۵ هزار لیره .

زنم به خنده تم سخن آمیزی گفت:

- با ۵ هزار لیره موتور سیکلت نمیدن چه بر سه به -  
اتومبیل؟

- حالا من می‌خرم و شما تماشا بکنین .

واقعاً هم خریدم و آنها تماشا کردند ولی چه ماشینی که نگو  
ونپرس مدلش مربوط به چند سال قبل از جنگ بود. تمام اطاقت  
چون زلزله زدگان بخود می‌لرزید. ولی من بروی خود نباوردم  
با اژست مخصوصی پشت رل قرار گرفته بطرف محله‌مان سرازیر  
شد. تصور می‌کردم ذن و بچه‌هایم از دیدن اتومبیل خوشحال  
خواهند شد ولی چه تصور باطلی. وقتی آنها اتومبیل خریداری  
شده مرا دیدند ناگهان فریاد زدند :

- این آهن پاره رو به ۴ هزار لیره خریدی؟

بدون آنکه بروی خود بیاورم گفت:

بظاهرش نگاه نکنید موتورش ازاون موتوره است که کمتر  
تودنیا پیدا می شه .

زنم باناراحتی گفت :

- انشا الله اون موتوری تغیر در سرت بیفته هم خود توهم ما  
روازاین زندگی سکی نجات بدء .

فردای آن روز روز جمعه بود با هزار خواهش و تمنا اهل  
خانه را آماده کردم تا برای گردش از خانه بیرون برویم .  
مادر زنم با وجود آنکه اصلا دلش نمیخواست سوار اتومبیل من  
شود اما از قدرت گرفتن و پزدادن بدر و همسایه کو تاهی نمی کرد  
و بالاخره پس از خواندن چند حمد و سوره سوار شده گفت :  
- بتر که چشم حسود بداندیش .

پس از مادر زنم زن و بچه هایم نیز سوار شدند من در حالی که  
ژست و کلای مجلس را بخود گرفته بودم پشت رل نشستم . مقصد  
ما دریا بود و دلم می خواست بچه هاروز خوبی را گزرا نده باشند .  
هنوز ۵۰۰ متری نرفته بودیم که صدای وحشتناکی همه مارا بر  
جای خواهی می خکوب کرد . پسرم فریاد زد :  
.. با باجون عجله کن در صندوق عقب ازش جدا شد .

مادر زنم فریاد زد .

- در صندوق بجهنم بین دلمه ها نیفتاده باشند  
با کمک پسرم در صندوق عقب را کشان کشان تا کنار خیا باشند  
یم ولی هر کاری کردیم توانستیم آنرا بجای اولش بگذاریم  
لذا پیش میوه فروشی که در ده قدمی ما بود رفته گفت :

– قربان اجازه می‌فرماید این در تا فردا سبع اینجا  
بماند.

– بمونه ولی ۵ لیره ازتون می‌گیرم.

– باشه میدم.

– باید قبلابدین.

– چرا؟

– واسه اینکه هیچ کس حاضر نمیشه اینو به ۲۶ لیره بخره!  
پس ازدادن ۵ لیره دوباره سوارماشین شده حرکت کردیم.  
یک کیلومتر بیشتر نرفته بودیم که صدای دادو فریادی ار صندلی عقب  
بگوشم رسید. داد و فریاد چنان وحشتناک بود که من تصور کردم  
تمام فک و فامیلم را در یک آن خفه می‌کنند!

– همدیگر و بچسبید، بیائین اینطرف، صلووات بفرستین.

و پس از آن چیزی از اتومبیل به بیرون پرتاب شد. پسرم

فریاد زد:

– با باجون نگهدار در طرف راست هم کنده شد!  
در طرف راست راهم پیش بقال دیگری گذاشته خواستیم  
حرکت کنیم که مادرزنم گفت:

– آقا جون این در راهم پیش اون بقال رو بروئی بگذارد  
که کار یکسره بشد.

جواب دادم:

– ولی مادرجن اون سالمه.

ای کاش بحرف مادرزنم گوش می‌دادم چون در دوم هم پس

از ۱۰۰ متر در میان داد و فریادهای ما پیرواز در آمد  
خدا را شکر که بچه‌ها هم دیگر را خوب گرفته بودند و  
کسی بزمین نیفتاد.

پس از این واقعه بدرهای دیگر مهلت نداده قبل از کند.  
شدن هر دوی آنها را در آوردم و آنها را که با در طرف چپ مجمو  
سه در می‌شدند پیش سیگار فروشی با مانت گذاشت. و گفتم:  
— دیگه راحت شدیم. حالا با خیال راحت می‌توانیم بمسافر ر  
خودمون ادامه بدیم.

مادر زنم گفت:

— حق با توست چون دیگه جائی برای کنده شدن باقی  
نمونده!

وقتی برآه افتادیم زن و خواهر زنم با یکدیگر شرط بندی  
کردند زنم گفت:

— شرط می‌بندم این دفعه یکی از چرخها در بره ولی  
خواهر زنم معتقد بود که سقف اتومبیل خواهد پرید.  
اتفاقاً پیش بینی آنها درست از آب در نیامد و این بارمو تو  
اتومبیل از جا کنده شد یعنی اول صدای انفجاری بگوش رسید  
سپس صدائی شبیه سرفه کشیده از پیر مردها را شنیدم و آنگاه صدای  
ناله آن همه‌ما را بخود آورد و آنوقت بود که فهمیدم موتور کنده  
شده است.

با کمک برو بچه‌ها موتور را از جا بلند کرده تکانهای محکمی  
بآن دادیم چون تبعجهای نکر قتیم یه فکری بخاطرم رسیده با خود

گفتم :

- شاید صاحب این ماشین از جوونهای امروزی بوده و ماشین اش هم مثل خودش چیزی جز چاچا، شیک و تویست نمی‌دونه.

و آنوقت بود که در وسط آن بیا بان بر هوت موتور ماشین را با آهنگ رقص‌های چاچا، شیک و تویست شروع به چرخاندن و لرزاندن نمودم ولی فایده‌ای نسکرد. می‌گویند تمام شدن آب اتومبیل با باز شدن زبان زن رابطه مستقیم دارد واقعاً درست گفته‌اند. چون بلا فاصله موجی از اعتراض بطریق سرازیر شد، مادرزنم گفت:

- الهی خیر نبینی داماد مارو تو بیا بون تشنگ شنه جز غاله کردی. زنم هم به پشتی مادرش درآمد و گفت:

- مگر مجبوری پشت رل بشینی و مردمو سرگردون کنی؟ در این بین کامیونی سرسید و با دادن ۵۰ لیره راننده را راضی کردم ماشین را بکسل کرده تا دم در منزلمان بیرد. خدا پدرش را بی‌امر زد که چنین کاری را کرد و ما را در منزلمان پیاده کردا

فردای آنروز ۵۰ لیره هم به صاحب جرثقیل دادم تا اتومبیل آخرین سیستم مرا به تعمیر گاه بیرد...

سرمکانیک وقتی ماشین مرا خوب و رانداز کرد گفت:

- واله این کارش با خدا است ممکنه درست بشده ممکنه درست نشه. همان‌طوری که شما میدونید الانه ساله‌است که نسل این نوع

ماشین‌ها از بین رفته است.

با التماس گفتم :

- قربون دست استاد جان یک کاری بکن.

- جواب داد:

- باشه حالا یک کاریش می‌کنیم.

واز آن روز به بعد هر روز به تعمیر گاه سرمی‌زدم و ساعت ۱۰ شب در کار گاه را با تفاوت استاد می‌بستیم و بخانه هایمان می‌رفتیم. استاد چون متوجه شد از من خل ترکسی در دنیا پیدا نمی‌شے پس از ۱۵ روز گفت :

- داداش بیا این کلید تعمیر گاه و فردا صبح ساعت ۶ بیا.

اول اتوماتیک اون ماشینی که دیر و ز آوردن باز کن بعداً روغن اون ماشین سبزه راهم سری بزن تامن بیام.

بین طریق مرخصی سالیانه را در میان کمک دندوها، و رادیاتورها اتوماتیک‌ها گذراندم پس از آن استاد رو بمن کرد و گفت :

- داداش از اولم گفتم که این ماشین درست شدنی نیست اگر از من می‌شنوی او نو اوراق کن و به اوراق‌چی‌ها بفروش. آدم با انصافی بود مزدیکماه کار کردن را بحساب تعمیرات اساسی ماشینم گذاشت. موقع خدا حافظی گفتم :

- استاد چون ماراحلال کن.

- اختیار دارین شما باید ماروحلال کنین.

از آنجا مستقیماً پیش یکی از اوراق‌چی‌ها رفته گفتم :

- ماشینی با این مشخصات دارم آیا حاضرید او نوبختون؟  
خیلی هم ارزان حساب می کنم.  
خریدار نگاه تمسخر آمیزی کرده گفت:  
- یعنی دلتون می خواهد روش پول ندین!  
- نه یک خرد پول می خوام.  
آن مرد بشنیدن این حرف فریاد زد:  
- مرد حسابی برای این جور ماشینها پول دستی ام میدن  
وماقبول نمی کنیم. حالات پول می خوای؟  
ناچار پیش اوراقچی دیگری رفتم و هنوز مدلش را نگفته  
بودم که مرد لعه گفت:  
- بسه بسه جای زیادی نداریم.  
از فردای آن روز غریوند سرمیکانیک تعمیرگاه بهو رفت و  
من ناچار شدم ماشین ناز نینم و بسر کوچه مستان آخربش، استقبال گرمی  
از انتقال ماشینم بسر کوچه مستان آخربش، استقبال گرمی  
کرده توی آنرا بصورت دگ مشروب فروشی درآوردند. باور  
کنید هر کس از مشروب و خوراک هر چیز بدستش میرسید با خود  
می آورد توی ماشین من می خورد.  
شکایت همسایکان و فحش و بیوی راه مستها در اثر پاره  
شدن کت و شلوار و پیراهنشان که به قسمت های مختلف داخل ماشین  
مخالص برخورد می کرد هرا وادار کرد که شباذه ماشین را بوسیله  
حرنقیلی ببیا بانهای اطراف شهر بوده بحال خود بگذارم.  
دوروز این واقعه نگذسته بود که زنگ در بصدای درآمد

وقتی آنرا باز کردم با پلیس رو بروشدم مأمور پلیس با خوشحالی گفت :

– قربان مژده بدین ... مژده بدین که ماشین تو نو در یا بانهای اطراف شهر پیدا کردیم .

– چطور متوجه شدین ماشین مال منه .

– می بخشید قربان تو این شهر غیر از اتومبیل شما هیچ اتومبیلی بشکل و شایل اتومبیل شمانداریم گذشته ازاون شماره شاسی و مو تورهم با هم خوند و ما فهمیدم که صد درصد مال شماست ! چون در شهر ما کمتر اتومبیلی پیدا می شود که این دو شماره اش با یکدیگر بخواهند.

آن روز بابت، حمل، نقل، بیرون آوردن از چاله ، گذاشت روی اسقالت هول دادن تا دم جسم نهزل و مژده گانی ۵۰۰ لیر عزیزم برباد رفت !

اتومبیل من اینک بصورت بلائی آسمانی درآمده بود که خلاصی از آن غیر ممکن بنظر می آمد .

در آخرین جلسه خانوادگی قرار براین شد که اتومبیل را در دریا انداخته جان خود را نجات دهیم، فردا شب درست وقتی ساعت ۲ بعد از نیمه شب را نشان میداد بکمک ۱۰ نفر حمال اتومبیل کادیلاک را کشان کشان بطرف دریا برد و باز حمت هر چه تمامتر بدریا انداختیم و نفس راحتی کشیدم.

فردا صبح وقتی راهو، باداره ام بودم متوجه شدم جرثقیل اداره راهنمائی و رانندگی مشغول به درآوردن ماشین من است.

از ترس آنکه مبادا مرامتهم کنند که عمدآ ماشین را در دریا  
انداخته ام از خیر قلن باداره گنسته باداره پلیس راهنمائی رقم  
و گفت:

– قربان دوباره ماشین منودزدیدن.

رئیس اداره راهنمائی با تعجب گفت:

– واقعاً تعجب آوره نمیدونم چرا با وجود آنکه ماشین شما  
 فقط اسمی بر رویش دارد و در حقیقت آهن پاره‌ای بیش نیست دست  
 از سرش بر نمیدارند.

آن غایله راهم با ۳۰۰ لیره روبراکرده دریافتمن به چوجه  
 نمی‌توانم از دست این اتومبیل لعنتی خلاص شوم، حالادو روز  
 است که ارد آهن بری بزرگی خریداری کرده هر روز صبح دو  
 سه کیلوواز آنرا بریده در دستمالی می‌گذارم و سر راهم بدون  
 آنکه کسی متوجه شود در دریا می‌اندازم امیدوارم بدین وسیله  
 بتوانم تا دوماه دیگر اتومبیل کادیلاکم را از بین برم.





→ عکس دوران جوانی عزیز نسین آثار عزیز نسین  
طنز نویس کشور دوست و همسایه ماتر کیه خبلی بیش  
از حد تصور بعلی که ذکرش موجب اطالة کلام  
است در ایران مورد تأیید و تشویق نسل جوان قرار  
گرفت.

استقبال همه جانبه مردم و خلئی که در مطبوعات  
ایران وجود داشت عده‌ای را برابر نگیخت تا به ترجمه  
و نشر آثار این نویسنده همت گمارند متأسفانه  
چون ترجمه و انتشار آن با عجله و شتابزدگی انجام  
گرفت امروزه می‌بینم که اکثر نوشته‌های این  
نویسنده مکرر با تحریف و عنایت مختلف بخورد  
خواننده داده شده و واقعاً خواننده از این لحاظ  
سخت مغلوب است. بهمین علت بود که انتشارات  
بوعلی پاک است و با کمک معنوی دوستداران آثار  
عزیز نسین در رفع این نقص اقدام نمود و اینک با  
کمال اطمینان و بدون دلواپسی آثاری را که با  
آرم ثبت شده مقابله منتشر می‌شود مطالعه فرمایید  
و این آرم را بخاطر بسیار بود و اطمینان داشته باشید  
آثاری که با این آرم چاپ و منتشر می‌شود هیچگاه  
تکراری نخواهد بود. حالا این شما و این  
کتاب «پسانداز کارمند» از نویسنده محبوب شما  
عزیز نسین.

ناشر



بها : ۲۵ رویال